

## « Irre- sistible »

M. Virgilio-enc de la Colombie, clarté la « guerre » se sont pas privés d'une riposte en identiques. Minée depuis des années par le développement d'une mafia de la cocaïne, la Colombie était condamnée à résister. Le gouvernement de Virgilio Barco l'a fait - après l'assassinat du sénateur Luis Carlos Galán - avec une énergie et une détermination qu'on ne lui connaissait guère. Il ne peut plus aujourd'hui reculer. Les autorités américaines l'ont bien compris : elles ont immédiatement appuyé - la première riposte d'une telle vigueur au trafic de drogue.

Si l'opportunité d'une telle croisade ne peut être discutée, on peut en revanche s'interroger sur son issue. Car les trafiquants, de Colombie et d'ailleurs, disposent d'une puissance considérable. En moyens financiers tout d'abord. Plusieurs dirigeants du « cartel » de Medellín figurent en bonne place au palmarès de la revue « Fortune ». Ils disposent d'une véritable armée de plusieurs milliers d'hommes, et peuvent en mobiliser aisément beaucoup d'autres. Les rumeurs persistantes sur l'éventuelle démission de M. de Greiff - sixième ministre de la justice colombien en moins de trois ans - prouvent la force de leurs menaces.

Les « rois de la cocaïne » ont enfin toujours réussi à échapper aux poursuites, et le seul d'entre eux à être incarcéré aux États-Unis - Carlos Lehder - ne l'est qu'à cause de la vindicte de ses anciens associés.

Mais il y a plus grave : les trafiquants bénéficient de multiples amitiés et protections en de nombreux endroits du continent. Il suffit de songer aux accusations concernant le général Noriega au Panama, au trafic cubain, aux vaines poursuites engagées contre des trafiquants notoirement en Haïti ou aux Bahamas, pour ne citer qu'un petit nombre d'exemples. On estime en effet que plus d'un million de personnes, paysans, passagers et revendeurs, vivent des largesses du trafic en Colombie, en Bolivie, au Pérou et au Brésil. Ce sont plusieurs milliards de dollars qui circulent ainsi chaque année. Cette économie dans l'économie s'est souvent transformée dans ces pays - à des degrés divers - en un État dans l'État.

Les « narco-trafiquants », qui savent fort bien exploiter l'anti-américanisme ambiant pour donner une couverture « idéologique » à leur commerce de mort, utilisent à la perfection ces multiples ramifications, comme autant de refuges, pour leur survie ou une nouvelle implantation.

Pour stopper cet « empoisonnement généralisé », d'aucuns suggèrent une libéralisation totale de la drogue, d'autres recommandent une intervention militaire américaine dans les pays concernés, malgré l'effet d'engrenage qu'une telle action suppose, et les échecs des opérations précédentes au Pérou et en Bolivie. Peut-être est-il temps de renverser le raisonnement : le début de la solution réside très certainement aux États-Unis, où est concentrée la majorité des consommateurs. C'est d'abord là que la bataille sera gagnée ou perdue.

(Lire page 10 les articles de CHARLES VANHECKE et de ROBERT BELLÉRET.)

M 0147 - 0830 0 - 4,50 F



3790147004500 08300

## Afin de permettre des réévaluations

# De multiples exceptions sont prévues à la limitation des loyers parisiens

Le décret destiné à maîtriser la progression des loyers en région parisienne est paru au « Journal officiel » du 29 août. D'une grande complexité, il limite la hausse à l'évolution de l'indice du coût de la construction et s'applique essentiellement aux renouvellements de baux et aux locations de logements vacants n'ayant pas fait l'objet de tra-

vaux. De nombreuses exceptions sont prévues, notamment pour permettre aux propriétaires qui n'avaient pas encore pu rajuster des loyers sous-évalués de le faire. Le gouvernement a également décidé une amélioration des aides personnelles au logement, dont le pouvoir d'achat sera maintenu pour la première fois depuis 1982.

Une gestation longue, un accouchement difficile... pour un bébé mal aimé. Le décret prévu par la nouvelle loi sur le logement, promulguée en juillet, dont M. Bérégovoy souhaitait si fort l'adoption, pour des raisons compréhensibles de lutte contre la surchauffe inflationniste, aura connu bien des vicissitudes : approuvée par la Commission nationale de conciliation et refusée par le Conseil d'État, la copie aura dû être revue et corrigée, pour finalement n'avoir pas l'aval de la Commission, mais se voir approuvée par le Conseil.

Il s'agit concrètement d'endiguer, en région parisienne, les hausses excessives, sans priver les propriétaires qui n'auraient pas eu l'occasion de la pratiquer des rajustements tels qu'ils avaient eu la chance de faire entrer un nouveau locataire ou de renouveler les baux anciens au bon moment.

Ce n'était pas simple, et le principal reproche qu'on peut faire à ce texte est sa complexité. Mais elle était inévitable pour ne pas engendrer des disparités de traitement qui auraient été inacceptables.

Tel qu'il est, gageons que le texte ne satisfait personne. Ni les

représentants des locataires, qui auraient voulu, sinon un blocage pur et simple, du moins des exceptions beaucoup plus rares à l'application du décret, et qui auraient souhaité que le dispositif soit étendu à de grandes villes de province. Les propriétaires et ges-

tionnaires de biens déjà fort marris de l'adoption de la loi Mermaz-Malandain, qui faisait s'évanouir l'espoir d'une liberté totale, à terme, des loyers.

JOSÉE DOYÈRE.

(Lire la suite page 37.)

## Le malaise dans la gendarmerie



L'attaque de M. Chevènement accusant l'opposition d'orchestrer le mécontentement des gendarmes suscite de nombreuses réactions.

Lire nos Informations page 9

## Aggravation du déficit extérieur

7,5 milliards en juillet : le plus mauvais chiffre depuis un an

PAGE 36

## Mgr Decourtray et l'affaire d'Auschwitz

Le président de la conférence épiscopale prend la défense de Mgr Glomp

PAGE 4

## La criminalité en URSS

Un développement spectaculaire

PAGE 4

## 1939-1940, l'année terrible

XXII - La manifestation des étudiants

PAGE 2

## Le Monde

## SCIENCES ET MÉDECINE

■ La science hors l'école. ■ L'AZT sous les projecteurs.

Pages 15 et 16

Le sommaire complet se trouve page 40

## La fusion de deux des principaux établissements financiers japonais

# Naissance d'une banque géante

Puissance industrielle, le Japon confirme désormais sa suprématie mondiale dans le secteur financier. Mardi 29 août, deux grandes banques japonaises, Mitsui et Taiyō Kobe, ont annoncé leur fusion, donnant naissance à un nouveau groupe géant, le numéro deux mondial, derrière un autre japonais, Dai-ichi Kangyo.

TOKYO  
correspondance

Le 1<sup>er</sup> avril 1990, la hiérarchie mondiale et japonaise des établissements de crédit connaîtra un bouleversement majeur. Le « super lourd » né de la fusion annoncée mardi 29 août à Tokyo entre les banques japonaises Mitsui et Taiyō Kobe, septième et huitième aujourd'hui, viendra prendre place au second rang japonais et mondial, juste derrière le champion Dai-ichi Kangyo. Il faudra désormais parler des « six grandes », le nouvel ensemble devant les banques Sumitomo, Fuyo, Dai-ichi et Sanwa.

La nouvelle entité, rebaptisée pour le moment Taiyō Kobe-Mitsui Bank Ltd, pèse sur le papier la bagatelle de 379 milliards de dollars en actifs (quelque 2 500 milliards de francs) et 262 milliards de dollars en dépôts (1 730 milliards de francs). Son réseau sera de très loin le plus étendu du Japon, avec près de 600 agences, et 25 succursales hors de l'archipel. Il emploiera plus de 20 000 personnes.

Les directeurs généraux des deux banques, MM. Yasuo Matsushita et Kenichiro Suematsu, ont tourné une page d'histoire en annonçant cette fusion. La banque Mitsui est la plus ancienne de l'archipel et le centre nerveux de l'un des trois grands conglomérats, avec Mitsubishi et Sumitomo, qui en ont fait la puissance industrielle.

« Le nouveau nom est trop long pour devenir populaire, mais j'espère que celui de Mitsui restera », a indiqué M. Toshikazu Yabiro, président de Mitsui Corp., la maison de commerce de la « famille ».

C'est la vague montante de la déréglementation financière qui a contraint la banque Mitsui à mettre fin à plus d'un siècle et demi d'histoire indépendante.

BERNARD HAMP.

(Lire la suite page 36.)

## D'Aix-en-Provence à la Corse

# Le regain des feux

La sécheresse sévissant plus que jamais dans le midi de la France et le vent s'étant levé, les feux de forêt ont recommencé leurs ravages. De multiples incendies, qui ont pris naissance lundi après-midi 28 août, ont éprouvé trois départements : la Corse-du-Sud, le Var et les Bouches-du-Rhône. Mardi matin, la situation s'était sensiblement améliorée, mais on craignait le retour du mistral pour l'après-midi. De très nombreux renforts venant de toute la France étaient acheminés vers le midi. Après une nuit de lutte, le bilan était déjà très lourd. On déplorait la mort d'un pompier tué en Corse, et on comptait une demi-douzaine de marine-pompier blessés ou intoxiqués à Marseille.

Les services de secours ont été particulièrement sollicités par les feux - une quarantaine de départs en quelques heures - qui ont parcouru les quartiers nord de Marseille durant la nuit de lundi à mardi.

Un autre incendie a détruit 800 hectares de végétation couvrant le versant sud de la montagne Sainte-Victoire, immortalisée par Cézanne.

Depuis le début de l'année, douze personnes ont été tuées et une trentaine blessées au cours des incendies dans le sud-est de la France. La surface de végétation détruite est évaluée à 50 000 hectares.

(Lire page 40 les articles de nos correspondants.)

# MICHÈLE BARZACH

MICHÈLE BARZACH  
LE PARAVENT  
DES EGOÏSMES

## LE PARAVENT DES EGOÏSMES

IL Y A DES IDÉES QUI FONT AVANCER LES IDÉES

EDITIONS  
ODILE JACOB

ISBN 2-7381-0045-X 110F

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 8 dr. ; Tunisie, 820 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 20 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,95 \$ ; Espagne, 180 pes. ; Grèce, 60 p. ; Italie, 100 lt. ; Japon, 800 y. ; Liban, 6.000 L.L. ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 140 esc. ; Roumanie, 330 F. R. ; Suède, 12,50 kr. ; Suisse, 1,90 L. ; USA (hors AL), 2 \$.



IL Y A 50 ANS, LA GUERRE

# 1939 • 1940

## L'ANNÉE TERRIBLE

**Le 11 novembre 1940 n'est pas « la » grande journée de résistance nationale, mais les manifestations contre l'occupant, qui ont débordé le milieu scolaire, montrent au moins que toute la France n'est pas pétainiste.**

« **E** TUDIANT de France, Le 11 novembre est resté pour toi jour de fête nationale. Malgré l'ordre des autorités opprimantes, il sera jour de recueillement. Tu n'assistes à aucun cours. Tu iras honorer le Soldat Inconnu, 17 h 30.

Le 11 novembre 1918 fut le jour d'une grande victoire. Le 11 novembre 1940 sera le signal d'une plus grande encore. Tous les étudiants sont solidaires pour que Vive la France. Recopie ces lignes et diffuse-les. »

Ils furent nombreux à ne pas recevoir ce tract et à venir tout de même : beaucoup de lycéens et des hommes et femmes de tous milieux. Est-ce à dire qu'on puisse faire de cette journée la première manifestation collective et organisée de la Résistance française ? Et, dans ce cas, à qui en attribuer l'initiative ? Les communistes très tôt, des gaullistes plus tard, la revendiqueront tous deux. Mais la manifestation parisienne échappe à une paternité exclusive.

L'usage des dates commémoratives pour manifester son opposition à un pouvoir imposé s'est développé tout au long de ces années noires : ainsi à Prague, le 28 octobre 1939, pour l'anniversaire de la fondation de l'État tchécoslovaque, les habitants manifestèrent par milliers, et la répression fut féroce. Aux Pays-Bas, le 20 juin 1940, les Néerlandais arborèrent un ciltet blanc en exprimant leur nationalisme pour l'anniversaire du prince Bernard. La Belgique, pour le 11 novembre 1940, connaît, elle aussi, dans presque toutes les villes, des manifestations patriotiques importantes (le tract le plus diffusé disait : « Formons bloc, et que cette journée laisse dans l'esprit de nos oppresseurs le souvenir d'une manifestation unanime »).

En France, le 14 juillet avait déjà donné lieu à des démonstrations symboliques : notamment à Paris, place de l'Étoile, quand bien même les soldats de la Wehrmacht eussent reçu l'ordre, à la différence de ce qui se passait à Varsovie, où il leur était formellement interdit de saluer le Soldat inconnu, de rendre les honneurs sous l'Arc de Triomphe. Un peu partout en France allaient commémorer le 11 novembre tous ceux qui, confusément, cherchaient à exprimer leur refus de l'occupation.

A Paris, confrontée à un occupant omniprésent, l'initiative fut diffuse, sinon confuse. Un premier groupe de décisions furent prises au Quartier latin, et c'est là que le PCF devait revendiquer une paternité contestée. Pour lui, en effet, la manifestation du 11 novembre a été décidée lors d'une première protestation, le 8 novembre, contre l'arrestation tout à fait arbitraire de Paul Langevin, physicien de grand renom, qui avait été membre fondateur, en mars 1934, du Comité de vigilance des intellectuels antifascistes ; et, malgré ses soixante-huit ans, il avait été mis au régime du droit commun et au secret.

L'initiative d'étudiants communistes (Langevin était classé comme compagnon de route), on s'était réuni devant le Collège de France au moment où cet enseignant, très apprécié de ses étudiants, aurait dû faire son cours. Il est exact que le tract appelant à manifester le 8 évoque aussi le 11 novembre, mais sous la forme : « N'offrez pas de prétexte à la répression. Le 11 novembre, organisez dans les facultés et grandes écoles une manifestation du souvenir. [...] » En fait, il semble qu'il n'y ait eu, le 8 novembre, qu'une cinquantaine de personnes, plus ou moins liées à l'UEC.

C'est sans doute pourquoi François de Lescure, secrétaire général de l'Union nationale des étudiants et membre du Parti communiste clandestin, embraya sur un autre projet dont il avait eu vent à cette occasion et qui aboutit à la rédaction collective entre diverses organisations étudiantes et autres (l'Union nationale des étudiants, la « corpo » des lettres, le groupe Maintien, etc.) du tract ronéotypé invitant à sortir des

facultés. Car l'atmosphère au Quartier latin était à la rumination de projets plus ou moins artisanaux pour s'exprimer.

L'attitude du corps enseignant était complexe, indécise et plutôt craintive. La Sorbonne avait, en plein mois d'août, rétabli volontairement les cours, car on en redoutait surtout la fermeture par l'occupant ; cette crainte explique sans doute pour partie des réactions que nous jugeons rétrospectivement timorées. Les étudiants, eux, beaucoup plus irrespectueux, développaient une sorte d'agitation contestatrice : chahuteurs ou politiquement conscients, ils conspuient des uniformes, portaient ironiquement leur stylo d'une façon qui parodiait un détail de l'armement occupant, etc.

VOilà qui suffisait à provoquer l'indignation d'un Lucien Rebatet, pamphlétaire de l'ultra-droite, qui faisait pourtant profession d'anticommunisme. Dans le journal doriotiste *Le Cri du peuple* du 11 novembre, justement, il attribue tout ce qui lui déplait à tous ceux qui lui déplaisent, en vrac : « Il est inadmissible qu'en plein Quartier latin des dizaines d'étudiants royalistes, PSF et juifs socialistes, allant bras dessus, bras dessous, puissent aussi se livrer quotidiennement à ces provocations et imbéciles polissonneries. Il est scandaleux que les professeurs puissent les tolérer et les encourager. »

11 novembre 1940

## XXXII - La manifestation des étudiants

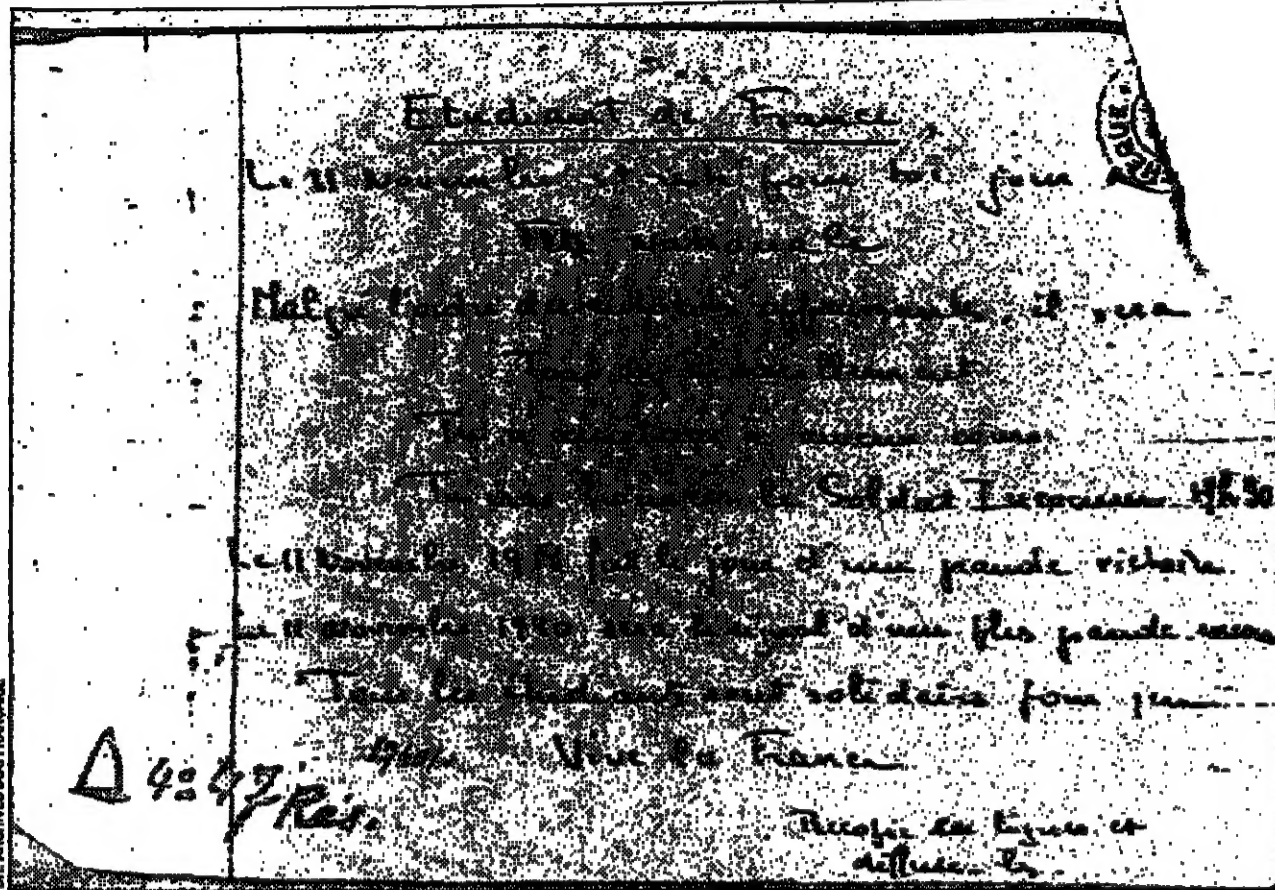
Les étudiants propagent aussi de petits tracts manuscrits qu'ils collent un peu partout : dans son journal, le 28 octobre, le préfet de police, Roger Langeron, évoque « la recrudescence de papillons » et enchaîne : « On parle de manifester le 11 novembre. Mais peut-on aller jusqu'à qualifier de « gaullistes » patentés tous ceux qui esquissent un défilé derrière le porteur de deux cannes à pêche (« deux gaules ») ?

Dans les terminales et les classes préparatoires des lycées, les khâgnes et les tantes, un certain nombre d'enseignants n'hésitaient pas à s'exprimer, tel Edmond Lablénie, à Janson-de-Sailly, diffusant une feuille ronéotypée intitulée *Notre droit*, pleine de phrases humoristiques du genre : « Un véritable Aryen doit être blond comme Hitler, sveltes comme Goering, grand comme Goebbels, jeune comme Pétain, et honnête comme Laval. » La fut nettement prise la décision de manifester le 11 novembre, comme elle le fut aussi au lycée Voltaire par les scouts entourant leur aumônier, à Buffon derrière un professeur d'histoire, Raymond Burgard, à Charlemagne, à Louis-le-Grand, à Lakanal, etc.

Entre-temps, plusieurs gaullistes décidaient eux aussi de s'exprimer. Il ne semble pas que la consigne soit venue de Londres, comme certains l'ont prétendu. De Gaulle était occupé en Afrique, et Maurice Schumann, dans l'émission « Honneur et patrie », en reste à une invitation prudente : « En cette veille de 11 novembre, renouvelles sur les tombes de vos martyrs le serment de vivre et de mourir pour la France [...] ».

Ce fourmillement d'idées provoqua une interdiction générale, et pas seulement à Paris : dans la portion de l'Allier qui est occupée, la Feldkommandantur précise : « Les infractions à cette prescription, même des actes de personnes isolées étant en rapport avec le sens particulier de ce jour, seront efficacement poursuivies. » Et en zone libre la presse reçoit la consigne suivante : « Interdiction de mettre des titres de plus de deux colonnes [...] pour le compte rendu des fêtes de l'Armistice » (elle devait en revanche consacrer au moins trois colonnes à l'entrevue Laval-Goering). En publiant cette « interdiction », les autorités françaises complétaient les effets du bouche-à-oreille, propagant ce qui n'était qu'une rumeur dans des milieux très divers : dans les lycées, ce fut parfois le proviseur qui, interdisant aux élèves de bouger, leur apprit qu'il se préparait quelque chose.

Au matin du 11, le premier geste fut de tonalité gaulliste : vers 5 heures, André Weil-Curiel, envoyé en mission par Londres, et Léon-Maurice Nordmann, qu'il avait contacté, déposèrent une gerbe au pied de la statue de Clemenceau, au bas des Champs-Élysées, avec une énorme carte de visite au nom



L'appel pour le défilé des étudiants de Paris à l'Arc de triomphe, afin de célébrer la victoire du 11 novembre 1918.

de de Gaulle. La carte disparut assez rapidement, sans doute enlevée par la police française, soucieuse d'éviter les ennuis. Et toute la journée les Parisiens vivraient ajouter leur bouquet, montant et descendant les trottoirs des Champs-Élysées. Les policiers faisaient circuler, tout en canalisant le dépôt des fleurs et en empêchant vers midi des lycéens de défilier au milieu de l'avenue. On honora aussi la statue de Jeanne d'Arc, aux Pyramides, et, à Notre-Dame, la plaque commémorative de morts anglais de la Grande Guerre.

C'EST, vers 17 heures, le cortège impressionnant des lycéens venus de Janson-de-Sailly et remontant bravement l'avenue Victor-Hugo pour déboucher sur la place de l'Étoile, drapeau en tête, qui évoqua le mieux un défilé. A ce moment-là, les manifestants pouvaient être au nombre de 3 000, probablement un peu plus. Mais il n'y eut pas, à proprement parler, de manifestation structurée. Les témoignages insistent sur la juxtaposition de gestes spontanés : on était heureux de se sentir nombreux à avoir en la même idée.

Les Champs-Élysées n'étaient cependant pas un lieu neutre : en circulant, les passants s'échauffaient, entonnaient quelques *Marseillaises*, ce qui provoquait des échauffourées avec les jeunes fascistes du Jeune Front ou des Gardes-Françaises, et faisait monter la tension. Vers 17 heures, ce fut une brève mais violente épreuve de force, les Allemands dispersant la foule plus énergiquement que la police française : fusil-mitrailleur en batterie, ils chargèrent sans ménagement et lancèrent même des grenades contre ceux qui s'enfuyaient dans les rues perpendiculaires. On a évoqué onze morts. A tort. Les archives allemandes et les diverses sources françaises démontrent qu'il n'y eut à déplorer que des blessés, dont certains, il est vrai, furent gravement atteints. Les policiers allemands et français arrêtèrent près de deux cents personnes.

La polémique sur cette répression mit quelques jours à démarrer. La presse, dans les deux zones, ne dit pas un mot de la manifestation ni de la fermeture des établissements universitaires qui suivit immédiatement, se contentant de signaler le remplacement du recteur Gustave Roussy. Mais Vichy est inquiet. Roger Langeron, le préfet de police, note le 12 : « Dès le matin je suis informé que Vichy exploite à fond la journée de la veille. On me reproche de n'avoir pas réprimé brutalement la manifestation. »

Le silence officiel confirme la gêne des autorités tenant à préserver l'image d'une population unie derrière « le Maréchal ». Il fallut attendre le 16 pour que la presse de zone sud parle enfin de l'événement, reprenant le communiqué officiel de Vichy qui précisait qu'il n'y avait eu « que » quatre blessés et dénonçant

par  
Jean-Pierre Azéma

« ces manifestations incompatibles avec la dignité de l'armée allemande [...] », ce qui rendait nécessaire la fermeture des universités.

D'une manière générale, on fera tout pour minimiser la portée de ces « gaminières », comme dira un proviseur refusant de reprendre un lycéen qui avait été relâché. Le recteur nouvellement nommé, l'historien Jérôme Carcopino, futur ministre de Vichy, plaide l'irresponsabilité pour faire libérer les manifestants et rouvrir les facultés. Il embraye sur ce thème dans ses entretiens avec les Allemands, proposant de révoquer ce vieux fou de Langevin si on le libère. Les prisonniers de moins de dix-huit ans sont donc libérés le 4 décembre, mais les étudiants doivent désormais passer chaque jour au commissariat, et les sacs ne seront rouverts qu'après les vacances de Noël. Les occupants eux-mêmes semblent avoir accepté, dans les jours qui ont suivi, que l'on minimise cet événement.

Il y a bien en répression : les archives allemandes font état de 143 arrestations, dont 19 étudiants, 93 lycéens, 31 personnes autres. Cinq lycéens furent même collés au mur, à la prison du Cherche-Midi, pour un simulacre d'exécution. Les jugements ne prirent finalement en compte que le « scandale sur la voie publique », et les autorités militaires semblent avoir jugé préférable de ne pas grossir la portée des manifestations. Inversement, ceux qui avaient déjà des activités résistantes militantes chercheront à exalter le sens de cette journée. Jean Texcier, dans sa troisième livraison clandestine des *Propos de l'Occupé*, établit un parallèle avec la Tchécoslovaquie d'octobre 1939 : « Comme leurs camarades de Prague, les étudiants de Paris donnèrent ainsi aux peuples asservis l'exemple du courage. »

Plus tard, après la Libération, le PCF revendiquera la paternité de cette journée et présentera François de Lescure comme l'« organisateur » : une assertion abusive, même s'il y a activement participé avec d'autres de ses camarades. En fait, à l'époque, des sensibilités communistes diverses se sont manifestées. Dans l'*Humanité* clandestine en date du 16 novembre, il n'est question que de la répression contre les communistes et l'extrême gauche : « L'arrestation vraiment scandaleuse du grand professeur Langevin, une des gloires de la science française, a provoqué au Quartier latin une très grande émotion. Il faut libérer le professeur Langevin et toutes les victimes de la répression. » Et la seule allusion explicite à la manifestation se trouve dans l'*Humanité* du 21 : « L'uni-

versité de Paris est fermée à la suite de manifestation d'étudiants. Le professeur Langevin est toujours à la prison de la Santé. » La tonalité est tout autre parmi les universitaires (ainsi dans l'*Université libre*, lancée en novembre par Jacques Solomon, Pierre Mancherat, Georges Politzer, et à l'Union des étudiants et lycéens communistes de France). La *Relève* (animée par le lycéen Bob Kirchen, qui sera fusillé le 11 août 1942) ainsi que l'*Avant-Garde* (se reporter à son numéro du 28 novembre) relaient avec chaleur la manifestation et dénoncent la répression : « Après la fusillade des étudiants qui manifestèrent pour la liberté et l'indépendance de la France [...], les étudiants sont mis en carte comme des prostituées. »

Côté gaulliste, on revendiquera aussi, plus tard, cette bonne idée. Mais, sur le moment, ce n'est pas la radio gaulliste qui, à Londres, proteste et invoque les 11 morts, c'est Jacques Duchesne, dans son émission « Les Français parlent aux Français », qui appelle à l'indignation : « Onze jeunes gens viennent de mourir pour la France [...] ». B. à Brazzaville, Charles de Gaulle, s'il tire une leçon de ces événements dans son discours du 29 novembre 1940, demeure très allusif : « Il est maintenant établi que, si des chefs indignes ont brisé l'épée de la France, la nation ne se soumet pas au désastre. »

Ce qui est resté dans l'Histoire comme la « journée des étudiants » fut surtout une journée lycéenne. Elle déborda pourtant le milieu scolaire et universitaire. Elle n'est pas la grande journée nationale de résistance qu'on aimerait pouvoir évoquer, mais elle contredit sans nul doute le mythe simpliste des « 40 millions de pétainistes » et l'assertion contestable de Français uniformément avachis. Elle témoigne bien de ce que peut exprimer, sans véritable motif d'ordre, une population décidée à témoigner, les mains nues, d'une attitude pour laquelle certains historiens emploient volontiers le terme de « résistance civile ». Les 11 novembre et 14 juillet qui suivront seront plus organisés et prendront plus de relief dans la France tout entière. Mais cette journée parisienne mérite à bien des titres de demeurer mémorable.

### REPÈRES BIBLIOGRAPHIQUES

► Raymond Josoé, « La naissance de la Résistance étudiante à Paris et la manifestation du 11 novembre 1940 », *Revue d'histoire de la deuxième guerre mondiale*, Paris, PUF, 1962.

Demain :  
Résister



# Etranger

URSS : la montée des nationalismes

## Selon les Baltes, la revendication de souveraineté ne remet pas en cause l'appartenance à l'Union

Après des premières réactions contradictoires aux mises en garde du Kremlin contre la montée du nationalisme balte, les dirigeants des trois Républiques baltes se sont livrés, lundi 28 août, à un exercice d'équilibre pour affirmer que la revendication de souveraineté des pays baltes ne devait pas remettre en cause leur appartenance à l'ensemble soviétique. Le comité central des Partis communistes de Lituanie et d'Estonie, ainsi que le bureau politique du Parti letton, avaient été convoqués d'urgence dans la journée pour débattre du rapport à l'ordre des dirigeants soviétiques, qui avait suscité comme on pouvait s'y attendre une levée de boucliers dans les milieux nationalistes.

On indiquait lundi à Vilnius que le président Mikhaïl Gorbatchev avait téléphoné en personne dimanche au chef du parti lituanien, M. Algirdas Brazauskas. Un porte-parole du front national local, le Sajudis, a affirmé que ce dernier devait rencontrer dans les prochains jours le secrétaire soviétique pour s'entretenir de la situation.

Réagissant dans un premier temps, dimanche soir, à la mise en garde de Moscou, les responsables de l'idéologie des partis lituanien et estonien s'étaient élevés à la télévision contre l'ingérence que constituait à leurs yeux la réaction de Moscou dans les affaires intérieures de leurs Républiques. Dans sa déclaration publiée lundi, le comité central du parti lituanien légitime la revendication de souveraineté de la République - « la Lituanie sans souveraineté est une Lituanie sans avenir » - mais il ajoute aussitôt qu'« il est possible d'être un Etat souverain et libre dans une Union de Républiques aux droits égaux ». La perspective historique de la Lituanie est celle d'un Etat socialiste et indépendant, souligne la déclaration, en estimant que « le rétablissement de la vérité historique » sur le pacte Molotov-Ribbentrop ne doit pas conduire « au rejet de cinquante ans de développement soviétique ».

Le premier secrétaire du Parti communiste estonien, M. Vahyas, s'exprimant au nom du bureau politique, a affirmé pour sa part, selon la radio estonienne, que le parti souhaite « con-

tinuer à construire une République efficace et souveraine à l'intérieur de l'Union, qui procure des garanties légales pour la souveraineté de chaque République ». Estimant que l'Estonie était déstabilisée par les demandes extrêmes et contradictoires, M. Vahyas a toutefois promis, selon un journaliste local, que son parti n'abandonnerait pas son soutien à la lutte pour l'autonomie et pour la promotion de la langue et de la culture estoniennes.

Les directions des Fronts populaires des trois Républiques baltes ont annoncé mardi qu'elles se réuniraient jeudi à Riga, en Lettonie, pour adopter une position commune. Lundi, le Front populaire de Lettonie a envoyé un télégramme à M. Gorbatchev et au comité central du PC soviétique pour s'élever contre les accusations d'« hybris nationale » portées contre les Baltes. Une vingtaine de députés lettons ont signé le télégramme, dans



## La Moldavie, ancienne Bessarabie roumaine

La Moldavie est la plus petite des quinze républiques socialistes soviétiques. Bordée à l'ouest par la frontière roumaine, elle est entourée au nord, au sud et à l'est par la République d'Ukraine.

Indépendante au milieu du quartième siècle, puis sous domination hongroise, tatare, turque et russe, la Moldavie - ou Bessarabie - a eu une histoire agitée. En 1917, elle devient République autonome de la Fédération des Républiques socialistes. Un an plus tard, tous les liens avec l'URSS sont coupés : une République moldave indépendante est proclamée, qui s'unit avec la Roumanie. Cette union est reconnue par le traité de Paris de 1920.

A la suite du pacte Molotov-Ribbentrop d'août 1939, l'Union soviétique fait part de son intention d'annexer la Bessarabie. Un des paragraphes du protocole annexe au pacte de non-agression entre l'Allemagne et l'URSS stipule : « En ce qui concerne l'Europe d'Est, la partie soviétique s'engage à l'attention sur les intérêts de l'URSS sur la Bessarabie. La partie allemande déclare son dévouement politique total dans ces régions ».

Le 27 juin 1940, l'URSS lance un ultimatum à la Roumanie lui demandant de céder, en plus de la Bessarabie, un autre territoire roumain, la Bukovine du Nord, sous prétexte qu'une partie de ses habitants sont ukrainiens. Hitler se déclare « stupéfait » de cette dernière exigence, contrairement à tous les accords avec Staline.

La Roumanie ne soumet néanmoins : le 28 juin 1940, les troupes soviétiques occupent le terrain et en août est créée la République socialiste soviétique de Moldavie, qui inclut la Bukovine du Nord et la Bessarabie (soit une partie de la Moldavie, l'autre demeurant roumaine). Mais un an plus tard la Roumanie, qui est entrée en guerre contre l'URSS, aux côtés de l'Allemagne, récupère la Bessarabie. Les Soviétiques la récupèrent, ainsi que la Bukovine du Nord, à la fin du printemps de 1944. En 1947, la Roumanie reconnaît l'annexion soviétique.

Les Moldaves représentent 64 % des 4,2 millions d'habitants de la République, les Ukrainiens 14 %, les Russes 12 %. Mais la proportion de Moldaves est beaucoup moins importante dans les villes : ils ne constituent que 43 % de la population de Kichinev.

lequel ils déclarent : « Nous vous informons qu'il n'y a pas de crise politique en Lettonie, pas plus que d'affrontements violents, mais au contraire un processus démocratique en cours, qui consiste à créer une nouvelle structure du peuple ».

Six députés lituanien ont fait de même, en dénonçant leur télégramme le caractère anticonstitutionnel des propos du comité central « qui visent l'autonomie des peuples des Républiques ».

En Moldavie, le Soviet de la République devait examiner mardi un projet de loi faisant du moldave la langue d'Etat. 300 000 personnes, selon les organisateurs, avaient manifesté dimanche en sa faveur. En revanche, une centaine d'entreprises étaient toujours paralysées lundi par la grève des russophones de Moldavie qui demandent la révision de ce projet.

L'organe du PC soviétique, la Pravda, a lancé lundi un avertissement à la direction moldave, accusée de ne pas répéter « de manière appropriée aux sentiments nationalistes ». « Si le Parlement, écrit-elle, adopte des projets de loi discriminatoires, destinés à éliminer les caractéristiques spécifiques des groupes ethniques vivant dans la République, il votera pour un conflit ethnique, pour l'isolement de la Moldavie et pour la coupure de ses liens avec d'autres Républiques fraternelles ». Le président du Soviet suprême (Parlement) local, M. Mironchik Snegorov, avait participé dimanche au meeting organisé par le Front Populaire moldave. (AFP, Reuters.)

## Le western de l'Est

(Suite de la première page.)

La Pologne a été le seul pays du pacte de Varsovie à voir se constituer, avec Solidarnosc, un vaste mouvement syndical indépendant, puis à se faire imposer, par suite de l'impuissance du pouvoir à contenir ce mouvement, une dictature militaire. Celle-ci n'aurait réussi ni à remettre en marche une économie exsangue ni à faire taire Walesa et les siens, le général-président se trouvant à présent contraint de confier à un non-communiste la direction du gouvernement.

Que reste-t-il du prétendu « sens de l'histoire » ? Tadeusz Mazowiecki n'est pas de ces « compagnons de route » habitués à jouer les utilités complaisantes. C'est un opposant de longue date, au visage marqué par tant de luttes et d'épreuves que ses compatriotes l'identifient aux icônes du « Christ soviétique », souvent dressées aux carrefours pour symboliser les malheurs de leur pays. Un catholique affiché, partisan de la démocratie en politique et du marché en économie.

Il n'y a certainement pas aujourd'hui sur cette terre beaucoup de premiers ministres dont l'ascension doive se faire à l'ambition et au calcul et tant à l'ambition. Et la cas doit être unique d'un homme appelé au pouvoir par celui-là même qui l'avait fait jeter en prison, d'un homme que l'on avait cru si mort, à l'époque, que des messes ont été célébrées pour le repos de son âme. La Pologne, on le sait bien, n'a jamais rien fait comme tout le monde.

Il faudrait être bien naïf cependant pour croire que tout est joué. Les privilèges de la bureaucratie en place sont directement menacés : elle va donc tout faire pour se défendre. Son calcul crève les yeux : puisque la nation s'obstine à ne faire confiance qu'aux gens de Solidarnosc, associons-les aux responsabilités du pouvoir, sans pour autant leur donner pleinement la confiance. Le naufrage de l'économie, entraînant des mesures draconiennes, les y perdront vite leur popularité. Déjà la nomination de Mazowiecki n'a pas suffi à empêcher certaines grèves, et il a pu entendre des gens lui dire : il y a quelques jours, nous aurions pu vous, pas d'un premier ministre.

### Les limites de la cohabitation

La nomenclatura dispose d'un bon exemple : celui de sa grande sœur soviétique, qui sait comment s'y prendre pour saboter une réforme. Si par malheur elle parvient à ses fins, le chaos et la misère s'installeraient, avec en prime, peut-être, un coup de torchon à la chaise, et les Polonais n'auraient plus rien pour se plaindre. Mais rien ne peut plus être fait en Pologne sans de gros crédits de l'Occident. Et le PC est si malade et si divisé que ses députés se sont vu laisser pleine liberté de vote lors du débat d'investiture. Imagine-t-on Georges Marchais en faire autant avec ses ouailles du Palais-Bourbon ? Les jeunes communistes polonais en tout cas sont plus près de la social-démocratie scandinave que du stalinisme.

Walesa, de son côté, veut passer de la lutte à la paix. Il a montré en exigeant pour Solidarnosc la direction du gouvernement, que Jaruzelski voulait initialement confier à un communiste ou à un figurant, et en acceptant qu'il leur soit confié les affaires de famille et sensibles - intérieur et défense - que de Gaulle

comme Mitterrand leur ont toujours refusés quand ils étaient allés avec eux. Bon moyen de neutraliser la prévisible opposition du Kremlin, dont les menaces répétées d'intervention militaire ont joué un rôle essentiel dans le coup de force du 13 décembre 1981. Il faut dire qu'à l'époque le même Walesa n'avait pu empêcher le congrès de Solidarnosc de chausser fermement le nez du grand frère en incitant les ouvriers des autres pays du camp socialiste à constituer eux aussi des syndicats indépendants.

Mais que se passera-t-il si la cohabitation à la polonaise se solidifie, les élections totalement libres promises pour 1993 aidant, par la victoire de Solidarnosc sur les éléments conservateurs ? Au nom de quoi un PC à nouveau désavoué par d'autres universels et qui aurait perdu la présidence de la République - conservée aujourd'hui à une voix de majorité et parce que Solidarnosc l'a bien voulu - garderait-il le contrôle de ministères essentiels à l'exercice de la souveraineté de l'Etat ? L'histoire de la décolonisation n'offre guère d'exemples de pays qui se soient bien longtemps satisfaits de l'autonomie interne. Et celle de la Pologne enseigne qu'entre elle et la Russie, tsariste comme communiste, les périodes de bonne entente ont été aussi brèves que rares.

C'est dire que rien ne garantit la pérennité du gouvernement Mazowiecki et que son existence ne dépende pas des dirigeants de Varsovie et de Moscou d'essayer de définir une bonne fois la nature de leurs relations.

### Décrocher les wagons

La question déborde largement des frontières polono-soviétiques. Ce qu'on appelle jadis le bloc de l'Est, dont sont déjà sorties en d'autres temps la Yougoslavie, la Chine et l'Albanie, fait un peu penser aujourd'hui à un train de western : les uns s'évertuent à pousser les freins, d'autres à accélérer, tandis que d'autres encore s'affairent à décrocher les wagons ou à dégrader les signaux.

Les contradictions entre les diverses composantes du « camp » socialiste ne datent certes pas d'hier. Mais elles ont atteint aujourd'hui un degré sans précédent. Le Parlement polonais condamne à l'unanimité l'invasion de la Tchécoslovaquie au moment même où le gouvernement de Prague fait matraquer par sa police ses ressortissants qui se permettent de le critiquer. Utilisant contre le communisme cette même « tactique du salami » que le dictateur Rakosi avait imaginé pour l'établir au début de la guerre froide, la Hongrie se transforme à pas comptés en une seconde Autriche. C'est un assaut à l'ouest, sous le double signe du partage des zones d'influence et de l'équilibre de la terreur, fait peu de toutes parts. Il n'est donc pas trop tôt pour que l'on se préoccupe, des deux côtés d'un rideau de fer qui est loin d'être complètement abattu, du type d'ordre qui pourrait lui être substitué. Gorbatchev nous parle de « maison commune européenne ». Pourquoi pas ? L'expression est séduisante. Reste à lui donner un contenu. Est-il, pour les Douze, à la recherche d'une politique étrangère commune, sujet de réflexion plus important ?

ANDRÉ FONTAINE.

GRANDE-BRETAGNE : baromètre des relations raciales

## Le carnaval antillais de Notting Hill s'est terminé par quelques bagarres

LONDRES de notre correspondant

Le vingt-quatrième carnaval antillais de Notting Hill, dans l'ouest de Londres, s'est terminé, lundi 28 août, conformément à la tradition, par des charges de policiers à cheval sur des groupes de jeunes Noirs lanceurs de pierres et de canettes de bière. Les affrontements ont eu lieu dans les dernières heures de cette fête en plein air de deux jours, qui joue un rôle de baromètre des relations raciales en Grande-Bretagne.

Il n'y a eu que quelques blessés légers (neuf parmi les policiers) et quelques dizaines d'interpellations, s'ajoutant aux cent cinquante opérées, pendant deux jours, pour ivresse sur la voie publique ou autres délits mineurs, donc rien de comparable aux scènes d'émeutes qu'on connait à Notting Hill dans les années 70 et au début des années 80. Mais Scotland Yard, qui avait annoncé lundi après-midi que jamais

le carnaval n'avait été aussi paisible, a dû manœuvrer quelque peu cette satisfaction prématurée. Malgré les efforts des organisateurs, qui avaient joué à fond la carte de la coopération avec la police, il a suffi de quelques jets d'objets divers pour faire dégénérer la fête.

Tout avait commencé pour le mieux dimanche. C'était le jour des enfants, venus des écoles à majorité noire du quartier où de quartiers tels que Brixton ou Lambeth. Déguisés en Indiens d'Amérique, en oiseaux ou en papillons multicolores, ils suivaient en dansant les orchestres de musique antillaise montés sur des camions. L'accueil était mis sur la bonne entente entre les races, quelques têtes blondes émergeant ici et là, dans une débauche de plumes, de sautoir et de papier crépon.

Les chars tentaient, suivis de danseurs improvisés, d'engendrer un parcours serein par la police, qui avait interrompu la circulation. On passait ainsi de la lisière du très bourgeois Holland Park, avec ses

grandes demeures victorienne, aux rues délabrées et aux HLM sinistres du nord de Kensington, avec leur « centre d'apprentissage à la lecture pour adultes ». Un peu partout, des vendeurs installés sur le trottoir proposaient des brochures de viande, des petits pâtés, des poissons frits.

Les organisateurs ne sont plus guère polés et ont oublié les mots d'ordre revendicatifs de jadis. L'idéologie thatcherienne de l'entreprise et du profit, décidément triomphante, a fait son entrée dans leurs rangs. Le carnaval, en partie subventionné par l'Etat, avait connu un déficit de 200 000 livres en 1988. Une avocate noire du quartier, Mme Claire Holder, a été placée à la tête du comité d'organisation et a cherché avant tout la rentabilité. Les commerçants du quartier ont été sollicités. On voyait ainsi défilé des chars ou des orchestres payés par une agence immobilière ou un bureau de voyages spécialisé dans les vols vers les Caraïbes.

La police aussi se voulait résolument moderne, au risque parfois de ressembler à Big Brother. Sur un panneau lumineux installé au-dessus du parcours du défilé, on pouvait lire : « Votre argent est-il en sécurité ? Ne montrez pas vos bijoux ! Avez-vous bien fermé votre voiture ? Et maintenant bon carnaval ! ». Des petits groupes mobiles de policiers ne cessent d'arpenter la foule.

Ce dispositif a réussi, selon Scotland Yard, à dissuader les gangs de pickpockets qui avaient fait des ravages les années précédentes. Mais il a peut-être eu aussi un effet de saturation sur certains jeunes Noirs qui ont eu l'impression, entre l'organisation très sage du défilé et cette omniprésente policière, d'être dépossédés de leur fête. Celle-ci n'est d'ailleurs plus tout à fait ce qu'elle était. Cinq cent mille spectateurs sont venus pour ce carnaval 1989. Ils étaient environ un million les années précédentes.

DOMINIQUE D'HOMBRES.

LA RENTRÉE ACTES SUD (2)

LUDVÍK VACULÍK

LA CLEF DES SONGES

La vie quotidienne du proscrit de l'intérieur.

LES SIX ROMANS DE LA RENTRÉE ACTES SUD :

1. NINA BERBEROVA : LE MAL NOIR
2. LUDVÍK VACULÍK : LA CLEF DES SONGES
3. JEAN-CLAUDE BARREAU : DOUBLER JÉRUSALEM
4. OLYMPIA ALBERTI : RIVE DE BRONZE, RIVE DE PERLE
5. PAUL AUSTER : LE VOYAGE D'ANNA BLUME
6. BAPTISTE-MARREY : L'ATELIER DE PETER LOEWEN

AOUT 89 - DIFFUSION PUF

سكتة من الحزن



## Europe

URSS : une conséquence du naufrage économique

### Le spectaculaire développement de la criminalité

La criminalité sous toutes ses formes connaît en URSS un développement spectaculaire qui s'explique pour une large part par des raisons économiques et sociales.

MOSCOU  
de notre correspondant

La presse soviétique s'est enrichie de termes qui reviennent de plus en plus souvent, et que l'on pensait réservés aux pays occidentaux, telle la « criminalité organisée ». Il existe une mafia en URSS, une pègre, comme à Palerme, à Paris, à New-York ou ailleurs. Et cette nouvelle réalité, qui existait bien évidemment avant l'arrivée au pouvoir de Mikhaïl Gorbatchev, il y a un peu plus de quatre ans, a pris une telle ampleur que les autorités se demandent comment y faire face.

Le « scandale du coton » et les malversations au tout genre du temps de Leonid Brejnev, qui ont conduit, à la fin de l'année dernière, à la condamnation de Youri Tikhonov, le gendre de l'ancien numéro un, ont marqué le début d'une série de révélations sur les agissements et la vitalité de la mafia en URSS. Un officier de la milice soviétique, le lieutenant-colonel Alexandre Gourov, avait fait sensation, l'année dernière dans la Gazette littéraire, en exposant l'histoire de la pègre en URSS. Selon

« La criminalité organisée s'est élargie et approfondie, poursuivait le président du KGB. Certains nous rassurent en Occident : vous êtes encore loin de ce qui se passe chez nous. C'est vrai. (...) Cependant, si nous négligeons cette maladie, elle deviendra encore plus dangereuse pour notre société. »

L'Union soviétique a montré, ces derniers temps, qu'elle était disposée à participer davantage à la lutte contre le trafic de drogue et le terrorisme. Moscou a exprimé son souhait d'entrer à Interpol, et a dénoncé à plusieurs reprises les actes de terrorisme.

Mais l'URSS n'est pas seulement touchée par la « criminalité organisée » ou la pègre. Elle doit également faire face à une augmentation dramatique de la criminalité tout court, qui reflète le malaise profond de la société et les multiples carences d'une économie malade.

Le ministre soviétique de l'Intérieur vient de rendre publics les chiffres sur la criminalité dans le pays pour les sept premiers mois de l'année. Le nombre total des délits enregistrés de janvier à juillet s'élève à 1,2 million, soit une augmentation de 32 % par rapport à janvier-juillet 1988. Le procureur général de l'URSS, Alexandre Soukharev, avait indiqué quelques jours plus tôt que le taux de criminalité dans le pays était le plus élevé depuis vingt ans.

Les délits commis sur la voie



l'officier, la mafia soviétique a fait ses premières apparitions dans les années 60, avant de devenir, dès les années 70, « un phénomène social ». L'officier, qui est l'auteur d'une thèse sur le crime organisé en URSS, expliquait également que les premiers enlèvements dans le pays remontent à cette période. La pègre soviétique présente plusieurs caractéristiques : elle est développée dans certaines Républiques du sud de l'URSS, en particulier en Asie centrale, mais aussi en Ukraine et en Moldavie, sans parler bien sûr de Moscou et de Leningrad.

Les autres précisions fournies par le lieutenant-colonel Gourov sur le fonctionnement de la mafia en URSS rappellent étrangement les mécanismes de la pègre occidentale : chaque « clan » s'assure du contrôle d'un « territoire » dans lequel il ne convient pas de s'immiscer. Des affrontements sanglants éclatent au reste régulièrement entre bandes de truands. Donnent une idée des sommes dont peuvent disposer les chefs de la mafia, l'officier de la milice indiquait que les mises des « parrains » soviétiques, lorsqu'ils jouent aux cartes, peuvent atteindre la somme de 500 000 roubles (environ 5 millions de francs).

#### Rackets

Les malfrats tirent la majorité de leurs revenus des « rackets » — un autre terme qui a fait son apparition dans la presse soviétique — perpétrés à l'encontre des coopératives ou du commerce privés, mais aussi de la prostitution.

La récente disparition à Moscou d'un collectionneur français, Garig Bassamadjian, a également suscité des interrogations dans la capitale soviétique. Un responsable du ministère de l'Intérieur évoquait lui-même, mercredi, dans les Investia, parmi d'autres éventualités, celle d'une prise d'otage, qui constituerait sans doute une première en URSS, aucun exemple d'otage n'ayant été enregistré du « milieu » soviétique n'étant officiellement connu.

Avec l'ouverture sur l'extérieur de l'URSS et les contacts qui se multiplient avec l'étranger, le risque existe que la pègre cherche à étendre ses activités vers d'autres pays. Signe de la prodigieuse vitalité de la mafia soviétique : Vladimir Krioutchakov, le responsable du KGB, le comité d'Etat à la sécurité, indiquait récemment que son organisation devait maintenant s'occuper de la « criminalité organisée », même si la lutte dans ce domaine, tenait-il à préciser, revenait en premier lieu au ministère de l'Intérieur.

publique sont ceux qui ont le plus augmenté : + 82,4 % par rapport à janvier-juillet 1988. Vient en tête des délits les vols perpétrés à l'encontre des particuliers (+ 55 %). Les crimes particulièrement graves, comme les assassinats ou les viols, ont enregistré pour leur part une hausse de 40,2 %.

Cette hausse de la criminalité s'accompagne de l'apparition de nouvelles tendances inquiétantes. Le nombre des mineurs à commettre des délits est de plus en plus élevé. L'URSS connaît à son tour le problème de ces jeunes délinquants qui attendent parfois des années avant de pouvoir travailler. Le danger que représente une main-d'œuvre sans emploi avait été publiquement évoqué au lendemain des terribles pogroms d'Ouzbékistan, au début du mois de juin, lorsque de jeunes Ouzbeks, au chômage, s'étaient livrés à des folles meurtrières contre les Turcs Meskhs, violences qui avaient fait une centaine de morts. Une jeunesse désœuvrée constitue une proie idéale pour le milieu, qui peut recruter dans cette « réserve ».

La milice de Moscou reconnaît récemment que le quart des délits commis dans la capitale étaient dus à des mineurs. Sur les sept premiers mois de 1989, la criminalité des adolescents moscovites a augmenté de 87,1 % par rapport à janvier-juillet 1988.

Un autre fléau se répand enfin : les crimes liés à l'utilisation de la drogue. Ce type de délit — qui était limité il y a encore dix ans aux républiques du sud de l'URSS, en particulier au Caucase et aux républiques d'Asie centrale — s'est propagé sur l'ensemble du territoire soviétique. Pour les six premiers mois de cette année, plus de dix mille délits liés à la drogue ont été enregistrés.

La montée de la criminalité s'explique avant tout par des raisons économiques et sociales. Se promènent quelques heures dans les banlieues lugubres de la périphérie de Moscou, on entend des jeunes gens se sachant comment surmonter leur ennui, suffit pour comprendre les origines du développement de la délinquance. Des officiers soviétiques le reconnaissent eux-mêmes. Il faut, comme ailleurs, construire davantage d'infrastructures socio-culturelles.

La pénurie chronique que connaît le pays ne peut également que favoriser des trafics en tous sens. Les articles qui manquent en URSS — et ils sont nombreux — suscitent d'innombrables spéculations. La criminalité ne pourra baisser de façon significative que lorsque l'économie du pays se portera mieux. (Interim.)

Les négociateurs de Solidarité et du Parti communiste polonais (POUP) ont poursuivi lundi 28 août la recherche d'un compromis sur la répartition des postes dans le gouvernement de M. Tadeusz Mazowiecki, qui devrait être formé d'ici au 10 septembre.

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

La solution semble avoir été trouvée pour les deux postes que le POUP et Solidarité revendiquaient simultanément comme des postes-clés : les affaires étrangères et l'information, étant entendu que le départ que les portefeuilles de la défense et de l'Intérieur reviennent d'office au POUP. Le Parti communiste a finalement admis que la radio-télévision relevait du gouvernement et qu'il appartiendrait donc à M. Mazowiecki d'en nommer le président, à condition que celui-ci assure le respect du pluralisme d'opinion. Ce président n'aura pas nécessairement le rang de ministre (dans le gouvernement sortant le président de la radio-télévision, M. Jerzy Urban, était ministre et chapeautait en plus toute une série d'organes de presse), et il est donc probable qu'il n'y ait tout simplement pas de ministère de l'Information. « Nous comprenons que le nouveau gouvernement veuille garder le contact avec son opinion publique et qu'il serait donc irré-

liste de notre part de vouloir garder le contrôle de la radio-télévision », nous a déclaré lundi M. Marek Krol, secrétaire au comité central du POUP chargé des questions de propagande et réformatrice en vue. « Il est normal que le premier ministre ait à sa disposition certains moyens de communication. » M. Krol a précisé à ce propos que M. Mazowiecki devrait décider de la formule qu'il souhaitait pour le quotidien du gouvernement Rzeczpospolita, qui dépend désormais de lui.

#### « Doubler les ministères »

De son côté, Solidarité a fait une concession en abandonnant ses prétentions sur les affaires étrangères. « Vous savez, le ministère des affaires étrangères, c'est prestigieux en Occident, mais dans nos pays... », commentait en souriant lundi soir M. Bronislaw Geremek, chef du groupe parlementaire de Solidarité (OKP). En revanche, l'OKP souhaite que si le portefeuille de la diplomatie lui échappe, la présidence de la commission des affaires étrangères du Parlement ne soit pas occupée par un membre du POUP. Une stratégie apparaît ainsi en filigrane : celle de « doubler presque tous les ministères », selon l'expression du professeur Geremek, en nommant à des postes de vice-ministres ou de numéros deux une personnalité d'une étiquette politique différente de celle du ministre. Cette idée était défendue lundi dans

un article de Gazeta, le journal de Solidarité, qui craignait qu'une répartition rigide laissant le monopole de la défense et de l'Intérieur au POUP ne constitue « une bombe à retardement car cela voudrait dire que la même police continue à surveiller Solidarité ».

« Nous considérons que, vu la place de la Pologne en Europe, il serait normal que le ministre des affaires étrangères soit du POUP avec des vice-ministres appartenant à d'autres forces politiques, indiquait de son côté, M. Krol. Cela faciliterait les contacts avec les autres pays socialistes. »

D'autre part, Solidarité a l'intention de laisser certains postes économiques au POUP, même si les ministères-clés de l'économie nationale doivent être aux mains des non-communistes, car il faut là « une équipe homogène et radicale », a souligné M. Geremek. Mais il serait trop facile (pour le POUP) d'avoir l'Intérieur, la défense et rien d'autre, c'est-à-dire le pouvoir mais pas les responsabilités.

#### Le programme économique

M. Mazowiecki a eu lundi matin une longue réunion avec le président de l'OKP, au cours de laquelle trois principaux problèmes ont été examinés : les rapports entre le premier ministre et son groupe parlementaire, le programme économique du gouvernement et le principe de la répartition des portefeuilles dans le

nouveau cabinet. La question du programme économique que doit élaborer le gouvernement est, d'après M. Geremek, la plus délicate dans la mesure où il s'agit de définir une stratégie en choisissant entre une approche progressive et une approche frontale. « Nous [l'OKP] sommes d'avis qu'il faut une politique de changement radical », a dit M. Geremek ; il faut pouvoir donner dès le début quelques signes d'amélioration, et cette amélioration doit porter sur l'approvisionnement dans les grandes villes. Ensuite, il faut définir comment diminuer ou arrêter l'inflation, et c'est là qu'il faudra prendre des décisions radicales. »

Le premier ministre a également reçu les présidents des partis, paysans et démocrates, toujours dans le cadre de la formation du gouvernement de coalition. Celle-ci devrait demander encore « une bonne semaine de préparatifs », selon M. Geremek, non pas en raison d'obstacles majeurs, mais à cause de « lenteurs inévitables ». Il faudra ensuite prévoir trois jours de passage des candidats en commission parlementaire. Pour l'instant, les négociations entre le POUP et le gouvernement sont menées par M. Leszek Miller, membre du bureau politique délégué par le premier secrétaire Rakowski, et le secrétaire de Solidarité, Jaroslaw Kaszynski, qui représente le premier ministre. Selon M. Krol, « la volonté de compromis est partagée des deux côtés ».

SYLVIE KAUFFMANN.

## Des compromis se dessinent pour la formation du gouvernement de M. Tadeusz Mazowiecki

POLOGNE

### L'affaire du Carmel d'Auschwitz

#### Le quotidien de Solidarité déplore les propos du cardinal Glomp

Les commentaires de Mgr Glomp sur les juifs, samedi 26 août à Czeszochowa, ont provoqué quelques réactions en Pologne, où le quotidien de Solidarité, a exprimé lundi 28 août « sa peine et ses regrets » que de tels mots aient été prononcés.

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

Dans un article publié en première page, l'un des responsables de la rédaction de Gazeta, l'intellectuel catholique Krzysztof Slivinski, a regretté que le primate ait choisi de formuler ses remarques en cours d'une messe en l'honneur de la Vierge Noire et en présence de représentants de l'épiscopat allemand. « Les mots utilisés par le primate, même peut-être sans mauvaise intention, peuvent blesser profondément les familles des victimes de l'holocauste, a-t-il poursuivi. Son opinion sur le pouvoir des juifs dans les médias est aussi réellement blessante. Il ne s'agit pas de mettre en doute la pitié des catholiques (...) mais il ne faut pas non plus mettre en doute les sentiments des juifs, qui se sentent à juste titre insultés ».

ROME

de notre correspondant

« La communauté hébraïque réclame l'éloignement des sœurs carmélites d'Auschwitz. Est-ce légitime ? » Réponse : « Non ». A 70,2 %, les jeunes militants catholiques du mouvement Communio et Libération, interrogés la semaine dernière par un institut de sondages italien, ne reconnaissent pas le bien-fondé de la requête juive sur le carmel. Publié lundi 28 août par le magazine politique Espresso, les résultats du sondage, réalisés auprès d'un échantillon de 985 militants âgés de dix-huit à vingt-cinq ans, reflètent-ils la position de la hiérarchie catholique romaine sur ce thème ? Nul ne le sait.

Au Vatican, où l'on ne cache pas un certain agacement vis-à-vis de cette polémique, qui « complique tout », la position est toujours la même : « C'est l'affaire de la conférence épiscopale de Pologne ». Que le cardinal Macharski soit le successeur de Jean-Paul II à la tête du diocèse de Cracovie, dont dépend Auschwitz, ne change rien au problème. On rappelle qu'en juin 1988 à Vienne le pape s'était félicité de l'accord intervenu entre le cardinal polonais et des représentants de la communauté juive pour le transfert du carmel.

Les remarques du cardinal Glomp ont été beaucoup plus mal accueillies par les intellectuels de Solidarité que par le sein de la population, comme en témoignent les coups de téléphone de lecteurs reçus par Gazeta à la suite de la publication de cet article : la grande majorité avait pour but de condamner la prise de position de M. Slivinski.

Il est extrêmement rare que les milieux polonais se penchent à critiquer ouvertement le primate dans un pays où 90 % de la population est catholique. La télévision nationale, dans son journal de lundi soir, a préféré s'abriter derrière les réactions « bouleversées des milieux juifs en Occident, particulièrement en France » pour évoquer très brièvement les déclarations de Mgr Glomp et « les accusations d'antisémitisme ». Qu'elles ont entraîné à l'égard de l'Eglise polonaise. Samedi et dimanche, la télévision n'avait fait aucune mention de ces remarques mais avait ouvert le journal de dimanche soir sur une cérémonie du souvenir dans un cimetière juif de Pologne, en donnant la parole à un responsable d'une association polono-juive.

S. K.

#### Le primat de Pologne ne peut être accusé d'antisémitisme affirme le cardinal Decourtray

Le cardinal Albert Decourtray, archevêque de Lyon et président de la Conférence épiscopale française, qui présidait la délégation catholique à Genève pour les négociations sur le carmel d'Auschwitz, a publié, mardi 29 août, le communiqué suivant :

« Il est invraisemblable que les propos du cardinal Glomp aient été dans lesquel les a repris l'opinion publique. »

« Le primate et les évêques de Pologne ne peuvent être accusés d'un antisémitisme qu'ils réprouvent. La création de leur commission épiscopale pour les relations avec le judaïsme est un signe patent de leur volonté. »

Par ailleurs, le cardinal Macharski présent avec moi à Genève sait que les responsables des communautés juives avec lesquels la délégation catholique a dialogué ne sont animés d'aucun « antipolonoïsme » lorsqu'ils réclament l'appli-

cation des engagements conclus conjointement par les deux parties juive et catholique.

« A ma connaissance, les accords de Genève, approuvés explicitement le 9 mars 1989 par la Conférence des évêques de Pologne et rappelés par la Commission épiscopale polonaise pour les relations avec le judaïsme le 17 juillet 1989, ne sont pas annulés. »

« Des manifestations incontrôlées ne peuvent que nuire à leur réalisation. »

« En France, les voix venant de Pologne qui se montrent attentives à la parole juive à la Shoah sont trop peu nombreuses. Etant donné la gravité des faits et des enjeux, nous souhaitons vivement que les organes de presse les fassent davantage connaître. »

« Mgr Gallot : L'Eglise de France doit prendre position. — Mgr Jacques Gallot, évêque d'Evreux, s'est déclaré lundi 16 août, sur France-Info, « blessé » par les propos du primate de Pologne. « Si j'avais eu l'antisémitisme, ce serait tout à fait regrettable », a-t-il dit. Selon Mgr Gallot, « il serait important que l'Eglise de France prenne nettement position (...) dans le sens de laisser Auschwitz au silence ». Une « présence catholique » en ces lieux pourrait représenter une « sorte de maltraitance par rapport à ce qui s'est passé ».

« M. Jean Kahn, président du CRIF (Conseil représentatif des institutions juives de France), a estimé, lundi, dans une interview à Radio-Chalon, que « les propos de Mgr Glomp rejoignent dans une certaine mesure l'antisémitisme juif » que Le Pen a dénoncé il y a quelques jours. Selon lui, ces propos « nous rapprochent d'une période que nous croyons oubliée : celle d'il y a cinquante ans, avant la guerre, où des propos de ce type ont été tenus et ont mené à la tragédie que l'on sait. Tout se passe comme si cinquante ans avaient suffi pour qu'il y ait prescription ».

« La Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA), dans un communiqué publié lundi à Paris, a regretté que le primate de Pologne se soit servi, pour défendre les religieux d'Auschwitz, des arguments utilisés contre les juifs par les nazis hier et, en France aujourd'hui, par l'extrême droite. »

PATRICE CLAUDE.



## Diplomatie

A l'occasion du cinquantième anniversaire de l'agression nazie

**Le président von Weizsäcker assure que Bonn n'a pas de «revendications territoriales vis-à-vis de la Pologne»**

BONN  
de notre correspondant

« La République fédérale et la République populaire de Pologne se sont donné mutuellement leur parole, dans le cadre de leur compétence et de leur responsabilité. Cela s'est produit lors de la signature du traité de Varsovie le 7 décembre 1970, et nous sommes maintenant formellement à ne pas formuler, maintenant et dans l'avenir, de revendications territoriales vis-à-vis de la Pologne », déclare le message adressé, lundi 28 août, par le président de la République fédérale d'Allemagne, M. Richard von Weizsäcker, au président polonais Wojciech Jaruzelski, à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'agression nazie contre la Pologne.

En s'exprimant ainsi, le président von Weizsäcker met tout le poids de l'incontestable crédit moral dont il jouit dans l'opinion ouest-allemande et à l'étranger pour tenter de clore un débat qui empêche les relations entre Bonn et Varsovie : celui concernant les territoires de l'ancien Reich allemand situés à l'est de la ligne Oder-Neisse. La question des frontières avait été relancée au début de l'été par des déclarations fracassantes du ministre des finances et président de la CSU bavaroise, M. Theo Waigel, qui avait affirmé que « la question allemande ne s'arrête pas à la ligne Oder-Neisse ». Dans son message au président polonais, le président fédéral qualifie ce type de déclarations de « légères » et comprend l'irritation des Polonais qui attendent (des Allemands) des paroles de compréhension sans arrière-pensées.

Si ferme et sans équivoque soit-elle, cette prise de position ne met pas un terme définitif à un débat qui resurgit régulièrement en RFA. Pour les milieux de droite et les associations de réfugiés des anciens territoires allemands de l'Est, l'entité politique et juridique constituée par le Reich dans ses frontières de 1937 — donc comprenant des territoires aujourd'hui polonais — continue d'exister tant qu'un traité de paix définitif entre l'Allemagne et les Alliés n'a pas été signé. Ainsi M. Waigel, comme le président von

Weizsäcker, peut affirmer que la République fédérale n'a aucune revendication territoriale vis-à-vis de la Pologne, tout en se réservant de discuter, dans un avenir plus ou moins lointain, des limites futures d'une Allemagne réunifiée. Ce débat d'école joue un rôle important dans les affrontements politiques intérieurs en RFA et est utilisé par une fraction du Parti chrétien-démocrate pour tenter de récupérer les voix des électeurs tentés par l'extrême droite.

### Le poids de l'extrême droite

La montée de l'extrême droite, qui s'est manifestée par le succès des républicains de Franz Schönhuber, a conduit le chancelier à ne pas laisser le président von Weizsäcker réaliser un projet qui lui tenait fort à cœur : se rendre lui-même à Varsovie le 1<sup>er</sup> septembre pour prononcer un discours à l'occasion des commémorations de l'attaque nazie contre la Pologne à laquelle lui-même avait participé comme jeune lieutenant de cavalerie. Ce projet avait suscité la colère de la CSU bavaroise, qui subit le plus fortement la concurrence des républicains. Pour justifier son attitude, le chancelier avait argué du fait qu'il voulait se rendre lui-même en Pologne cet été. Cette visite a été ajournée en raison de désaccords persistants entre Bonn et Varsovie sur les modalités du remboursement de la dette polonaise à la République fédérale et sur la dénomination des localités anciennement allemandes dans les actes officiels.

Après la nomination de M. Mazowiecki, le chancelier a envoyé en éclaircir en Pologne son ministre du travail, M. Norbert Blum, qui a été le premier homme politique occidental à s'entretenir avec le nouveau premier ministre polonais. On reparle maintenant d'une visite de M. Kohl en Pologne pour le début du mois d'octobre. En attendant, le chancelier procèdera lui-même, le 1<sup>er</sup> septembre devant le Bundestag, un discours solennel de commémoration du déclenchement de la seconde guerre mondiale discours auquel les autorités de Varsovie prêteront sans doute une grande attention.

LUC ROSENZWEIG.

### La conférence sur le Cambodge

**M. Roland Dumas demande un «dernier sursaut» pour tenter de parvenir à un accord**

La France et l'Indonésie, co-présidentes de la conférence internationale sur le Cambodge, ont lancé, lundi 28 août, à l'ouverture de la session ministérielle finale, un appel pressant aux vingt participants, dont treize ministres des affaires étrangères, pour tenter de sortir les négociations de l'impasse.

Le ministre français, M. Roland Dumas, a demandé aux pays représentés d'accepter, « dans un dernier sursaut politique, les compromis nécessaires » et souhaité que les délégués adoptent une démarche « constructive ».

Son homologue indonésien, M. Ali Alatas, a reconnu, de son côté, que les commissions de la conférence n'avaient pu parvenir à des « résultats concrets ». Il a proposé que les deux présidents aient, mardi, des « consultations intensives » avec les différentes parties.

Le ministre philippin, M. Raul Manglapus, soulignant que « la conférence est déjà au moins un succès partiel », a prononcé un plaidoyer pour que les participants s'entendent sur un accord minimum, « même modeste », estimant que c'était « possible ». Les ministres des affaires étrangères des Etats-Unis, d'URSS, de Chine et de Grande-Bretagne n'ont pas fait le déplacement. Le vice-ministre chinois Lin Shuangjin insistait pour que l'ONU — dont le secrétaire général était absent lundi à la confé-

rence — joue un rôle dans tout accord, et pour que le gouvernement provisoire soit quadripartite, c'est-à-dire comprenne ses alliés khmers rouges.

M. Hun Sen, premier ministre de Phnom-Penh, a rappelé les positions de son pays et suggéré l'envoi d'une mission de reconnaissance, en plus de celle déjà proposée sur les « ressortissants étrangers » au Cambodge, pour constater la situation des camps de réfugiés contrôlés par les Khmers rouges.

Le prince Sihanouk, chef de file de la résistance, a confirmé, selon des sources informées, qu'il accepterait tout accord obtenu par une vaste majorité des délégations. Il a redressé que le mot « génocide » (une référence aux massacres par les Khmers rouges) soit remplacé par « violation des droits de l'homme », et plaidé pour un gouvernement quadripartite. Les ministres doivent poursuivre leurs travaux jusqu'à mercredi. La convocation d'une seconde phase de la conférence, en décembre prochain, n'est pas exclue.

Des sympathisants de mouvements khmers non communistes, accompagnés de quelques bonzes, ont manifesté devant le centre de conférences de l'avenue Kléber pour réclamer « la paix et l'indépendance » au Cambodge, ainsi que le départ des Vietnamiens et de Pol Pot, le dirigeant khmer rouge.

## VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66  
MINITEL 36.15 CODE A37 puis OSP

VENTE sur solde immobilière, au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 14 SEPTEMBRE 1989, à 14 h 30, en UN LOT :  
**UN APPARTEMENT - 218, r. du Fg-St-Martin**  
à PARIS (75019) - BIL. A, en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étages, d'une superficie de 100 m<sup>2</sup> environ.  
M. à P. : 200 000 F. S'adresser : M. J.-F. AUDUC, avocat, 65, rue La Boétie, 75006 Paris. Tél. : 45-63-88-88. - Au greffe de l'U.G.I. de Paris. Sur place pour visiter : le 5 septembre 1989, de 14 h 30 à 16 h 30.

## Proche-Orient

### LIBAN

**Le comité tripartite arabe est sollicité de toutes parts de reprendre sa mission**

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Par ailleurs, l'ensemble des formations libanaises pro-syriennes ont demandé au pape d'ajourner sa visite au Liban « pour éviter l'exacerbation du conflit ».

Le comité tripartite arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) est, un mois après qu'il eut été créé, sollicité de toutes parts de reprendre sa mission. Tandis qu'Arabie saoudite, Qatar, Bahreïn, Oman) a appelé les Libanais à « coopérer sérieusement avec le triumvirat arabe ».

Claude Aïné, après des autorités des trois pays membres du comité. A Alger, on assure de sources informées attendre des « signaux favorables » de la part des autres capitales arabes pour relancer la mission de la trilogie.

Plusieurs de ces capitales ont déjà exprimé le souhait de voir le comité reprendre son travail, estimant nécessaire, comme l'Egypte, de « ne pas laisser la solution du

concomit actif de la Syrie », a ajouté l'émir libanais.

Soulignant la concordance d'objectifs entre la Ligue arabe et la France, M. Scheer a encore affirmé : « Nous sommes à l'initiative de la commission tripartite pour reprendre rapidement sa mission ».

A Damas, la presse et la radio syriennes ont d'ailleurs insisté sur la nécessité d'« une solution politique » qui doit être trouvée « par les Arabes ».

C'est sur ce thème que le chef du gouvernement libanais à majorité musulmane, M. Selim Hoss, a critiqué lundi les propositions de M. Dumas, affirmant qu'elles soumettent un tel plan de paix — cesse-le-feu, réformes politiques, retrait des troupes israéliennes et syriennes, — la France présuppose l'échec du triumvirat chargé de régler la crise, « hypothèse que nous refusons d'admettre et que le gouvernement français doit aussi rejeter ». « Nous refusons toute alternative à l'initiative arabe de solution au Liban », a encore dit M. Hoss, avant d'ajouter : « Nous respectons les résolutions du sommet de Casablanca ».

Pour leur part, répondant à M. Dumas, qui se demandait si

l'armée syrienne ne devrait pas se retirer de Beyrouth et de sa région, les partis alliés de Damas ont déclaré que « la présence de l'armée syrienne est due à des nécessités extérieures, et l'avenir de cette présence sera décidé par un gouvernement d'unité nationale ».

Arrivé, mardi 29 août, à Beyrouth, M. Scheer, devrait y rencontrer un grand nombre de responsables libanais, auprès desquels il aura l'occasion de clarifier la position française.

### M. Tarassov à Bagdad

Alors que se poursuit la nouvelle initiative diplomatique de Paris, l'émir libanais M. Tarassov, pour sa part, remis au président irakien Saddam Hussein un message de M. Gorbatchev, dont on affirme, de source bien informée à Beyrouth, qu'il porterait sur les nécessités de l'arrêt des livraisons d'armes par l'Irak au camp chrétien. Au Liban, d'après une petite phrase du patriarche maronite, M. Nasrallah Sfeir, qui a retenu l'attention. Engagé depuis de longues semaines dans des discussions avec le président sortant du Parlement libanais,

M. Hussein Hussein, le patriarche maronite s'est prononcé publiquement sur la nécessité de réformes politiques pour « rééquilibrer le pouvoir entre les communautés religieuses du Liban ». « Il faut aboutir à une égalité dans le partage du pouvoir, afin que les chrétiens n'aient pas le sentiment qu'ils sont des citoyens de second plan et que les musulmans jouissent de leurs droits en tant que citoyens », a dit Mgr Sfeir, suggérant toutefois que le président de la République reste un chrétien maronite. « Les chrétiens », a ajouté Mgr Sfeir, « devraient vivre en paix avec les autres communautés du Liban. Nous ne devons pas être considérés comme une communauté bénéficiant de privilèges. Nous n'avons pas de privilège. Nous devons préserver nos droits de citoyens à l'égalité avec les autres ».

Ce n'est pas la première fois que le chef de l'église maronite préconise la nécessité de réformes du système politique libanais dans un sens plus égalitaire. Il est toutefois significatif qu'il le réaffirme aujourd'hui, au moment où l'on repart de la reprise du dialogue intercommunautaire. Radio Damas n'a d'ailleurs pas manqué de souligner cette main tendue aux musulmans.

FRANÇOISE CHIPALUX.

### Dans leur ville assommée d'obus

**Les Beyrouthins s'enfoncent dans une profonde torpeur**

BEYROUTH  
de notre envoyé spécial

Les longues files de voitures calées « à l'arabesque » dans les rues, les regards et les tas d'ordures pestilentielles dans les poubelles, les rats font le bonheur des chiens errants qui prennent possession de la ville la nuit tombée. Les fils électriques arrachés, les pannes de courant, les pannes de gaz, les pannes d'eau, les pannes de tout, ont fait de la ville une véritable jungle. Entrer dans un magasin relève du jeu de labyrinthe tant les murs de parpaings élevés à la hâte pour protéger au mieux les stocks se sont surajoutés au fil des jours. Dessus, les propriétés affectées leur nom, et le matin, accablés à la nuit, une pancarte en carton pour annoncer « spécialisée » propose d'ailleurs, depuis quelques jours dans la presse, ses services pour livrer clé en main un système de protection par sacs de sable ou romboïdes.

Assommée d'obus, Beyrouth pourrait résister et, vue des sommets qui la dominent, la capitale libanaise a encore fière allure, déroulant ses buildings au bord de mer. De près, c'est une autre histoire, comme si la ville atteinte de lèpre perdait chaque

jour un peu plus de sa substance. Les immeubles sont là, certes, mais pas un maintenant qui ne soit touché plus ou moins gravement.

Des pans entiers sont tombés, la pierre s'écaille, rongée par les balles, et au travers des débris, les débris se dressent, parfois des appartements entièrement dévastés. Rares sont les fenêtres qui ont encore des vitres, remplacées le plus souvent par des feuilles de plastique. Les nombreux incendies consécutifs aux violents bombardements des quinze premiers jours d'août ont noirci les murs et ravagé surtout le moindre bout de verdure d'une ville qui en manquait déjà cruellement. Toutes les collines boisées entourant la capitale ont subi le même sort.

Dans les rues, qui parfois ressemblent à un parcours de moto-cross, les automobilistes s'élancent entre les trous d'obus, ce qui aggrave encore l'état de leur véhicules. Pas une voiture qui ne porte les traces de la guerre : pare-brise brisé, carrosserie tordue, pare-chocs enfoncés, ailes arrachées : les voitures du corps diplomatique elles-mêmes n'ont pas toujours échappé au massacre. Le système D, particulièrement en

vigne au Liban, où il supplée les structures défectives d'une économie moribonde, fait florès.

### La loi de la débrouille

Dans une ville où presque tout est arrêté, la débrouille est la loi, et, pour peu que l'on ait les moyens, l'argent arrange bien les choses. Même les places du seul bateau qui assure la liaison Beyrouth-Larnaca (Chypre) s'arrachent au marché noir, pour le plus grand bonheur des intermédiaires.

Ce spectacle de désolation, les Beyrouthins ne le voient même plus, occupés qu'ils sont à survivre dans une ville qui demeure pratiquement privée d'eau et d'électricité. Quand par « bonheur » un obus fait éclater une canalisation, comme cela est arrivé sur la colline d'Achrafieh, ils se précipitent pour ramasser le précieux liquide, qui se déverse en torrents dans les rues.

« Le long de la « ligne verte » appelée ainsi en raison de la végétation folle qui a envahi le no man's land séparant les deux Beyrouth, chrétienne et à majorité musulmane, on ne voit que des ruines auxquelles s'accrochent pourtant des habitants qui y vivent aux côtés des soldats et des miliciens, et se réfugient dans les abris quand la canonade prend de l'ampleur.

### La répression dans les territoires occupés

**M. Perez de Cuellar demande à Israël de rapporter les mesures de bannissement**

De nombreuses grèves, en particulier dans les commerces et les écoles, ont été massivement suivies lundi 28 août en Cisjordanie occupée, à Ramallah, à El Bireh et à Naplouse, pour protester contre le bannissement, dimanche, de cinq Palestiniens dont quatre habitants de ces localités. Aux Nations unies, à New-York, le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, s'est déclaré « consterné et gravement préoccupé » par ces mesures et a appelé Israël, « puissance occupante, à annuler ces ordres de déportation et à remplir ses obligations conformément à la quatrième convention de Genève ».

Paris, le physicien palestinien, M. Tayir Aruri, expulsé par Israël vers la France, a contesté les accusations selon lesquelles il serait le représentant du parti communiste palestinien au sein de la direction unifiée du soulèvement, soulignant qu'il n'était qu'un simple militant du PCC et qu'il avait été expulsé parce qu'il était « partisan de la paix et de la coexistence de deux Etats israélien et palestinien ».

A Jérusalem, l'armée israélienne a annoncé mardi qu'elle avait défilé, la nuit précédente, trois habitations palestiniennes dont les occupants ont été soupçonnés de s'être livrés à des actes hostiles à l'égard d'Israël. Ces Palestiniens n'avaient pas été inculpés, mais avaient adressé une pétition à la Cour suprême israélienne pour empêcher la démolition de leurs habitations. La cour avait rejeté leur appel.

Lundi soir, un Palestinien a été tué à Tulkarem au nord de la Cisjordanie par les tirs de soldats israéliens. Un autre a succombé à ses blessures par balles infligées par les tirs des soldats, à l'hôpital Tal-Hachomer de Tel-Aviv, où il avait été admis vendredi. D'autre part, un Palestinien âgé de soixante ans, de son côté, succombé à l'hôpital de Naplouse aux coups que lui avaient assés, trois jours plus tôt, des inconnus masqués qui le soupçonnaient de collaborer avec les autorités israéliennes. — (AFP, Reuter.)

مكتبة في البيت



## Asie

## JAPON

## Tokyo doit faire face à un afflux de réfugiés de la mer vietnamiens

TOKYO  
de notre correspondant

A quelques jours d'intervalle, un premier groupe important de Vietnamiens (121 personnes) quittait Hongkong dans le cadre du programme de rapatriement volontaire des Nations unies, un bateau transportant quelque 150 autres réfugiés était repoussé hors des eaux territoriales sud-coréennes par des garde-côtes, mais deux autres groupes de Vietnamiens trouvaient refuge au Japon. Une première embarcation, avec à son bord 137 réfugiés qui naviguaient depuis plus d'un mois et demi, arrivait à Nagasaki, tandis que le second groupe (229 personnes) était sauvé, le 20 août, au large d'Okinawa par une unité de la marine japonaise. Le 21 août, deux autres embarcations, transportant au total 257 personnes, étaient repêchées, l'une au large d'Okinawa et l'autre de l'île de Goto, en face de Nagasaki. Lundi 28 août, 203 Vietnamiens sont arrivés à Nagasaki.

Ces événements sont révélateurs de la nouvelle configuration de la carte de la « déresse », qui se dessine en Asie pour les Vietnamiens. Le Japon, qui fut jusqu'au début des années 80 le pays à éviter, est devenu ces dernières semaines la terre de la dernière chance pour les « boat people ». Jusqu'au début des années 80, le Japon avait pratiqué une politique d'accueil des plus restrictives (même au plus fort de l'exode des Vietnamiens en 1977-1978). Ce n'est que sous la pression des pays occidentaux qu'il se montra plus généreux, à la suite notamment de la conférence de Genève sur les réfugiés en 1979.

Mais l'archipel n'était pas pour autant la destination privilégiée des réfugiés : l'éloignement et surtout les difficultés d'intégration sur place en étant les principales raisons. Après des arrivées relativement importantes (1 278 en 1980), leur nombre avait diminué (219 l'année dernière). Sur plus de 10 000 réfugiés vietnamiens parvenus jusqu'au Japon au cours des treize dernières années, 6 257 y sont restés.

Aujourd'hui, fait nouveau, les « boat people » font délibérément route vers l'archipel nippon. Les « passeurs » qui organisent les départs au Vietnam savent que les pays d'Asie du sud-est ainsi que Hongkong sont pratiquement fermés aux réfugiés de la mer et ils conseillent d'aller au Japon, soit un voyage de plus de 3 000 kilomètres pour

atteindre l'extrême sud de l'archipel (Okinawa). L'arrivée inopinée des réfugiés vietnamiens au Japon crée des problèmes qui pourraient conduire les autorités locales à prendre elles aussi des mesures limitatives. Le Centre d'accueil des réfugiés de Tokyo est saturé (plus de 800 personnes alors qu'il est prévu pour 500) et le camp de réception d'Omura, près de Nagasaki, abrite déjà 415 réfugiés, soit le double de ce qui est prévu. Le bureau de l'immigration envisage l'aménagement de l'île de Takashima, au large de Nagasaki, désertée par sa population à la suite de la fermeture des mines il y a deux ans. Il ne reste que 1 400 habitants (sur les 20 000 d'autrefois), mais ceux-ci s'opposent à l'arrivée des réfugiés.

## Une délicate distinction

Opérer un filtrage comme le fait Hongkong en cherchant à établir une délicate distinction entre ceux qui ont droit au statut de « réfugiés politiques » et ceux qui quittent leur pays pour des raisons économiques, est une hypothèse désormais sérieusement envisagée par le ministère des affaires étrangères. La grande majorité des réfugiés arrivant au Japon désirent qu'il leur soit permis de travailler et n'ont donc pas droit au statut de réfugié politique. Mais que fera-t-on d'eux ? Le riche Japon, qui a déjà la réputation d'être un pays fermé et de manquer aux devoirs de la solidarité internationale, risque une nouvelle fois de voir ternir son image.

Tokyo a ratifié en 1981 la Convention internationale sur les réfugiés de 1951. Mais c'est en vertu de « considérations spéciales » (tenant compte de la position du Japon en Asie) que les réfugiés vietnamiens sont les seuls étrangers à être acceptés sans restriction sur l'archipel (ce ne fut pas le cas, en 1986 par exemple, d'un dizaine de réfugiés afghans, qui ont été refusés). Les autorités nippones, qui sont en train de réglementer l'immigration illégale de travailleurs non qualifiés (2705 d'entre eux ont été arrêtés entre mai et juin derniers, soit deux fois plus qu'il y a un an à la même époque), se trouvent dans une situation délicate. A partir du moment où les « considérations spéciales » dont bénéficient les Vietnamiens seront abrogées, la majorité d'entre eux deviendront de simples

immigrants illégaux et devront être traités comme tels. Inversement, si le Japon continue à accepter des « réfugiés économiques » vietnamiens, pourquoi traiter en immigrants illégaux des personnes venues d'autres pays pour des raisons analogues ?

Le Japon doit définir rapidement une politique. D'autant qu'une dizaine de bateaux de réfugiés se trouvent quelque part en mer de Chine, faisant route vers l'archipel. Les autorités nippones ont aussi découvert que des Chinois de la province du Fujian s'étaient dissimulés parmi un contingent de « boat people ». Enfin, selon des témoignages de réfugiés arrivés le 14 août, leur bateau aurait été préparé par l'administration vietnamienne en échange d'un paiement en or ; les fonctionnaires leur auraient conseillé d'apporter avec eux des certificats de naissance, le contrôle d'entrée au Japon devenant plus strict. Le ministre japonais des affaires étrangères, M. Nakayama, qui se trouve à Paris pour la conférence internationale sur le Cambodge, a annoncé qu'il allait demander à son homologue vietnamien de prendre des mesures pour arrêter cet exode.

PHILIPPE PONS.

## Des pirates ont massacré en juin cent cinquante « boat people »

Quelque cent cinquante « boat people » vietnamiens ont été massacrés le 17 juin dans le golfe du Siam, au large des côtes thaïlandaises, lors d'une attaque par des pirates qui n'ont laissé qu'un survivant, a annoncé, mardi 29 août, la police maritime thaïlandaise. — (AFP.)

La police de Hongkong reprend le contrôle d'un camp de réfugiés vietnamiens. — La police de Hongkong a repris sans incident, lundi 28 août, le camp de « boat people » situé sur l'île de Tai Chau, où un millier de réfugiés vietnamiens avaient été enfermés, la veille, les forces de l'ordre pour obtenir un meilleur ravitaillement. Selon la police, les incidents ont fait vingt-quatre blessés, dont un réfugié ; deux Vietnamiens ont été arrêtés. Les réfugiés étaient nourris de biscuits et d'aliments déshydratés jusqu'à ce que l'armée britannique commande le sensé dernière, à leur distribuer du riz. — (AFP.)

## AFGHANISTAN

## Violents combats près de la frontière pakistanaise

La résistance a multiplié ses attaques notamment dans la région de Khost, ville-garison située près de la frontière pakistanaise et tenue par les forces du président Najibullah. Selon Kaboul, de violents combats se déroulent encore lundi 28 août, à une quinzaine de kilomètres de cette ville. La résistance a également tiré plusieurs salves de roquettes contre des villes de province.

Entre-temps, de sévères affrontements ont eu lieu, dans le nord du pays, entre deux grands mouvements de moudjahidins, le parti fondamentaliste Hezb-I-Islami, de Gulbuddin Hekmatyar, et le Jamiat-I-Islami, faction plus modérée et dont l'un des grands figures est le commandant Massoud, surnommé le Lion du Panjshir. Le commandant Massoud, accusant le Hezb-I-Islami de « collusion » avec Kaboul, aurait lancé une offensive contre ses rivaux à la suite du massacre d'une trentaine de ses partisans en juillet. Les combats entre les deux factions, qui auraient déjà fait des centaines de victimes, s'étendraient à d'autres régions.

Selon la délégation au Pakistan du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) de Genève, la guerre d'Afghanistan serait de plus en plus meurtrière. Le CICR a noté une augmentation sensible, depuis le début de l'année, du nombre des blessés afghans soignés dans les

hôpitaux de Peshawar et de Quetta, au Pakistan. Un employé du CICR a, en outre, été assassiné lundi par des inconnus à Peshawar.

Enfin, dans la capitale afghane, la délégation française arrivée dimanche pour y rencontrer M. Xavier Lemire, un kinésithérapeute prisonnier (le Monde du 29 août), a pu rendre visite à ce dernier et a précisé que son état de santé était « satisfaisant ». Capturé le 14 août alors qu'il circulait en compagnie de moudjahidins, M. Lemire avait été blessé à la jambe droite par deux balles et un éclat d'obus. — (AFP, Reuter.)

● PHILIPPINES : arrestation d'un des meurtriers d'un officier américain. — Un membre de la Nouvelle Armée populaire (communiste), Juanito Ibanez, âgé de vingt-cinq ans, capturé dimanche 27 août, à Davao, dans le sud des Philippines, a avoué, lors d'un des auditions du meurtre, être l'un des auteurs du meurtre, le 21 avril dernier, du colonel américain James Rowe le Monde du 22 avril. — (AFP.)

## CHINE

## La condamnation d'un étudiant annoncée pour la première fois

La presse chinoise a, pour la première fois depuis le début de la répression, rapporté lundi 28 août la condamnation d'un étudiant. M. Zhang Weiping, étudiant à l'Académie des beaux-arts de Hangzhou, a été condamné à neuf ans de prison pour « propagande contre-révolutionnaire ». Il était accusé d'avoir téléphoné à la radio américaine La Voix de l'Amérique pour lui dire qu'un drapeau avait été mis en berne devant les bureaux de l'administration provinciale du Zhejiang en hommage aux victimes de la répression, et d'avoir dessiné huit caricatures « destinées uniquement à calomnier les dirigeants du PC et de l'Etat ». M. Zhang a « confessé » avoir téléphoné à La Voix de l'Améri-

## A TRAVERS LE MONDE

que mais n'avait commis des actes contre-révolutionnaires. — (AFP.)

## Nicaragua

## Un dirigeant de la Contra regagne Managua

A six mois des élections générales, l'un des responsables de la Contra antisandiniste, M. Roberto Ferrey, est revenu dans son pays lundi 28 août au terme de six années d'exil. Il entend travailler au sein de l'Union de l'opposition nationale (UNO) pour battre les sandinistes aux élections de février 1990. M. Ferrey a toutefois précisé qu'il conserverait ses responsabilités au sein du directeur de la Contra — où il vient d'être nommé — et qu'il ne renoncerait pas complètement à la solution militaire pour obtenir la démission du gouvernement en place à Managua. — (Reuter.)

## Amériques

## ETATS-UNIS

## La mort du journaliste Joseph Alsop

Joseph Alsop, l'un des journalistes politiques les plus influents d'après-guerre, qui fut, entre autres, éditeur du New York Herald Tribune, aujourd'hui disparu, et du Washington Post, s'est éteint, lundi 28 août, à Washington, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

L'ancien cousin du président Franklin Delano Roosevelt, celui qui allait devenir, par la suite, l'ami intime de John Kennedy — à qui il conseilla de prendre comme vice-président Lyndon Johnson — et un proche de Richard

Nixon était aussi l'un des figures les plus marquantes de ces petits salons du « Tout-Washington » qui servent bien souvent de coulisses ou de lieux d'essai à la grande politique. D'autant que Joseph Alsop, dès sa sortie de l'université Harvard en 1932, ne manquait pas d'idées, parfois même très ardent, et qu'il n'a eu de cesse d'exprimer, dans le New York Herald Tribune, puis dans la chaîne de radio et de télévision Newsday, et enfin dans le Washington Post et dans le groupe de journaux alimenté par le Los Angeles Times Syndicate.

C'est au lendemain de la guerre qu'il prendra sa vraie mesure en devenant le plus globe-trotter des éditorialistes. Dans ses colonnes, appelées « The capital parade » et « Mother of fact », ainsi que dans les nombreux articles qu'il écrivait souvent en collaboration avec son jeune frère Stewart, disparu avant lui, il se fera notamment l'avocat le plus agressif de la guerre froide dans les années 50, et, dix ans plus tard, celui de l'intervention militaire américaine au Vietnam. Une guerre, dira-t-il au lendemain de la chute de Saigon en 1975, « que nous aurions pu et dû gagner ». Ses convictions ne l'empêcheront pas pour autant d'avoir un certain discernement, et Alsop, bien que proche des idées de McCarthy, défendra publiquement à l'époque certaines victimes du trop « zèle » « chasseur de sorcières », comme, par la suite, son corps défendant, dès 1973, en plein Watergate, il se prononcera pour la démission de Nixon.

Erudit et très éclectique, Joseph Alsop, qui avait appris le chinois classique en captivité et se passionnait pour l'archéologie (il avait écrit une étude sur l'âge du bronze en Chine), était aussi un bon vivant, qui aimait se restaurer chaque année à Baden-Baden, en Allemagne. Ces derniers mois, il souffrait d'un cancer du poudon, de crises d'emphysème, et avait cessé d'écrire.

M.-C.D.

## Afrique

## La rencontre des présidents sud-africain et zambien

## M. De Klerk a assuré M. Kaunda de sa volonté de jouer un « rôle positif » dans la région

LIVINGSTONE  
de notre envoyé spécial

Il y a toujours un arc-en-ciel au-dessus des chutes Victoria. Un symbole d'harmonie permanent qui n'est dû qu'aux reflets du soleil sur la vapeur d'eau qui s'élève constamment de la cascade du Zambèze. Faut-il rapprocher ce phénomène naturel de la rencontre, lundi 28 août, entre le président sud-africain Frederik De Klerk et le chef de l'Etat zambien ? Ce serait sans doute pousser un peu loin la comparaison. Certes, les deux hommes qui se sont retrouvés dans un hôtel situé à proximité des chutes, ont deviné gentiment en découvrant les splendeurs des Vics Falls. Tous deux paraissent particulièrement détendus sur ces rives escarpées.

Cette fameuse rencontre, qui a tant fait parler d'elle en Afrique du Sud et a précipité la chute du président Pieter Botha, a donc commencé sur une note plaisante. Une petite escapade touristique avant de passer aux choses sérieuses. Deux heures et demie d'entretiens suivies d'un déjeuner au cours duquel les deux présidents ont appris à se connaître puisque telle était la principale raison de l'entrevue. Les occasions n'ont pas été si fréquentes par le passé. En vingt-cinq ans d'exercice du pouvoir, le président zambien n'a rencontré qu'à trois reprises le chef d'un régime honni. En 1975, tout d'abord, ce fut John Vorster, également à Livingstone. Puis, en avril 1982, M. Pieter Botha, à la fontaine du Botswana. A chaque fois, sept années ont séparé les discussions. En sera-t-il de même avec le nouvel homme fort de Pretoria ?

M. Kaunda n'a pas caché qu'il était prêt à poursuivre un débat dont il est l'initiateur. Dans l'immédiat, le président des Etats de la ligne de front va attendre de savoir si M. De Klerk va mettre en pratique les principes qu'il a énoncés. Pour l'instant, ce ne fut qu'une prise de contact, un échange de vues général au cours duquel les problèmes internes à l'Afrique du Sud n'ont, semble-t-il, été évoqués que très accessoirement.

A plusieurs reprises, le successeur du président Botha a mis l'accent sur le principe de non-ingérence dans les affaires intérieures des autres Etats. Les propositions conditionnelles de dialogue de l'ANC (Congrès national africain), adoptées le 21 août à Harare (Zimbabwe), par le comité ad hoc de

l'OUA, n'ont pas été abordées. « Elles ne figuraient pas au programme et n'ont pas été discutées », a souligné M. De Klerk. Pailleur, son interlocuteur a bien pris la peine de préciser qu'il était présent en tant que chef de l'Etat zambien et rien d'autre. Ce qui a dû rassurer M. Pieter Botha, qui avait mis en garde contre ce rapprochement avec l'homme qui abrite « les terroristes » de l'ANC.

Un homme qui a été qualifié de « plaisir », de « positif » et de « fervent chrétien » par M. De Klerk. Ce dernier a-t-il pu le convaincre de ses intentions réformatrices et de sa volonté de se débarrasser de l'apartheid ? Le terme n'a pas été prononcé au cours de la conférence de presse conjointe. Le vétéran de la politique austral n'est cependant pas homme à se laisser impressionner par de belles paroles. Il attend de voir le président sud-africain à l'œuvre. Il lui laisse sa chance.

## « Un nouvel état d'esprit »

D'après M. De Klerk, son homologue n'a pas la moindre intention de jouer les intermédiaires, d'entrer de sa position sur la scène de l'Afrique australe pour tenter d'instaurer le dialogue avec l'ANC. « Les Sud-Africains trouveront eux-mêmes des solutions adaptées à leur pays, a-t-il souligné. J'ai utilisé cette opportunité pour informer M. Kaunda de ce que je perçois comme un nouvel état d'esprit en Afrique du Sud, un nouveau désir parmi la majorité silencieuse d'élaborer des solutions pacifiques. Une vision positive, une vision d'espoir, de nouveaux mouvements et développements à l'intérieur du pays et en Afrique australe ».

M. De Klerk a mis l'accent sur « le rôle positif » que Pretoria pouvait jouer dans la région, parlant du « renforcement de la coopération, de l'amélioration des relations, de l'éclaircissement des incompréhensions ». « J'ai présenté, a-t-il ajouté, la réalité de l'Afrique du Sud qui contraste avec l'image que l'on a de nous et qui est déformée ».

Profitant du capital acquis par les négociations sur l'indépendance de la Namibie, Pretoria fait partie de la ville même qui, moyennant quelques années, a été le théâtre d'un raid. Il faut désormais oublier le passé, repartir sur des bases nou-

velles dans l'intérêt de toute la région. On attendait des explications tumultueuses à propos d'un dossier angolais, à tout le moins à une clarification de la position de M. Kaunda sur les accords de paix de Gbadolite. On l'attend toujours. Il a seulement affirmé qu'il n'avait pas l'intention de se substituer au maréchal Mobutu au travail auquel il a rendu hommage et avec lequel il va tenter de résoudre le différend. De leur côté, les Sud-Africains ont fait « ce qu'il était possible de faire » pour relancer les pourparlers.

On en est resté là. Un fort contingent de journalistes surpris et intrigués par l'ambiance fraternelle qui a enveloppé pendant quelques heures l'Hôtel de la Fumée qui grouille (Musi o Tsuya). Le président Kaunda a secoué son mouchoir pour saluer le départ du nouvel artisan du dialogue sud-africain qu'il désirait tant connaître. C'est désormais chose faite. Une rencontre qui, comme il l'a souligné, lui a permis de savoir qu'ils avaient quelque chose en commun : les terroristes de gauche. Il a néanmoins refusé de révéler leur handicap respectif. « Secret d'Etat », s'est-il exclamé, ravi de sa prouesse.

MICHEL BOLE-RICHARD.

● Un appel du Front national de libération de l'Angola. — Le FNLA, un des mouvements nationalistes angolais pendant les luttes contre la présence portugaise, aujourd'hui sans base militaire mais qui affirme avoir des partisans dans certaines régions, a réuni son « comité exécutif » à Paris les 23 et 24 août, pour « analyser les résultats du sommet de Gbadolite qui avait décidé un cessez-le-feu en Angola ». Tout en saluant l'initiative du président Mobutu, il demande « l'organisation d'une table ronde » entre tous les partis historiques angolais « en vue de créer les conditions qui permettraient au peuple angolais de se prononcer librement sur les institutions et le régime de son choix ».

## ALGERIE

## Réapparition du parti de Messali Hadj

Alger. — Le Parti du peuple algérien (PPA — créé en 1937 par Messali Hadj puis interdit en 1959) a été officiellement, lundi 28 août, son dossier d'agrément auprès du ministère de l'Intérieur, dans le cadre de la loi sur le multipartisme adoptée en juillet.

Le dossier a été déposé par M. Mohammed Memchouch, neveu de Messali Hadj. Agé de soixante-deux ans, M. Memchouch a occupé, dès 1938, divers postes de responsabilité au sein du PPA, puis dans les deux autres partis fondés par Messali Hadj, le MTLD (Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques, 1946-1954) et le MNA (Mouvement national algérien, fondé en 1954 et combattit par le Front de libération nationale durant la guerre d'indépendance).

Dans un communiqué remis à la presse, le PPA appelle les Algériens à « éviter le désordre et les actions anarchiques » pouvant nuire aux intérêts de la nation. Il a aussi demandé au gouvernement de « traiter tous les partis politiques, sans aucune exception, sur le même pied d'égalité ». — (AFP.)

[Né à Tlemcen en 1896 et mort en exil dans la région parisienne en 1974, Messali Hadj fut une des grandes figures du nationalisme algérien. Fondateur de l'Étoile nord-africaine en 1924, puis du PPA en 1937, il fut emprisonné plusieurs fois. Après la seconde guerre mondiale il anima le MTLD, où se déroulaient des querelles intestines sur les moyens de mener la lutte pour l'indépendance. Des dissidents formèrent le Comité révolutionnaire d'unité et d'action (CRUA), embryon du FLN. Pendant la guerre, les frères de Messali Hadj, réunis au sein du MNA, et le FLN se livrèrent un combat sans merci qui se solda notamment par des assassinats en France. Le neveu de Messali Hadj est encore présent dans la mémoire de nombreux Algériens, mais il est difficile de mesurer l'audience de ses partisans.]

COPIES COULEURS  
Canon LASER  
COPIES DE PLANS  
JUSQU'À 84 x 120 CM  
RANK XEROX 2080  
P.A.O.  
AVEC VENTURA  
ET ÉDITION LASER  
ETRAVE REPRO  
36, AV. DAUMESNIL - 43 47 21 32

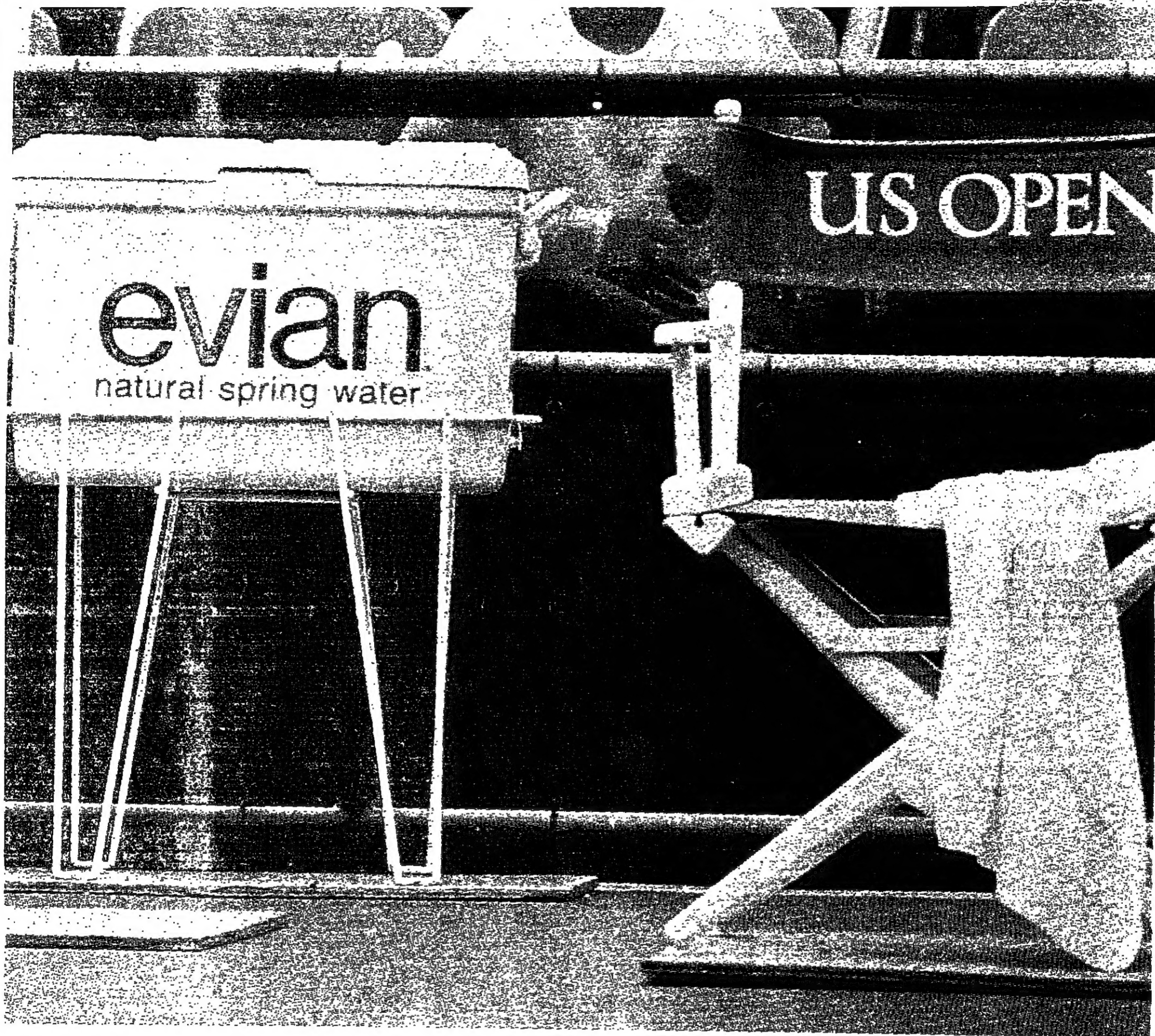








**Pendant deux semaines, une valeur française sera à la hausse sur les courts américains.**



REUTERS - Photo: Gianni Calchi Novati



**A Flushing Meadow, tous les joueurs boivent Evian.**



répliq  
propos

renverse

La FAS



Accusée d'avoir orchestré une campagne

## L'opposition réplique aux attaques de M. Chevènement à propos de l'agitation des militaires

Une partie de la classe politique et les médias ont vivement réagi aux propos de M. Jean-Pierre Chevènement, qui, à l'Europe 1 (le Monde du 29 août), s'en est pris à leur comportement à l'occasion de l'agitation dans les armées et la gendarmerie.

M. Chevènement avait estimé qu'il y a « une campagne orchestrée par une partie de la droite et de l'extrême-droite », et relayée, en quelque sorte, par la presse-façade pour avoir « manqué à une déontologie élémentaire » en ayant publié des lettres anonymes de gendarmes protestant contre leur condition. Le ministre de la Défense est même allé jusqu'à rappeler qu'il existait un code pénal, un code de justice militaire et une loi « qui organise la liberté de la presse », autant de textes républicains, « si il indiquent », « punissent la propagation de fausses nouvelles d'autant plus sévèrement qu'elle inciterait les militaires à s'écarter de leur devoir d'obéissance ».

Le ministre a notamment mis en cause M. Claude Labbé, député RPR des Hauts-de-Seine, qui avait déclaré que « la gendarmerie refuse

les structures du socialisme ». « Si c'est vraiment son opinion, le RPR devrait s'appeler RCR », a répliqué M. Chevènement. « Ce à quoi l'intéressé a répondu : « M. Chevènement est un ministre de la défense sur la défensive ».

De même, le ministre de la Défense a estimé, à l'encontre des médias, qu'il détenait « des preuves de manipulation et de trucs déshonrants » de la part de la presse, qui a rendu compte du malaise chez les gendarmes. Il a cité l'exemple du colonel Girardin, qui a suscité de nombreux interviews et à propos duquel « on a régulièrement oublié de mentionner qu'il était conseiller régional du FN pour les Pays de la Loire ». Ce à quoi l'officier de gendarmerie, qui s'est plus en activité, a répondu : « J'ai fait tout mes communiqués sur papier à en-tête du conseil régional ».

Une première sanction

« S'il y a des appels à la désobéissance, qui se réalisent, et la presse manque d'une déontologie absolue élémentaire, si les militaires battent en brèche la discipline, a ajouté M. Chevènement, je n'hésiterai pas à sanctionner, et je sanctionnerai sans la moindre faiblesse ».

Une première sanction est intervenue, lundi 28 août, si l'on en croit la famille du capitaine de frégate Roger Martin, selon laquelle l'officier de marine a été puni de trente jours d'arrêt. A la préfecture maritime de Toulon, dont il dépend, cette sanction n'est ni démentie ni confirmée dans la mesure où il s'agit d'une mesure disciplinaire qui figure au dossier individuel de l'intéressé. Le commandant Martin avait déclaré à visage découvert, à TF1 (le Monde du 29 août), que « c'est aux chefs de franchir la ligne jaune » et que « le malaise est latent dans toutes les armées depuis maintenant pas mal de temps ».

A propos de cet officier, qui s'est présenté à plusieurs reprises à des élections locales, à Lorient, sans être élu, sous l'étiquette de la droite, le ministre de la Défense s'est contenté de déclarer : « Les comportements irresponsables, comme celui de ce récidiviste, candidat périodique

leur condition, ne nous seraient pas oubliés pour autant. Aussitôt, le pouvoir de gauche s'en prend à la droite et à l'extrême droite qu'il soupçonne, arguant de « preuves » qu'il ne divulgue pas, d'orchestrer une campagne contre la défense de la France ».

Quinze ans après, le scénario est identique même si les acteurs de la vie politique, impliqués par les « retombées » de la crise de l'institution militaire, jouent à front renversé. On désigne des boucs émissaires, en soupçonnant que la situation se tasse, et elle-même à la longue.

Comme si le leçon n'avait pas servi. C'est pour avoir trop serré, pendant trop longtemps, la ceinture aux militaires que le gouvernement a dû, après l'explosion de 1974, entreprendre en catastrophe de révoquer leur état. On avait souhaité mettre l'accent sur l'équipement des armées et, du même coup, on avait régulièrement négligé leur fonctionnement, c'est-à-dire les soldes, les conditions d'avancement, les dépenses quotidiennes de vie, d'entraînement, et les casernements. Il faut jeter du lest. Ce que fit le ministre de la Défense de l'époque, M. Yvon Bourges, aidé de son secrétaire d'Etat, le général Marcel Bigeard.

Depuis, on s'est vanté ici ou là d'avoir pu redonner la priorité aux matériels sur les hommes, en comprenant le plus possible, à nouveau, la progression des crédits de fonctionnement. Les mêmes causes produisent-elles les mêmes effets ?

JACQUES ISNARD.

## A front renversé

EN 1974, le premier gouvernement de M. Jacques Chirac, sous la présidence de M. Valéry Giscard d'Estaing, eut à affronter des remous dans les armées. Déjà d'appelés dans les rues de Draguignan et de Karlsruhe. Revendications corporatistes de recrues conduites en « cortège de soldats » et dissimulation de certaines armes pour apparaître en public. Dans certaines garnisons, les cadres laissent faire avec l'espoir que, s'il devait y avoir révolte, la condition militaire grâce à cette agitation, toutes les catégories, à commencer par les soldats de carrière, en bénéficieraient.

A l'époque, le pouvoir de droite avait accusé la gauche et, singulièrement, certains responsables socialistes d'être les instigateurs de ces mouvements et d'encourager l'antimilitarisme, au risque de porter atteinte au dogme de la sécurité nationale.

En 1989, le gouvernement de M. Michel Rocard, sous la présidence de M. François Mitterrand, doit faire face au déchaînement d'un mouvement de révolte des trois armées et de la gendarmerie. Cinq lettres anonymes reprises par une presse morigénée par M. Jean-Pierre Chevènement pour avoir suppléé à la carence de concertation officielle dans le commandement de défense. Contestation catégorique d'officiers et, surtout, de sous-officiers constitués en « comités de défense » et apparaissant à la télévision plus ou moins à visage découvert. Dans certaines garnisons, ceux qui ne s'expriment pas n'en pensent pas moins et le considèrent que, s'il devait y avoir révolte, de crédits pour améliorer

## JUSTICE

La gestion de 21 nouvelles prisons sera partiellement confiée à des sociétés privées

La gestion de vingt et un des vingt-cinq établissements pénitentiaires qui doivent être construits d'ici à la fin 1991 sera partiellement confiée à des sociétés privées. L'Etat continuera à assurer les fonctions de direction, surveillance, greffe, administration et réinsertion. En revanche, l'« hôtellerie », la santé, le travail et la formation seront confiés à des sociétés privées. Les premiers contrats devraient être signés, dans ce but, fin septembre.

C'est la première fois, depuis 1945, qu'un aussi grand nombre de fonctions concernant autant d'établissements à la fois est confiée à des sociétés privées.

Aux termes de la loi de 1987, la gestion des établissements pénitentiaires, à l'exception de certaines fonctions assurées par l'Etat, peut être confiée à des entreprises privées.

L'Etat conservera la gestion intégrale de quatre établissements dans le but de comparer les deux modes de gestion.

Les vingt-cinq nouveaux établissements, sur un total de 182 prisons, doivent accueillir 13 000 détenus. Parallèlement, un même nombre de prisons vétustes et exigües qui représentent 1 640 places doivent être détruites entre 1990 et 1992.

Si les revendications des policiers ne sont pas satisfaites

La FASP menace d'engager une « action illimitée »

La Fédération autonome des syndicats de police (FASP) a annoncé, dans un communiqué publié lundi 28 août, qu'elle lancera « un mot d'ordre national d'action illimitée » à ses adhérents si ses revendications n'étaient pas prises en compte par le gouvernement.

La FASP qui, selon le communiqué, « a compté avec intérêt les avantages obtenus par la gendarmerie nationale », réclame, notamment 600 francs « minimum d'augmentation par mois pour tous les policiers », ainsi qu'une « loi d'orientation afin d'adapter toutes les administrations et tous les fonctionnaires qui concourent à la tranquillité publique des Français aux exigences de sécurité européenne du grand pari de 1992 ».

Indiquant que ses instances fédérales se sont réunies en session extraordinaire le 25 août et ont obtenu une audience immédiate de deux heures chez M. François Rousset, directeur général de la police nationale, la FASP souligne qu'elle exige « toutes les réponses à toutes (...) ses revendications avant le 15 septembre ». « En l'absence de réactions qu'elle souhaite positives de la part du gouvernement », la FASP ajoute le communiqué, « lancera alors son mot d'ordre national d'action illimitée jusqu'à ce que le gouvernement ait tenu compte de ses revendications ». « D'ores et déjà, les responsables régionaux des syndicats membres de la Fédération mettent au point les modalités pratiques d'action dans leurs dix régions respectives ».



plus, a ajouté M. Chevènement, je n'hésiterai pas à sanctionner, et je sanctionnerai sans la moindre faiblesse ».

Une première sanction est intervenue, lundi 28 août, si l'on en croit la famille du capitaine de frégate Roger Martin, selon laquelle l'officier de marine a été puni de trente jours d'arrêt. A la préfecture maritime de Toulon, dont il dépend, cette sanction n'est ni démentie ni confirmée dans la mesure où il s'agit d'une mesure disciplinaire qui figure au dossier individuel de l'intéressé. Le commandant Martin avait déclaré à visage découvert, à TF1 (le Monde du 29 août), que « c'est aux chefs de franchir la ligne jaune » et que « le malaise est latent dans toutes les armées depuis maintenant pas mal de temps ».

A propos de cet officier, qui s'est présenté à plusieurs reprises à des élections locales, à Lorient, sans être élu, sous l'étiquette de la droite, le ministre de la Défense s'est contenté de déclarer : « Les comportements irresponsables, comme celui de ce récidiviste, candidat périodique

leur condition, ne nous seraient pas oubliés pour autant. Aussitôt, le pouvoir de gauche s'en prend à la droite et à l'extrême droite qu'il soupçonne, arguant de « preuves » qu'il ne divulgue pas, d'orchestrer une campagne contre la défense de la France ».

Quinze ans après, le scénario est identique même si les acteurs de la vie politique, impliqués par les « retombées » de la crise de l'institution militaire, jouent à front renversé. On désigne des boucs émissaires, en soupçonnant que la situation se tasse, et elle-même à la longue.

Comme si le leçon n'avait pas servi. C'est pour avoir trop serré, pendant trop longtemps, la ceinture aux militaires que le gouvernement a dû, après l'explosion de 1974, entreprendre en catastrophe de révoquer leur état. On avait souhaité mettre l'accent sur l'équipement des armées et, du même coup, on avait régulièrement négligé leur fonctionnement, c'est-à-dire les soldes, les conditions d'avancement, les dépenses quotidiennes de vie, d'entraînement, et les casernements. Il faut jeter du lest. Ce que fit le ministre de la Défense de l'époque, M. Yvon Bourges, aidé de son secrétaire d'Etat, le général Marcel Bigeard.

Depuis, on s'est vanté ici ou là d'avoir pu redonner la priorité aux matériels sur les hommes, en comprenant le plus possible, à nouveau, la progression des crédits de fonctionnement. Les mêmes causes produisent-elles les mêmes effets ?

JACQUES ISNARD.

Si les revendications des policiers ne sont pas satisfaites

La FASP menace d'engager une « action illimitée »

La Fédération autonome des syndicats de police (FASP) a annoncé, dans un communiqué publié lundi 28 août, qu'elle lancera « un mot d'ordre national d'action illimitée » à ses adhérents si ses revendications n'étaient pas prises en compte par le gouvernement.

La FASP qui, selon le communiqué, « a compté avec intérêt les avantages obtenus par la gendarmerie nationale », réclame, notamment 600 francs « minimum d'augmentation par mois pour tous les policiers », ainsi qu'une « loi d'orientation afin d'adapter toutes les administrations et tous les fonctionnaires qui concourent à la tranquillité publique des Français aux exigences de sécurité européenne du grand pari de 1992 ».

Indiquant que ses instances fédérales se sont réunies en session extraordinaire le 25 août et ont obtenu une audience immédiate de deux heures chez M. François Rousset, directeur général de la police nationale, la FASP souligne qu'elle exige « toutes les réponses à toutes (...) ses revendications avant le 15 septembre ». « En l'absence de réactions qu'elle souhaite positives de la part du gouvernement », la FASP ajoute le communiqué, « lancera alors son mot d'ordre national d'action illimitée jusqu'à ce que le gouvernement ait tenu compte de ses revendications ». « D'ores et déjà, les responsables régionaux des syndicats membres de la Fédération mettent au point les modalités pratiques d'action dans leurs dix régions respectives ».

## SPORTS

TENNIS : l'Open des Etats-Unis

## Noah sur Broadway

Première surprise de l'Open des Etats-Unis 1989 : l'élimination d'entrée de jeu, lundi 28 août, de l'Américain Brad Gilbert, tête de série n° 8, par son compatriote Todd Witsken. Cette défaite fait l'affaire du Français Yannick Noah, vainqueur de l'Américain Joey Rive, qui aurait dû rencontrer Gilbert au deuxième tour.

NEW-YORK de notre envoyé spécial

Le conseil figure en toutes lettres dans tous les bons manuels de tennis : il faut s'alimenter pendant une partie en cinq manches pour éviter le « coup de barre », ce que les joueurs appellent le « fringale » et que les médecins nomment hypoglycémie. Nul ne fut donc surpris lorsque, lundi après-midi 28 août, à la fin de son second set contre son compatriote Todd Witsken, l'Américain Brad Gilbert commanda quelques bananes.

La partie était plus ardue que prévu. Le soixante-troisième joueur mondial, qui n'avait jamais réussi à prendre une manche à Gilbert, ne se laissait pas impressionner par la vedette de cet été flouissant.

Dix jours auparavant, Gilbert avait battu successivement le champion de Roland-Garros, Michael Chang, et les finalistes de Wimbledon, Boris Becker et Stefan Edberg. Jusqu'alors, Gilbert était surtout connu comme étant le joueur qui avait poussé John McEnroe à prendre une première année sabbatique, début 1986, en le battant aux Masters.

Etait-il en train de se révéler pleinement à vingt-huit ans, après avoir remporté la médaille de bronze aux Jeux olympiques de Séoul ? En tout cas, cet Américain, qui ne cesse de maigrir sur le court, et passe pour faire mal jouer ses adversaires sans bien jouer lui-même, se trouvait promu tête de série n° 8 avec, jusqu'en quarts de finale, un « bon levard », comme disent les tennismans quand un adversaire réputé dangereux n'est sur leur route.

Cela d'ailleurs n'excitait pas quelques dérapages. Surtout dans un court du grand chélon où le chemin est particulièrement long. Ce deuxième set perdu alors qu'il était presque gagné ne pouvait qu'être mis sur le compte d'une nervosité bien naturelle. Maintenant, le champion avait renversé toutes les lucidités. La preuve ? Il était en train de s'alimenter exactement comme il faut le faire lors d'un tel match.

Mais deux ou trois bananes ne rassasieraient manifestement pas Gilbert. Il lui en fallait bientôt d'autres. Puis il demanda des biscuits et du chocolat. Et il faisait plier tout cela avec des litres de soda. Au début du cinquième set, sa chaise était entourée d'assistants et de coachs comme si une demi-douzaine de personnes avaient piqué-niqué sur le court. Entre l'alimentation et l'empiffrage, Gilbert semblait avoir oublié que l'indigestion faisait la différence.

Quelle était la raison de cette glotonnerie aussi subite qu'incongrue ? Battu au cinquième set alors qu'il avait entamé la manche par un break, l'Américain a expliqué qu'il avait eu au cours de la nuit précédente des coliques. Elles l'avaient laissé sans forces. Il avait donc tenté de les récupérer en mangeant beaucoup.

C'étaient peine et partie perdues. Après une série de dix-sept matches victorieux, un méchant virus marnait la parenthèse. Noah n'aurait pas son heure de gloire à Flushing Meadows. L'aura-t-il jamais, ici ou ailleurs ?

Un nouvel entraîneur

La question ne se pose pas pour Yannick Noah. Ou plutôt elle se pose en termes différents : le champion de Roland-Garros 1983 connaît-il à nouveau la gloire ? Tout le monde en doutait, à commencer par lui-même, depuis cette défaite de la France contre les Etats-Unis en Coupe Davis. Là, dans l'intimité des vestiaires, il avait annoncé à ses coéquipiers sa retraite prochaine. Noah se révoltait plus de la fureur des victoires sur le court, il ne rêvait plus qu'à la fureur des tempêtes sur l'océan. Il voulait partir en voilier pour un tour du monde avec sa nouvelle compagne.

Or qu'a-t-il déclaré lundi soir, ce joueur qui, depuis son élimination au premier tour à Roland-Garros, avait accumulé les contre-performances au point de ne plus être, à New-York, tête de série pour la première fois depuis 1980 ?

« J'aurais préféré battre moi-même Gilbert au deuxième tour », Noah a parlé sans plaisir. Il a été secoué sans ironie. Pourtant, il aurait été facile de se moquer de cette belle assurance. Car la dimension de « l'exploit » que le Français venait de réussir en se qualifiant pour le deuxième tour se mesurait à un point : idéalement placé pour

frapper un smash, son adversaire, Joey Rive, qualifié américain classé 226<sup>e</sup> mondial, a fait ce que les golfeurs nomment un « air shot », il a tapé dans le vide.

« Rive m'a bien aidé », a reconnu Noah. Il effectuait évidemment une grande satisfaction que lui n'a songé à tempérer : « C'est la première fois depuis des mois que je sers aussi bien et que je ne rate quasiment aucune volée ». Mais d'ob vient cette fringale de victoire, cette ambition renouvelée ? D'un homme : Denis Ralston.

Ce gaillard, âgé de quarante-sept ans, à la silhouette un peu raide, est connu dans le monde du tennis comme ancien joueur pour avoir remporté le double des Internationaux de France et de Grande-Bretagne et comme entraîneur pour avoir dirigé l'équipe de Coupe Davis américaine du temps de Ashe, Smith, Lutz et Solomon, puis conseiller Chris Evert. Actuellement, Ralston est « coach » de l'université du Texas à Dallas. Bref, ce n'est pas un hurluberlu. Or il a affirmé la semaine dernière que Yannick Noah pouvait devenir numéro un mondial.

Après douze ans de collaboration avec Patrice Hagelauer, Noah a en effet décidé de prendre l'Américain comme nouvel entraîneur : « J'avais le sentiment d'avoir fait le maximum pour réussir et je n'avais pas de résultat. Il fallait donc que je trouve une solution. Avec Patrice, j'étais dans une impasse [c'est toujours la faute de l'autre]. Je n'avais plus envie de jouer comme ça. J'ai eu des contacts avec plusieurs entraîneurs. Denis m'apporte une approche nouvelle, une autre façon de progresser. Jusqu'à présent mes victoires étaient fondées à 95 % sur mes qualités physiques, sur la puissance. Si je progresse techniquement, je pourrai gagner en jouant moins d'efforts, donc en risquant moins les blessures ».

Rien n'est encore signé entre Noah et Ralston, les deux hommes n'ont eu fait travailler ensemble qu'une petite semaine. Mais le Français, qui paraît en bonne condition physique après s'être préparé aux côtés de Jean-Claude Perrin, l'entraîneur national de la perche, a déjà fait preuve d'une sobriété de style très américaine. Rote à avoir si cela sera suffisant pour profiter du « boulevard » - Broadway ? - que lui a laissé Brad Gilbert.

ALAIN GRAUDU.

## Principaux résultats

(lundi 28 août)

### SIMPLE MESSIEURS

R. Becker (RFA, n° 2) b. D. Patz (E-U), 6-1, 6-3, 6-1; J. McEnroe (E-U, n° 4) b. R. Witsken (Fra.), 6-1, 6-4, 6-4; M. Wilander (Sud, n° 5) b. H. Stoff (Aut.), 6-1, 6-3, 6-1; T. Witsken (E-U) b. B. Gilbert (E-U), 4-6, 7-6, 4-6, 6-3, 6-2; A. Mancini (Arg, n° 10) J. Canter (E-U), 3-6, 2-6, 6-3, 6-3, 6-3; A. Krickstein (E-U, n° 14) b. R. Matsuzawa (E-U), 6-3, 6-2, 6-4; J. H. L. Fernandez (E-U) b. D. Cassidy (E-U), 7-6, 7-6, 6-1; Y. Noah (Fra.) b. J. Rive (E-U), 6-3, 6-2, 6-2.

### SIMPLE DAMES

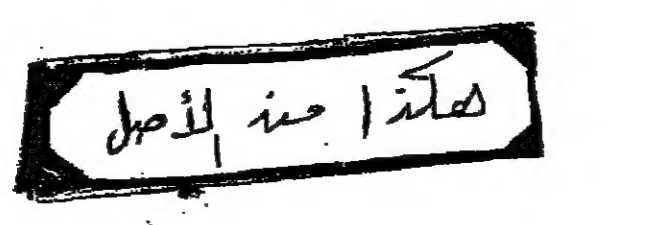
S. Graf (RFA, n° 1) b. E. Inoue (Jap.), 6-3, 6-1; C. Garrison (E-U, n° 5) b. R. Zrubikova (Tch.), 6-2, 6-1; M. MacLennan (E-U) b. M. Werdel (E-U), 6-4, 6-3; M. Seles (Yon, n° 12) b. A. Hennrichson (E-U), 4-6, 6-2, 6-2; N. Zvereva (URS, n° 13) b. Paradis (Fra.), 1-6, 6-4, 7-6; C. Martinez (Esp., n° 15) b. S. Birch (E-U), 6-3, 6-2; N. Tauziat (Fra.) b. A. Farley (E-U), 6-1, 6-3; N. Horreman (Fra.) b. C. Kohde-Kilsch (RFA), 4-6, 6-0; S. Amis (Fra.) b. F. Hu (E-U), 6-2, 6-3; L. Fernandez (E-U) b. I. Demangeat (Fra.), 6-0, 7-5; L. Meskhi (URS) b. K. Quastner (Fra.), 6-2, 7-6; J. Hahner (Fra.) b. M. Pawlik (RFA), 6-2, 7-6.

### ATHLETISME : Deux records de France battus.

L'athlète français Monique Ewange-Epée a établi un nouveau record de France du 100 mètres haies, lundi 28 août, à Duisbourg (RFA) lors des Universiades, en 12 s 85. Le précédent record, détenu par Laurence Elloy en 12 s 89, datait de juillet 1988 à Moscou. Lors de la même réunion, Pascal Laffitte a battu le record de France de javelot avec un jet de 82 m 56 (précédent record : 82 m 10 par lui-même lundi 14 août à Tours).

### VOLE : Marc Pajot en prison.

Le navigateur français Marc Pajot et son coéquipier Marc Bouet ont été arrêtés et emprisonnés lundi 28 août en Sardaigne (Italie) après une rixe avec un policier italien. Les deux hommes participent actuellement au championnat du monde de maxi-yacht à bord de Milène V. L'incident se serait produit dans le nord de l'île. Au cours d'un contrôle, un agent de police aurait signifié une série d'infractions au conducteur du véhicule à bord duquel ils avaient pris place, provoquant la réaction muscade des navigateurs.





## Société

## L'intensification de la lutte contre la drogue

## Du « triangle d'or » aux beaux quartiers parisiens

La mise sous surveillance d'une ancienne enseignante de couture lyonnaise, soupçonnée d'être un simple marchand « dealer » (fournisseur de drogue), a permis sinon favorisé le démantèlement de quatre filières internationales d'héroïne, de cocaïne et de haschisch s'étendant de l'Asie du Sud-Est à l'Amérique du Nord. C'est toute l'histoire de l'enquête menée, depuis 1986, par les policiers de la brigade des stupéfiants du SRPJ de Lyon, en collaboration avec

l'Office central de répression du trafic illicite de stupéfiants (OCRTIS) de Paris et leurs homologues d'une demi-douzaine de pays étrangers. L'affaire devrait être jugée cet hiver.

Trois années d'investigations, d'écoutes téléphoniques, de filatures, de recherches financières, orchestrées par M. Gilles Raguin, premier juge d'instruction à Lyon, ont abouti à d'importantes saisies de dro-

gue, de matériel et d'argent, à l'arrestation et à l'inculpation de plus de quarante personnes - dont douze sont actuellement détenues - et à la reconstitution du système d'approvisionnement, de paiement et de diffusion de la « marchandise ». Les enquêteurs estiment que plus de 20 kilos d'héroïne, 20 kilos de cocaïne et quelque 400 kilos de haschisch ont été importés, en cinq ans, par ces différentes filières.

LYON  
de notre bureau régional

Du « triangle d'or » - est-asiatique au « triangle NAP » - (Neuilly-Auteuil-Passy), de Goa à New-York, d'Izba à Copenhague, l'activité des fournisseurs, passeurs et revendeurs permettait de livrer, à un rythme soutenu, des doses de « poudre » ou des barrettes de « H » à une clientèle régulière, généralement recrutée dans les beaux quartiers. Parmi la cinquantaine d'acheteurs, éventuellement revendeurs pour leurs relations, que le magistrat instructeur et les policiers ont été amenés à entendre figurent de nombreuses personnalités du milieu parisien des arts et du spectacle.

La liste des « témoins » a ainsi des allures de petit Bottin mondain dans lequel une romancière, un éditeur, un artiste peintre, deux marchands de tableaux, un comédien, un journaliste, un producteur-présentateur vedette de la télévision, un auteur-compositeur, deux professeurs d'université, un rédacteur en chef de magazines télévisés et trois journalistes de la presse parisienne. Les plus « accros » d'entre eux ayant reconnu consommer plusieurs grammes de cocaïne et/ou d'héroïne par semaine - à raison de 600 à 1 000 francs le gramme, au cours du « marché de détail » (1).

Un appel du 18 juin (1986) aura été fatal à Rolande Kienlen. Le coup de téléphone que cette ancienne enseignante de couture, âgée de cinquante ans, passe, ce jour-là, à l'un de ses amis permet aux policiers - chargés d'une surveillance motivée par un « renseignement » - de retrouver sa trace. Elle vient de rentrer de Goa et s'apprête à s'envoler pour Ibiza - ses deux lieux de villégiature favoris - et s'emploie à écouter la région lyonnaise une cinquantaine de grammes d'héroïne. Outre que l'« arrivage » a causé une certaine effervescence parmi les junkies locaux, les conversations téléphoniques interceptées confirment les soupçons de la brigade des « stupé ».

La filière  
Klaus

Lorsque le 30 juin, Rolande Kienlen et quelques-uns de ses revendeurs sont interpellés, son carnet d'adresses, malgré le codage de certains numéros de téléphone, est aussi éloquent que le gramme d'héroïne, les relevés de banques étrangères et les factures découvertes à son domicile. Et si Rolande se tait obstinément, d'autres langues vont se délier. L'exploitation des documents va mettre les enquêteurs sur la voie de quatre filières de trafiquants.

Première coïncidence, retrospective : le 21 avril 1986 Martin Zimmermann, quarante-six ans, de nationalité allemande, intercepté par les douanes à l'aéroport de Roissy alors qu'il débarque de Bombay avec 1,2 kilo d'héroïne, était en possession des coordonnées de Rolande Kienlen. Un de ses complices, Donald Jones, quarante-six ans, britannique, arrêté le même jour par l'OCRTIS dans son appartement de Neuilly, disposait également des contacts téléphoniques de Rolande Kienlen. Des témoignages recueillis à Lyon confirmaient qu'au mois de mars ces deux hommes, basés au fameux hôtel Fort Aguada de Goa, s'étaient réunis dans la résidence indienne de Kienlen où celle-ci les avait mis en relation avec l'un de ses anciens amants, Klaus Roder et sa nouvelle compagne, Astrid Passon, tous deux de nationalité allemande, identifiés sous les seuls prénoms de Larry et Merryll.

La découverte de faux passeports et l'examen des carnets d'adresses de Zimmermann et Jones, qui s'étaient également retrouvés à Ibiza, démontraient qu'il s'agissait bien de trafiquants professionnels dont les « relations » dans différents pays d'Europe ou d'Amérique figuraient souvent aux fichiers spécialisés d'INTERPOL et de la Drug Enforcement Administration (DEA, ex Narcotic Bureau). Au demeurant, Kienlen finissait par admettre qu'en 1978 elle avait importé et revendu 1 kilo d'héroïne avec la complicité de Roder. Nanti d'une demi-douzaine de pseudonymes, celui-ci s'était, depuis, spécialisé



dans le financement du trafic de stupéfiants, tandis que le mystérieux Larry jouait, en Asie, le rôle de collecteur-pourvoyeur.

Une coordination entre les polices française, américaine et allemande devait, par la suite, permettre d'établir que Roder et Larry étaient encore impliqués dans le « voyage » d'un certain Charles Soloway - arrêté le 10 juillet 1987 à Francfort (RFA) en possession de 1,8 kilo d'héroïne. L'interception d'un échantillon de 14 grammes d'héroïne envoyé dans la poste chez la mère de Roder, à Berlin, et la découverte d'importants transferts de fonds entre des comptes ouverts dans des banques de Berlin, Düsseldorf, Copenhague, New-York, Londres et Luxembourg démontraient que le groupe constituait bien une organisation dont l'opération d'importation du 21 avril 1986 avait pour destinataire un certain Jeffrey Allen Robinson, né en 1942 à New-York et résidant à Miami. Ce dossier était instruit par le tribunal de Bobigny (Seine-Saint-Denis), devant lequel, le 2 mai 1988, Rolande Kienlen bénéficiait d'une relaxe. Plusieurs recours ayant été déposés, l'affaire devrait être rejugée par la cour d'appel de Paris.

En mai 1986, sentant que l'état se resserrait autour d'eux, Roder et Astrid Passon s'étaient envolés pour Kienlen puis Bangkok et avaient sollicité l'ensemble de leurs complices, réalisant l'équivalent de plus de 1 million de francs. Comme Larry et sa compagne Merryll, ils ont, jusqu'ici, réussi à se soustraire aux mandats d'arrêt internationaux délivrés à leur encontre.

De « Lola »  
à M. Albert

Pour répondre à la demande de sa clientèle lyonnaise, Rolande Kienlen ne négligeait pas le négoce, moins lucratif, du haschisch. Ainsi, dès le début de leur enquête, les policiers apprirent-ils qu'un de ses principaux revendeurs locaux, Jean-René Gilliot, vingt-deux ans, avait réussi à ans, britannique, arrêté le même jour par l'OCRTIS dans son appartement de Neuilly, disposait également des contacts téléphoniques de Rolande Kienlen. Des témoignages recueillis à Lyon confirmaient qu'au mois de mars ces deux hommes, basés au fameux hôtel Fort Aguada de Goa, s'étaient réunis dans la résidence indienne de Kienlen où celle-ci les avait mis en relation avec l'un de ses anciens amants, Klaus Roder et sa nouvelle compagne, Astrid Passon, tous deux de nationalité allemande, identifiés sous les seuls prénoms de Larry et Merryll.

En identifiant la voix rocailleuse de M. Albert, un autre contact de Kienlen, les enquêteurs allaient pénétrer un microcosme plus singulier encore. Ancien lieutenant en Indochine, chevalier de la Légion d'honneur, avec citations pour faits d'armes, Albert Le Gallo, né en 1916, avait été l'un des maillons de la célèbre « French connection ». A soixante-dix ans passés, il ne s'était pas décidé à « raccrocher ». En compagnie de son complice, André Tri-

han, soixante-deux ans, il avait reconstitué une filière d'héroïne entre la Thaïlande et la France, qui lui avait permis de « dépanner occasionnellement » Kienlen, rencontrée à Ibiza.

Nostalgique de l'époque coloniale, durant laquelle il se livrait au trafic de l'opium sous le couvert d'une petite compagnie aérienne dont les avions naviguaient à travers le « triangle d'or », Trihan purgait une peine de prison à Rome (pour avoir « fait prendre » avec 500 grammes d'héroïne) lorsque les enquêteurs s'intéressèrent à Le Gallo.

Dès la libération de Trihan, en juillet 1987, l'équipe qu'ils avaient constituée - en recrutant Olivier Muller, quarante-cinq ans, responsable de la distribution, et Yves Leonote, cinquante-huit ans, chargé d'organiser les passages - redoublait d'efforts. Grâce au concours de Shu Luangpraseuth, soixante-huit ans, un français d'origine laotienne, vivant avec sa nombreuse famille dans un petit village d'Alsace depuis 1976, le groupe avait trouvé une source d'approvisionnement en Thaïlande. Une importation de 2 kilogrammes d'héroïne était ainsi en préparation lorsque le 26 août 1987, les policiers appréhendaient les cinq hommes.

Alors qu'ils avaient « travaillé » ensemble sur l'opium, dans les années 50, Trihan et « M. Shu » s'étaient totalement perdus de vue jusqu'en 1982, ils se rencontrèrent par hasard à Bangkok, et décidèrent de refaire équipe. Même si, désormais, il n'était plus question d'organiser des parachutages de drogue par ballons de 500 kilos, comme au bon vieux temps... Le système des valises, avec ou sans double fond, était évidemment plus risqué, Le Gallo et Trihan se firent l'expérience en mars 1983 à Pattaya, lorsqu'ils durent abandonner précipitamment 1,3 kilo de « poudre » pour échapper à la police thaïlandaise qui espérait les prendre en flagrant délit.

Malgré le résultat des perquisitions effectuées aux domiciles de Le Gallo, Trihan, Muller et Leonote - où furent saisis près de 1 kilo d'héroïne, du glucose servant au coupage, des documents comptables, etc. - et des vérifications bancaires opérées au Luxembourg, au Canada, en Andorre et en Thaïlande (les banques suisses faisant, pour leur part, preuve de leur légendaire « discrétion »), le magistrat instructeur, M. Raguin, et deux policiers français décidèrent d'aller enquêter sur le terrain.

Des investigations furent ainsi entreprises de Chiangmai à Phuket et des boîtes malfamées de Pat-Pong aux hôtels internationaux. En remontant de boîte postale en compte bancaire, d'informateur en relais supposé, les enquêteurs réussirent à identifier deux grossistes que la police thaïlandaise ne parvint toutefois pas à appréhender. Il s'agit de deux militaires thaïlandais, connus sous les noms de Vivul et Kitty, officiellement responsables de maisons d'import-export constituant d'importantes couvertures pour l'exercice de multiples trafics...

Une filière peut en cacher une autre. Des moteurs tropicaux aux frimas canadiens, l'enquête allait, en effet, connaître de nouveaux développements géographiques dans le sillage d'une relation des « colo-

niaux » : un certain Lucien Carrel, cinquante-trois ans, dit « le Gros Lulu », domicilié à Paris. Occasionnellement associé à Trihan pour importer de l'héroïne de Thaïlande, Carrel avait la particularité de travailler en famille pour animer un réseau de traitement et de revende d'héroïne et de cocaïne. Son fils, Philippe, trente-trois ans, sa compagne, Maryse Abadie, trente-six ans, chimiste de formation, et les deux sœurs de celle-ci, Jocette, quarante ans, et Marie-Rose, trente-neuf ans, avaient chacun un rôle bien déterminé, du coupage à la commercialisation. Un franco-canadien, Jacky Bozzi, quarante-huit ans - associé avec Trihan dans la gestion, à Montréal, d'un restaurant baptisé Le Petit Pêche - assurant l'importation de cocaïne d'Outre-Atlantique.

Une étonnante étale  
de caractères

Le 2 février 1988 une vaste opération de police permettait d'intercepter tous les membres de l'organisation et de découvrir à leurs domiciles une sorte de « supermarché de la drogue » : des kilos de glucose et de manioc servant au coupage, des balances de précision, plus de 2 kilos d'héroïne et de cocaïne conditionnées, près de 400 000 francs en devises étrangères et des monnaies de documents, parmi lesquels la liste des clients réguliers précisant leurs adresses et leur téléphone, la cagnotte des livraisons et les tarifs pratiqués.

Carrel reconnaissait se consacrer au trafic de stupéfiants depuis 1975 et indiquait qu'après avoir assuré lui-même les passages depuis Bangkok - où il avait échappé de peu à la police - il s'approvisionnait désormais aux Pays-Bas, en Belgique et au Canada. Après l'arrestation en mars 1987, à Amsterdam, de Robert Landry, passeur de « coke » depuis le Canada - relâché en 1988 à la suite d'une erreur de procédure de la justice néerlandaise - la « famille » avait recouru à d'autres spécialistes qui étaient justement sur le point de leur livrer une grosse quantité de marchandise.

Coup de chance (1) : le 4 février 1988 - alors que Carrel et sa famille sont en garde à vue - l'un des passeurs canadiens de leur « American connection », Yvon Thibault, trente-huit, fraîchement débarqué de Sao-Paulo (Brésil), où il réside, est localisé à Paris dans un hôtel de la rue Saint-Séverin. Une équipe de l'OCRTIS se rend à l'appartement d'Orly, avec une valise contenant 5 kilos de cocaïne.

Par la complexité des mécanismes bancaires qu'ils ont dû décrypter - et qui mettaient en œuvre des comptes « à trois » - le travail fourni par les policiers des « stupé » s'est souvent apparenté à une enquête financière. Du jeune dealer, qui raconte, au « toxico » branché, qui le prend de haut ; du notable au zozard, du néo-professionnel glacé au cheval de retour folklorique, les enquêteurs ont aussi pu se livrer à une étonnante étude de caractères. Et de modes de vie. Avec sa Mercedes et sa Golf GTI, sa propriété à Barbizon (Seine-et-Marne) et son duplex à Paris, ses parts de chevaux de course et les 2 millions de ses comptes en banque, Lucien Carrel s'était offert la panoplie de l'aristocrate arrivé. Autres temps, autres mœurs : au moment de son arrestation, en plein après-midi, Le Gallo, une couverture sur les genoux, regardait paisiblement la télévision dans son petit pavillon de banlieue...

ROBERT BELLERET.

(1) Le taux de pureté de l'héroïne et de la cocaïne importées variait entre 75 % et 80 %. Après coupage, la quantité de drogue commercialisable se trouvait multipliée par dix ou sept. Le prix d'un gramme d'héroïne coupée évoluait entre 800 et 1 000 francs et celui d'un gramme de cocaïne coupée entre 600 et 800 francs, la valeur marchande, au détail, de 1 kilo de « blanche » brute peut donc dépasser 6 millions de francs.

Les juges colombiens  
en péril de mort

BOGOTA  
de notre envoyé spécial

Quelques étages d'un gratte-ciel au centre de Bogota : c'est là que siège le procureur général de la nation et ses collaborateurs. Dans n'importe quel pays, il s'agirait de bureaux anodins, presque anonymes. Pas en Colombie. On s'en aperçoit dès l'entrée, où une plaque rappelle l'assassinat, il y a un an et demi, du procureur général de l'époque, Carlos Mauro Hoyos. On s'en persuade encore plus en voyant dans les étages des hommes en jean avec des mitraillettes, chargés de la protection des lieux. L'endroit est l'un des plus vides par la mafia de la drogue. C'est ici que passent les procédures d'extradition contre les trafiquants, suspendus pendant deux ans, mais de nouveau à l'ordre du jour. Or les « narcos » ne craignent rien tant qu'un départ forcé vers les Etats-Unis. Le principal pays demandeur en la matière : les sept qui là-bas, ils risquent la prison à vie.

« Nous sommes tous menacés », dit l'un des procureurs adjoints, M. Antonio Jose Serrano. Et l'un de ses collègues de montrer, par les baies vitrées de l'immeuble, un parc de stationnement susceptible de servir à un attentat. Outre l'absence d'extraditions, le procureur général, M. Alfonso Gomez Mendez, a un autre privilège redoutable : il appartient au Conseil national des stupéfiants qui dira le dernier mot sur les expropriations de biens de la mafia, saisis ou occupés militairement depuis une dizaine de jours.

Lottissements  
fortifiés

Vivre sous la menace : tel est le lot quotidien des juges et des magistrats chargés des instructions pénales, c'est-à-dire appelés à un moment ou un autre à s'occuper des narcotrafiquants. Quand l'un des leurs, membre du tribunal supérieur de Bogota, a été assassiné à la mi-août, quinze jours après qu'un juge de Medellín eut subi le même sort, ils se sont mis en grève et avec eux une bonne partie du personnel judiciaire.

Dans plusieurs villes, le travail a repris, mais, dans la capitale, les cent trente juges d'instruction criminelle continuent de se croiser les bras, sans ceux qui mènent l'instruction sur l'assassinat de Luis Carlos Galan, le candidat à la présidence tombé le 18 août sous les balles des sicaires.

Le jour où un juge reçoit un dossier sur un trafiquant, il sait ce qui l'attend. « Un émissaire viendra lui offrir de l'argent pour abandonner

les poursuites ou du moins pour écarter les preuves susceptibles de conduire à une inculpation, explique M. Antonio Jose Serrano. Souvent, ce sont les avocats des narcos qui proposent la transaction ».

Si le juge ne se laisse pas corrompre, il est condamné à mort. Pour échapper à une telle alternative, « beaucoup préfèrent démissionner », précise notre interlocuteur. D'où lenteurs et finalement paralysie de l'appareil judiciaire. Ces derniers temps, la mafia n'offre même plus de choix : elle passe directement aux menaces. L'année dernière encore, juges et magistrats demandaient, pour se protéger, des gardes du corps et des voitures blindées. Ils ont constaté l'insuffisance de telles précautions. Ils réclament désormais la construction de lotissements fortifiés avec commerces, centre de soins, écoles, où ils pourraient à la fois travailler et vivre avec leurs familles en circuit fermé.

Le directeur des services secrets, le général Miguel Maza, vit déjà de cette façon : il dort et travaille dans le même bâtiment. Il a pris cette habitude après une tentative des narcos pour le supprimer : en mai, ceux-ci ont fait exploser une voiture piégée au passage de son véhicule. A quelques fractions de seconde près, ils auraient pu réussir leur coup. On dit qu'ils imaginent maintenant de lui envoyer un commando-suicide. Une forte récompense serait versée aux familles des sicaires prêts à se sacrifier.

Les Etats-Unis ont promis une aide importante pour renforcer la sécurité des juges colombiens. Les dollars annoncés pourraient financer les blockhaus judiciaires envisagés comme l'ultime recours. C'est l'un des dossiers traités par le ministre colombien de la justice, M. Monica de Greiff, actuellement à Washington (voir ci-dessus). Le président Barco, dans ses précédents discours, a également déclaré que les avis du procureur général et les délibérations de la Cour suprême seraient désormais secrets pour déjouer les représailles.

Enfin, les instructions sur les narcos seront désormais anonymes. On ne pourra plus savoir par la presse quel juge est chargé de telle affaire. La méthode du « juge anonyme » a été adoptée par l'Italie pour mettre sa justice à l'abri des Brigades rouges et de la Mafia. « Mais je doute qu'elle réussisse ici », dit M. Antonio Jose Serrano. Les narcos ont des informateurs partout. En outre, ils sont prêts à tuer tout les juges d'une même instance s'ils ne savent pas qui risque de les inculper.

CHARLES VANHECKE.

La discrète visite à Washington  
du ministre de la justice

WASHINGTON  
de notre correspondant

Mme Monica de Greiff, ministre colombien de la justice, n'est apparemment pas démissionnaire, et elle n'a rien dit à ses interlocuteurs officiels américains d'une éventuelle demande d'asile aux Etats-Unis, un projet dont des rumeurs persistantes couraient pourtant de faire état à Bogota.

C'est donc en ministre « normal » que cette jeune femme de trente-deux ans, qui exerce ses fonctions depuis un mois et demi seulement, a rencontré, lundi 28 août, des interlocuteurs officiels, notamment son homologue, l'attorney général Richard Thornburgh, qui a évoqué avec elle les procédures légales pouvant permettre aux Etats-Unis d'obtenir l'extradition de certains membres du cartel de Medellín récemment arrêté en Colombie.

Mais cette visite à Washington qui devait se poursuivre mardi 29 août - aurait revêtu un caractère encore plus normal de mesures de sécurité très inhabituelles n'avaient été prises pour éviter toute apparition publique prolongée de Mme de Greiff, dont les activités sont restées entourées d'une très grande discrétion, apparemment à la demande de l'intéressée elle-même. La jeune femme, de même que son petit garçon qui l'accompagne aux Etats-Unis, a fait l'objet de menaces d'assassinat.

En fait, les officiels américains ne semblent pas vraiment fixés sur les intentions Mme de Greiff. « Nous n'avons pas aucune

question, et elle ne nous a rien dit », a indiqué un membre de l'administration cité par le Washington Post. Et les porte-parole du département d'Etat et de la Maison Blanche se sont retranchés derrière les assurances du président colombien, M. Virgilio Barco, qui leur a fait savoir que Mme de Greiff n'avait pas démissionné.

Le président colombien, d'autre part, adressé au public américain une sorte d'appel télévisé, dont les grands réseaux ont brièvement rendu compte. S'exprimant en anglais, M. Barco a répété sa détermination à lutter contre les trafiquants de drogue, mais il a aussi voulu mettre les citoyens des Etats-Unis face à leurs responsabilités. « Ceux d'entre vous qui ont recouru à la cocaïne ont créé l'entreprise criminelle la plus vaste et la plus perverse que le monde ait jamais connue », a-t-il déclaré. « C'est une entreprise de plusieurs milliards de dollars alimentée par la consommation de cocaïne qui est le fait de certains d'entre vous qui me regardez en ce moment ».

Avec une fermeté douce, à peine altérée par l'émotion, le président Barco a ajouté que les milliers de Colombiens tués par les gangs de la drogue devaient être considérés par les citoyens des Etats-Unis comme « leurs héros aussi », les deux pays étant unis par « un ennemi commun ». Il a aussi déclaré que la Colombie était « la plus vieille démocratie » de l'Amérique latine, et que cette démocratie était « présente en danger ».

JAN KRAUZE.







*Journal of Management Education* 30(6)p. 789-804  
© The Author(s) 2006. Reprints and permissions:  
<http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>











## La science hors l'école

Les jeunes adolescents ont une image très positive de la science. Mais l'école semble être étrangère à cet intérêt qui, curieusement, diminue avec l'âge.

Pour les adolescents de onze à dix-sept ans, le laser, Ariane et Pasteur sont, dans l'ordre, les trois mots qui évoquent les visages les plus familiers de la science, largement avant les griffes, le « bébé-éprouvette » ou l'atome. Ce « hit-parade » tiré d'une enquête sur « Les jeunes et la science » que viennent de publier deux chercheurs, Daniel Boy et Anne Muxel (1), est-il vraiment étonnant ?

« La connaissance du mot laser doit être probablement élargie à la généralisation de son emploi (supposé ou réel) dans les jeux destinés aux enfants, ainsi que dans la fiction : cinéma, télévision et bandes dessinées », écrivent Daniel Boy et Anne Muxel. Celle d'Ariane provient évidemment des médias et de l'information quotidienne. Quant à Pasteur, il renvoie « au rôle particulier de l'école dans la diffusion de certains symboles de l'histoire de la science : il incarne pour les Français le modèle du savant bienfaiteur de l'humanité et ce schéma est diffusé dès l'enseignement primaire ».

Cela posé, l'attitude des jeunes à l'égard de la science est globalement assez proche de celle de leurs parents. Dans ses grandes lignes, comme dans ses travers. Avec une différence de taille, qui pourrait être inquiétante, à terme : pour les enfants, un scientifique, c'est un inventeur, éventuellement un explorateur ou un médecin, mais 60 % d'entre eux pensent qu'il « ne ressemble pas à un professeur ». Les jeunes ont une fâcheuse tendance à dissocier la culture scientifique de l'école. Et cela, apparemment, s'aggrave avec l'âge.

Mais qu'est-ce qu'une science pour les onze-dix-sept ans ? Sans aucun doute, la physique, la médecine, la biologie et surtout, pour les plus âgés, les mathématiques. Ils excluent en revanche résolument du champ scientifique la politique (90 %), les horoscopes (60 %) et... l'histoire ! (77 %). Cette curieuse perception de l'histoire est largement

partagée par les adultes et provient probablement, estiment les auteurs de l'enquête, du statut que donne l'organisation scolaire à cette discipline, généralement classée dans le secteur littéraire. Mais elle tend à se renforcer avec l'âge. La manière dont les enfants perçoivent l'astérologie est, elle aussi, calquée sur l'opinion des parents. Les horoscopes sont scientifiques pour 41 % des enfants dont le père n'a pas dépassé le niveau d'études primaire, contre 31 % pour ceux dont le père a atteint le niveau secondaire ou supérieur.

### A l'image des parents

Les bandes dessinées et séries télévisées ont évidemment une certaine influence sur la perception des jeunes. 62 % pensent qu'il est possible de mettre au point une machine à remonter le temps et 65 % estiment que l'on fabriquerait un jour des machines aussi intelligentes que les hommes. Dans l'ensemble, les enfants ont cependant une attitude plutôt positive face à la science : 87 % d'entre eux lui font confiance, et 84 % s'y intéressent. Mais elle fait quand même peur à 42 % d'entre eux.

Leur attitude n'en paraît pas moins très raisonnable, puisque les indifférents sont minoritaires (29 %), et les sans-opinion quasiment inexistantes. Ils estiment à 38 % que « le développement de la science rend les hommes meilleurs », ce qui n'empêche pas 62 % d'entre eux de penser que « la science apporte à l'homme de plus en plus de bien que de mal ». Pas de fascination scientiste : si, pour eux, la science a amélioré la vie de tous les jours à la maison et rendu le travail des gens plus facile, « les nouvelles machines dans les usines font augmenter le chômage ». Ils savent être critiques et considèrent comme « une mauvaise chose » l'apparition de la nourriture en pilules (95 %), « soit on fabrique un animal qui se fait la

foie un chat et un chien » (87 %) ou « que les parents puissent choisir la couleur des yeux des enfants » (56 %). Ils estiment les inventeurs de la bombe atomique « tout à fait » (32 %) ou « peu » (37 %) responsables de son utilisation, mais sont largement pro-nucléaire, tout en étant conscients que la pollution est, en France, un problème grave.

Là aussi, on retrouve l'influence du contexte familial et social. Quand le père a fait des études secondaires ou supérieures, 50 % des enfants éprouvent « beaucoup » d'intérêt pour la science, mais ce taux tombe à 36 % quand il n'a pas dépassé le primaire. « Les modèles culturels propres aux adultes sont inculqués très précocement aux enfants », soulignent les auteurs. Ils se mettent probablement en place avant onze ans. Tout aussi précoce est l'internalisation de l'attitude et du sentiment de compétence à l'égard de la science selon le sexe : 45 % des garçons contre 38 % des filles éprouvent « beaucoup d'intérêt » pour la science. A l'école, ces dernières choisissent plus volontiers les langues ou le français, et affirment même y obtenir de meilleures notes, alors que les statistiques scolaires montrent qu'elles font, en moyenne, jeu égal avec les garçons dans les matières scientifiques.

En fait, les jeunes se considèrent d'abord comme des... « sportifs » (36 %), qualificatif qui devance de loin ceux de « manuel » (17 %), de « littéraire » (15 %) et, enfin, de « scientifique » (13 %). Ce qui ne préjuge en rien de la manière dont ils voient leur vie professionnelle future : quand on leur demande s'ils aimeraient exercer un métier scientifique, 15 % d'entre eux répondent « oui, sûrement », et 36 % « peut-être ». Une proportion indépendante de l'âge, mais qui prédomine chez les garçons et les enfants dont les parents ont fait des études secondaires et supérieures.

La vie des animaux, le corps humain et les découvertes de l'espace sont les sujets qui les intéressent le plus, suivis de l'exploration de l'espace, l'histoire de l'homme, le ciel, les étoiles et l'univers, les animaux et les hommes préhistoriques, les rivières, la forêt, l'information, les volcans, l'histoire de la Terre, les roches. « Les expériences de physique chimie », aux



connotations probablement trop scolaires, n'emportent en revanche qu'un tiers des suffrages, juste devant l'électronique et la mécanique. On observe évidemment dans ces choix des écarts importants selon l'âge et le sexe. Les filles sont plus intéressées par les animaux, le corps humain et les découvertes médicales, les garçons se sentant plus attirés par l'exploration de l'espace et les domaines techniques en général.

Comment assouviennent-ils leurs passions scientifiques ? En lisant des livres et bandes dessinées de science-fiction, des livres ou des articles scientifiques, et, évidemment, en regardant la télévision. Ils visitent assez peu les expositions ou les musées et seulement 1 % d'entre eux fréquentent un club scientifique.

En fait, si 54 % des adolescents reconnaissent la primauté de l'école pour l'acquisition des bases scientifiques, ils sont aussi nombreux à préférer entendre parler de science à la télévision. L'importance accordée à celle-ci croît avec l'âge : si 30 % des enfants de onze-douze ans estiment apprendre plus de choses sur la science à la télévision qu'à

l'école, ils sont 47 % à être de cet avis à quinze-dix-sept ans. Un paradoxe quand on considère la pauvreté des programmes scientifiques télévisés. Cela traduit en fait une préférence pour le « support » et la forme plus que pour le fond, et va d'ailleurs de pair avec une baisse de l'intérêt pour les matières scientifiques avec l'âge : la réponse positive « beaucoup d'intérêt » pour la physique, par exemple, passe de 40 % à onze-douze ans à 27 % chez les quinze-dix-sept ans.

Comment confirmer et surtout expliquer cette tendance inquiétante ? Il faudrait déterminer si cela coïncide ou non avec une baisse des connaissances réelles. « La seule méthode fiable consisterait à suivre un grand nombre d'enfants sur plusieurs années, en mesurant périodiquement leurs attitudes, leurs connaissances, leurs pratiques culturelles », estime Daniel Boy. Cela a été fait aux Etats-Unis, où plusieurs rapports commandés par le gouvernement aboutissent à des conclusions particulièrement alarmantes, et qualifient de « catastrophe nationale » le niveau « véritablement lamentable » de l'enseignement secondaire américain

(le Monde du 29 juin, supplément « Campus »).

« Mais ce genre d'étude est extrêmement coûteux et ne pourra être mené en France que si les gestionnaires sont aussi inquiétés que leurs homologues américains », déclare Daniel Boy. Ce n'est pas le cas, et ils ont tort. En France, le capital de confiance pour la science est globalement très élevé, plus qu'ailleurs sans doute, chez les enfants comme chez les adultes, bien que les responsables scientifiques soient persuadés du contraire. Ce désintérêt progressif des jeunes pour la science, dû probablement au système scolaire, n'en est que plus inquiétant.

JEAN-PAUL DUFOUR.

(1) « Les jeunes et la science. Etude sur les attitudes des onze-dix-sept ans à l'égard de la science », par Daniel Boy et Anne Muxel du CEVIOF (Centre d'études de la vie politique française - Fondation nationale des sciences politiques, CNRS). Etude réalisée à partir d'un sondage effectué par l'Institut Louis-Harris, du 18 mars au 23 mars 1988, auprès de 1093 adolescents de onze à dix-sept ans, représentatifs de la population française.

## L'AZT sous les projecteurs

Le flux incessant d'informations, parfois contradictoires, sur les traitements expérimentaux du sida est-il compatible avec les impératifs et la crédibilité de la recherche pharmacologique ?

Il y avait d'abord eu, au début de l'épidémie, la relation détaillée de la compétition acharnée à laquelle se livraient alors les équipes des professeurs Luc Montagnier et Robert Gallo. Il y eut ensuite la chronique multiforme de la progression internationale de la maladie, rapidement suivie par la description et l'analyse de ses premières conséquences sociales, économiques ou culturelles.

Huit ans après l'identification des premiers cas de sida, le flux incessant d'informations a changé d'objet et porte, depuis peu, sur les espoirs et les vœux de la thérapeutique. On assiste ainsi à la diffusion « en direct », souvent par les autorités sanitaires elles-mêmes, des derniers résultats de la recherche pharmacologique.

Outre qu'elle amène à des conclusions parfois contradictoires parce que rendues publiques sans le recul nécessaire, cette situation soulève de nouvelles difficultés. Y a-t-il véritablement compatibilité entre les impératifs de la recherche en pharmacologie et la diffusion des résultats préliminaires fournis par cette même recherche ? L'AZT, unique traitement antiviral officiellement agréé aujourd'hui pour lutter contre le sida, fournit la plus parfaite illustration de ce problème.

C'est en 1985 que des chercheurs américains ont, pour la première fois, réussi à montrer que l'AZT (azidothymidine ou zidovudine) avait in vitro la propriété d'inhiber la réplication du virus du sida. Compte tenu de l'extension de l'épidémie et de l'absence de toute thérapeutique efficace contre cette maladie virale, l'expérimentation de l'AZT sur l'homme fut mise en place et réalisée dans des délais records. Après qu'on eut jugé, en 1986, que les effets secondaires du médicament n'étaient pas incompatibles avec son utilisation chez les malades atteints de sida, un essai multicentrique en double aveugle (AZT contre placebo) fut organisé aux Etats-Unis. Il devait concerner 282 personnes atteintes de sida débutant ou infectées par le virus et souffrant des premiers signes cliniques de la maladie.

En septembre 1986, six mois seulement après le début de cette étude, une « analyse intermédiaire » fut effectuée. Les résultats montrèrent alors une réduction notable de la mortalité dans le groupe traité par AZT, comparé à celui traité par la substance pharmacologiquement inactive (1 décès contre 19) ainsi qu'une diminution de la fréquence des infections opportunistes.

En réalité, pour des raisons pratiques, seuls 27 malades avaient dans cette étude reçu de l'AZT durant les six mois, la majorité n'étant traitée que depuis quelques semaines. Si le bénéfice à court terme ne semblait donc faire aucun doute, la question demeurait entière quant aux effets positifs ou négatifs du médicament à long terme. « Cette étude a démontré que l'administration de zidovudine à cette catégorie de malades atteints de sida apportait un bénéfice clinique très net à court terme. En revanche, le bénéfice à plus long terme ne peut être déterminé et il ne pourra pas, pour ce type de malades, être évalué par une méthodologie faisant appel à un placebo, celui-ci n'étant maintenant plus admissible au plan éthique », résumait l'an dernier le mensuel *Prescrire* (1).

Plus encore que celles de sa pharmacologie, des associations médicamenteuses possibles ou des effets toxiques potentiels (sur les lignées cellulaires du sang), cette première étude américaine et les observations qui suivirent eurent pour conséquence de soulever très rapidement la question essentielle de l'efficacité de l'AZT aux stades les plus précoces de l'infection.

Falla-t-il ou non envisager le traitement par l'AZT des centaines de milliers de personnes qui, à travers le monde, sont contaminées par le virus sans souffrir de manifestations cliniques de la maladie (séropositifs asymptomatiques) ? Les premières observations effectuées sur plusieurs milliers de malades aux Etats-Unis semblaient en effet confirmer la réduction de la mortalité chez les

malades traités par l'AZT. La firme Wellcome, qui fabrique le médicament, soulignait pour sa part que cette réduction de la mortalité apparaissait d'autant plus nette que les malades étaient traités plus tôt.

La zidovudine fut ensuite à la disposition des médecins aux Etats-Unis, comme dans plusieurs pays européens, deux ans seulement après les premières études in vitro. Inquiets du caractère très incomplet des données sur ce produit, excessivement coûteux et potentiellement toxique, les pouvoirs publics français mettaient alors en place un circuit de distribution particulier en limitant sa délivrance à certains établissements hospitaliers.

### 2 000 séropositifs volontaires

Parallèlement, d'autres travaux de recherche clinique concernant les stades plus précoces de la maladie étaient lancés aux Etats-Unis. En France, et en Grande-Bretagne, un essai important fut mis en place au début de cette année (le Monde du 28 mars 1989). Baptisé Concorde I et réalisé sous l'égide conjointe de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale et du Medical Research Council britannique, il vise à réunir 2 000 séropositifs asymptomatiques volontaires et à surveiller leur état de santé durant trois ans. 1000 personnes doivent être traitées par l'AZT (250 milligrammes quatre fois par jour) et 1000 autres par un produit placebo. Ni le médecin prescripteur ni le malade ne peuvent avoir

connaissance, durant cette étude, de la nature du produit (essai clinique comparatif en double aveugle).

C'est dans ce contexte et alors que l'essai franco-britannique n'a pas encore réuni les 2 000 volontaires que viennent d'être publiées une série d'informations contradictoires concernant l'AZT. Il y a d'abord eu, il y a quelques mois, plusieurs articles, dans la presse économique américaine notamment, remettant en cause l'efficacité de cette substance vis-à-vis de certaines souches résistantes de virus du sida. Les auteurs de l'étude scientifique sur laquelle s'appuyait la presse économique (qui fut publiée le 31 mars dans la revue *Science*) prenaient garde de préciser qu'ils ne pouvaient déterminer les éventuelles conséquences cliniques de leurs observations faites in vitro et qu'il serait prématuré de modifier, au vu de leurs résultats, les protocoles de traitement par l'AZT. En dépit de ces précautions, on parla publiquement de part et d'autre de l'Atlantique de « mauvaises nouvelles pour les malades du sida, et pour la firme pharmaceutique Wellcome » - informations qui précéderont une chute rapide de la valeur des actions de la multinationale.

Il y a quelques jours, on assistait au phénomène inverse, après la publication par les autorités américaines des premiers résultats de l'étude effectuée sur 713 personnes contaminées et souffrant des premiers symptômes (infections buccales, affections dermatologiques, troubles digestifs) qui, en règle générale, précèdent chez les séropositifs l'apparition du

sida. Participant au 7<sup>e</sup> congrès international d'immunologie organisé à Berlin-Ouest, le professeur Anthony Fauci, directeur de l'Institut national américain de l'allergie et des maladies infectieuses, révélait le vendredi 4 août que, sur les 713 personnes concernées, 50 avaient développé un sida. Sur ces 50, 36 étaient dans le groupe placebo et 14 dans le groupe AZT. « L'étude n'a pas été aussi probante que prévu, mais les résultats statistiques sont suffisamment significatifs », déclarait le professeur Fauci.

Plus récemment encore, les autorités sanitaires américaines révélaient, à la grande surprise des milieux scientifiques et médicaux spécialisés, que l'AZT permettrait aussi de retarder l'apparition de la maladie chez les séropositifs asymptomatiques.

Cette information, qui a immédiatement fait faire un nouveau bond à l'action Wellcome (2), a été donnée le jeudi 17 août à Washington et commentée à la fois par le professeur Anthony Fauci et par le docteur Louis Sullivan, secrétaire américain à la santé. Ces données ont été obtenues après une analyse intermédiaire d'une étude effectuée auprès de trois mille deux cents personnes séropositives asymptomatiques.

JEAN-YVES NAU.

(Lire la suite page 16.)

(1) Revue *Prescrire* (juin-juillet 1988).  
(2) Selon les dernières analyses économiques, les ventes mondiales d'AZT devraient dépasser le milliard de dollars en 1995 contre 270 millions en 1989.

سكنا في لاند



# Une architecture du sang

Dans le monde méditerranéen, les amphithéâtres sont les témoins de la romanisation et de la passion populaire pour les spectacles sanglants. Un vaste ouvrage en fait l'histoire et la théorie.

« **P**ANEM et circenses »

(« du pain et des jeux »). La poésie satirique romaine Juvénal (vers 60 - vers 140 après Jésus-Christ) opposait, par cette formule, la décadence des mœurs de son époque à la vertu de la Rome d'autrefois. Il reprochait ainsi à ses contemporains de limiter leurs ambitions aux distributions de blé et aux spectacles du cirque (ou plutôt de l'amphithéâtre), assurés gratuitement par l'Etat ou par de riches et ambitieux personnages. Juvénal semble ainsi oublier que les « jeux », en particulier les combats de gladiateurs entre eux ou contre des bêtes sauvages, et les reconstitutions de batailles étaient offerts à la population depuis plusieurs siècles. Au point que les Romains, inspirés par les Grecs pour les théâtres et les temples, durent inventer un type particulier de monument - l'amphithéâtre, - spécialement conçu, à partir de la fin du deuxième siècle avant Jésus-Christ, pour que les spectacles sanglants puissent être vus le mieux possible. D'ailleurs, le premier nom des amphithéâtres était *spectacula*.

La vogue de ces combats se répandit avec les conquêtes romaines. Si bien que, du Proche-Orient au Portugal, de la France à la Tunisie, on connaît les traces ou les restes, parfois encore très imposants, de près de deux cents amphithéâtres. M. Jean-Claude Golvin, architecte et directeur de recherche au CNRS, a systématiquement étudié cent quatre-vingt-dix amphithéâtres romains plus ou moins bien conservés (1).

Les combats de gladiateurs ont leur origine dans les jeux rituels donnés, au moins à partir du cinquième siècle avant notre ère, dans le sud de l'Italie à l'occasion des funérailles d'un guerrier, et au cours desquels deux compagnons d'armes du défunt (ou deux prisonniers de guerre) se battaient à mort. Le sud de l'Italie était pourtant sous l'influence des colonies grecques, qui s'y étaient installées depuis le huitième siècle avant Jésus-Christ, et ce genre de combats était étranger au monde hellénique. Les spectacles sanglants ont donc très probablement leur origine dans d'anciennes coutumes particulières des populations italiques autochtones.

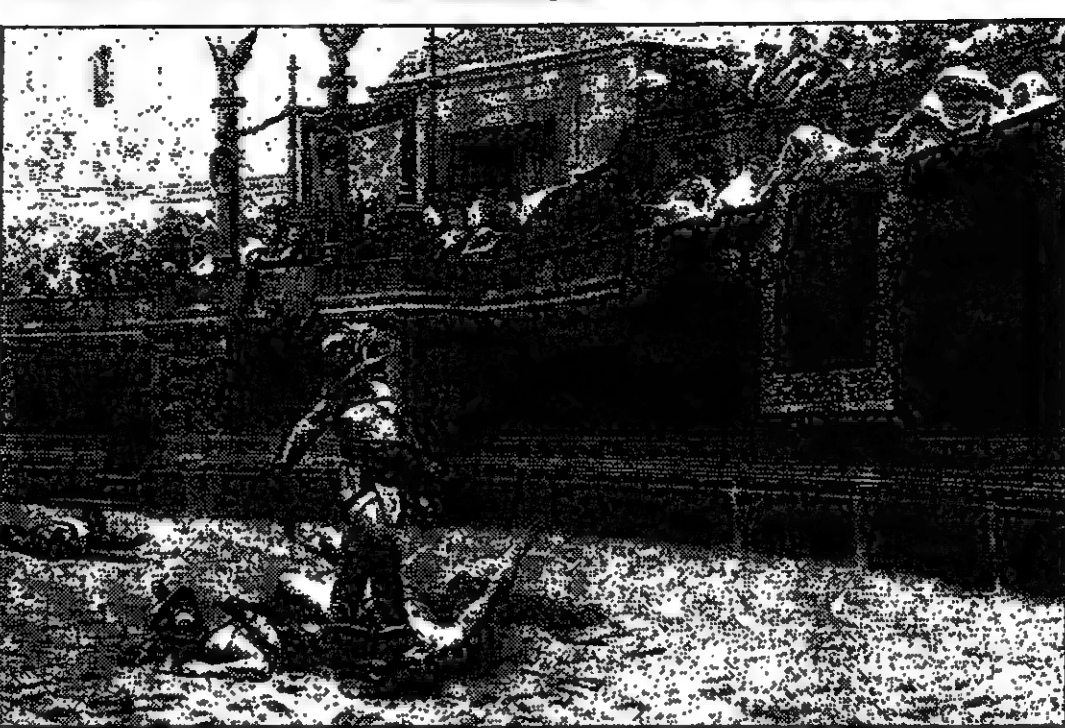
Les premiers jeux rituels ont pour cadre logique les cimetières toujours situés hors des agglomérations. Très vite, la population est fascinée par ces combats mortels qui deviennent de plus en plus des spectacles offerts à des fins électo-

A partir du troisième siècle avant Jésus-Christ, les combats se déroulent dans le forum urbain. Et, à cette époque, la vogue des jeux gagne, via l'Etrurie, la ville de Rome. En 264 à peu près, sur le *forum boarium* (marché aux bestiaux), le premier combat attesté par l'histoire, qui est offert pour des funérailles et qui oppose trois paires de gladiateurs. Dès lors, la fréquence et la durée des combats (*munera*, de *munus* = cadeau) ainsi que le nombre des combattants ne cessent d'augmenter, et les gladiateurs professionnels apparaissent.

Qui sont ces gladiateurs ? Des prisonniers de guerre, des esclaves

vigoureux et adroits et même des hommes libres volontaires, qui pensent pouvoir ainsi acquérir la gloire, mais qui, en fait, se vendent à des entrepreneurs formant et entraînant leurs combattants dans des écoles spéciales (*ludi gladiatorii*, de *ludus* = jeu). Les combats, en effet, n'ont rien de bagarres de costards de faubourgs. Ils sont menés avec art par des professionnels, dont les armes offensives et défensives varient avec la spécialité. Très vite, on arrive à ras-

sembler, en de nombreux duels juxtaposés, des dizaines de combattants qui donnent un spectacle très visuel fondé sur le mouvement.



Gravure d'après Gêrôme (1824-1904). Spectacle de gladiateurs tel qu'on l'imagine au dix-neuvième siècle (aucune femme, pas même l'impératrice, n'avait le droit de s'asseoir sur les gradins du bas des amphithéâtres).

sembler, en de nombreux duels juxtaposés, des dizaines de combattants qui donnent un spectacle très visuel fondé sur le mouvement.

## L'ellipse idéale

Non moins spectaculaires et non moins « mouvementés » sont, à partir du troisième siècle avant notre ère, les *venationes* (*venatio* = chasse) opposant des hommes à des bêtes ou des bêtes entre elles. Bêtes de plus en plus nombreuses, féroces et exotiques.

*Munera* et *venationes* sont ainsi devenus les premiers vrais spectacles de masse, auxquels ne convien-

va, se désignent d'elles-mêmes pour les personnages importants (l'empereur après Auguste) ; un tel bâtiment peut réunir des dizaines de milliers de spectateurs, bien que les limites de la vision humaine imposent des dimensions maximales qui sont celles du Colisée de Rome (axes : 187,75 mètres et 155,60 mètres ; hauteur : 48 mètres ; circonférence extérieure : 530 mètres ; plus de 50 000 places assises. En outre, le plan a été manifestement inspiré par le théâtre grec.

L'amphithéâtre apparaît en Campanie à l'extrême fin du deuxième siècle avant Jésus-Christ

— sans doute après des tâtonnements et des expériences qui ne nous sont pas parvenues. Parmi les premiers de ces monuments spécialisés, certains ont profité de la topographie : au moins une partie des gradins repose sur une colline.

Puis est venu le temps des amphithéâtres entièrement construits et parfaitement fonctionnels. Curieusement, Rome a été la dernière ville à avoir un amphithéâtre permanent édifié en pierre : le Colisée,

tateurs. Certains avaient des arènes transformables en bassins, sur lesquels pouvaient être donnés des naumachies. Notons que 90 % des amphithéâtres furent édifiés autour de la Méditerranée occidentale. En Orient, les combats de

## UN MONUMENT FONCTIONNEL

L'amphithéâtre comportait plusieurs parties. L'arène, au centre, était réservée aux combattants (hommes ou animaux). Elle était dominée par une sorte de terrasse surélevée (le podium) réservée aux personnalités, au-dessus de laquelle s'élevait la *cavea*, c'est-à-dire l'énorme structure pleine ou à plan rayonnant qui supportait les gradins (plus de soixante au Colisée) où s'asseyaient les spectateurs et dans laquelle étaient aménagés les nombreux escaliers et *vorvoria* donnant accès aux différents étages selon un plan très fonctionnel. Deux portes donnaient directement sur l'arène, l'une pour l'entrée des combattants, l'autre pour l'enlèvement des corps... Des locaux annexes servaient aux gladiateurs ; d'autres étaient utilisés comme ménagerie et comme magasins divers.

gladiateurs, très prisés, se déroulaient, en général, dans des théâtres où l'orchestra était aménagée en arène.

L'arrêt de la construction des amphithéâtres commence au début du troisième siècle. Un des facteurs-clés est la progression du christianisme. Mais la raison principale est la crise politico-économique qui bouleverse l'empire depuis la fin du deuxième siècle.

Ni l'Etat ni un particulier ne peuvent plus payer les jeux. Les combats de gladiateurs disparaissent d'abord, ceux d'animaux continuent un peu plus longtemps.

YVONNE REBEYROL.

(1) *L'amphithéâtre romain : essai sur la théorisation de sa forme et de ses fonctions*, de Jean-Claude Golvin. Editions du Centre Pierre-Paris, université Bordeaux-III. Diffusion de Boccard. Deux volumes, l'un de 458 pages de texte, l'autre de 71 planches : 900 francs.

## L'AZT sous les projecteurs

(Suite de la page 15.)

Toutefois, alors que, pour l'étude précédente, un manuscrit a été soumis pour publication, on ne dispose toujours d'aucune donnée précise concernant les résultats de ce nouvel essai. Il semble que les effets positifs de l'AZT (allongement potentiel de l'espérance de vie) concerneraient surtout un sous-groupe de séropositifs (ceux ayant une concentration de lymphocytes T4 inférieure à cinq cent unités par millimètre cube) a priori plus exposés que les autres à une évolution rapide de la maladie.

En dépit de l'absence de données chiffrées précises exploitables par la communauté scientifique, les spécialistes américains ont, à partir de ces quelques données, fait des commentaires on ne peut plus enthousiastes. « Ces résultats fournissent un nouvel espoir pour les millions de personnes qui, à travers le monde, sont contaminées par le virus du sida ; nous sommes entrés dans l'ère où le sida pourrait devenir une maladie soignable », a déclaré le docteur Sullivan, tandis que le professeur Fauci soulignait que les effets positifs de l'AZT pourraient être obtenus avec des doses notablement plus faibles n'entraînant pratiquement pas, selon lui, d'effets secondaires.

### Chances de survie

Ces quelques données et les extrapolations auxquelles elles ont immédiatement donné lieu ont soulevé une très vive émotion chez les spécialistes du sida. Au siège de la filiale française de firme Wellcome, on est particulièrement critique devant l'attitude des responsables américains qui, précise le docteur Thierry Nebout, directeur médical, « font des déclarations fracassantes sans respecter les canaux habituels de diffusion de l'information scientifique ».

La situation ainsi créée devient très difficile à gérer pour les responsables de l'essai franco-britannique. Doivent-ils immédiatement s'aligner sur les premières conclusions américaines et stop-

per, du moins en partie, l'étude en cours ? Doivent-ils, au contraire, maintenir le cadre défini début 1989 en prenant le risque non négligeable d'être ultérieurement accusés d'avoir réduit les chances de survie de certains séropositifs ?

« Conformément à ce qui est prévu dans le protocole Concorde I, les données précises recueillies aux Etats-Unis doivent être analysées avec le plus grand soin dès qu'elles seront disponibles », indique le professeur Maxime Seligmann (hôpital Saint-Louis, Paris) président du comité de coordination de l'essai qui se réunira dans les jours prochains.

Les déclarations enthousiastes concernant le traitement du sida se nourrissent déjà d'une autre substance, commercialisée par la firme américaine Genentech. Baptisée « immunoadhésine » (constituée d'un anticorps et de la molécule CD4, elle vient d'être expérimentée sur une trentaine de personnes aux Etats-Unis et, selon le magazine *Nature* (daté 24 août), le premier malade devrait être traité dans les jours qui viennent, c'est-à-dire, délai record, six mois seulement après la première publication scientifique consacrée à l'immunoadhésine.

On comprend sans mal les raisons d'une telle méditation et d'une telle effervescence. Il y a certes l'urgence créée par l'ampleur et la progression internationale de l'épidémie. Il y a aussi le volume des crédits affectés outre-Atlantique à la recherche sur le sida, la pression de l'opinion publique sur les autorités sanitaires et politiques, tout comme les perspectives financières des firmes pharmaceutiques engagées dans cette compétition. Mais quelle que soit l'urgence de la situation, il n'en reste pas moins que ceux qui dirigent cette recherche pharmacologique ne pourront pas continuer, sans prendre de grands risques éthiques et perdre une part de leur crédibilité, jouer avec les règles qui, depuis peu, régissent l'étude scientifique des nouveaux médicaments sur l'homme.

JEAN-YVES NAU.

## Point de vue

# L'illusion psychosomatique

par François-Bernard Michel et Pierre Gazeix (\*)

L'asthme bronchique est un des exemples souvent cités de maladie dite « psychosomatique ». Plus que dans d'autres maladies, sans doute, y apparaît de manière indiscutable la modulation psychologique des symptômes. Qui ne connaît des histoires de crises d'asthme déclenchées par la vue de fleurs artificielles, ou de chiffon à pousser qu'une ménagère secoue sur un écran de cinéma ou de téléviseur ? Qui n'a observé ces crises apparues la veille d'un examen, ou quelques minutes après une émotion violente ?

« L'asthme ? C'est psychique ! » Si tel est formulé, cette affirmation fait protester les partisans de la maladie organique. Selon eux, « l'asthme n'est que l'aire de psychologie », d'autant que le spasme et l'inflammation des bronches qui les observent sont des phénomènes étiquetés.

Cette vieille polémique est en fait aussi stupide et infructueuse qu'intéressante. On peut être asthmatique, allergique à son chat, sécréter contre lui des anticorps et déclencher une crise d'asthme sous le coup de l'émotion parce que ce chat s'est fait égarer en traversant la rue. Dans ce domaine, on est allé jusqu'à évaluer, jusqu'à évaluer des pourcentages (tel asthme serait à 30 % organique et à 70 % psychique). On est allé jusqu'à définir des profils psychologiques, profils tout à fait inacceptables lorsqu'on

connaît la variabilité infinie du vivant et de l'être humain par rapport à son environnement.

En réalité, comme la plupart des maladies actuelles, l'asthme est multifactoriel, c'est-à-dire le résultat de la confluence de nombreux facteurs (allergie, infection, environnement) parmi lesquels les facteurs psychologiques. Il est tout aussi erroné et préjudiciable de nier ceux-ci que de croire à leur responsabilité absolue. Ces facteurs psychologiques ne doivent pas être opposés aux autres, car ils leur sont absolument complémentaires. Cela étant précisé, il est souhaitable de distinguer, dans la composition psychologique de l'asthme, deux sortes de facteurs :

1) Un facteur secondaire, évident, variable dans sa fréquence et son importance, représenté par la répercussion psychologique d'un asthme évolutif.

2) Un facteur psychogène « original ». Si l'on admet que le symptôme est chargé de « sens », l'asthme pourrait être rapproché de l'émotion mentale (P. Benoit) comme un « refus de l'air », témoignage d'une « plainte », inarticulée des bronches pour exprimer l'ineffable.

D'une manière plus générale, il faut dire que le qualificatif de « psychosomatique » est usé jusqu'à la corde, vide de sens et de signification, voire dangereux chaque fois que le « psychosomatique » n'est qu'un diagnostic de facilité pour masquer une ignorance, une impuissance, une lassitude, ou un renoncement à traiter une maladie parfaite-

ment curable. Il est inopérant, car, dire à un malade : « Votre asthme est psychosomatique », ne l'en guérit pas pour autant et risque de lui donner l'impression que quelque chose est dérangé dans son état mental.

### « L'asthme, ça veut dire que... »

Non seulement, nous ne sommes pas maîtres de notre corps, mais la pensée que nous pourrions être responsables de nos maladies contribue à ce n'est pas à les aggraver, au moins à causer du malaise. Il n'y a pas loin, en effet, de responsabilité à culpabilité. Psychosomatique incite donc au « psychologisme », cette tendance très à la mode de notre vingtième siècle finissant qui consiste à établir, sans cesse, une relation de cause à effet simpliste (et par conséquent caricaturale) entre une maladie et un facteur psychologique présumé (du genre : « l'asthme, ça veut dire que... »). Le psychologisme, c'est le prêt-à-porter de la psychologie, alors que celle-ci n'admet que la mesure. Ce qui signifie que la réalité d'un être et celle de sa maladie sont beaucoup plus complexes qu'elles n'apparaissent et qu'il est tout à fait inadmissible de les transporter d'un individu à l'autre.

La tare majeure du psychosomatisme est en fait de maintenir et pérenniser la qualité qu'il voulait annuler (qualité non spéculative, car on en voit bien le fruit dans les excès des médecines dites parallèles d'un côté et de l'acharnement thérapeutique de l'autre, abîme

dans lequel notre sécurité sociale est en train de sombrer). Faut-il rappeler que l'être humain n'est pas la somme d'un esprit et d'un corps (qui se requerraient à la définir aujourd'hui ?), mais une entité, permettant d'affirmer que toute maladie est, à la fois, 100 % psychique et 100 % somatique. S'il n'est pas encore possible, en effet, de tendre le fil rouge entre « une pensée » et « une molécule », les liens entre la psychologie d'un individu et ses réactions « organiques » sont désormais mieux établis.

La psycho-neuro-immunologie, par exemple, d'abord considérée avec quelque défiance par certains qui la jugeaient plus intuitive que démontrée, acquiert désormais droit de cité. Des réflexes conditionnés de type Pavlov ont été montrés capables de supprimer des réponses éminemment immunologiques (le genre « organique » donc) comme la production d'anticorps, l'hypersensibilité de type retardé, ou encore de contrôler des modèles expérimentaux de lupus érythémateux disséminé. Des liens réciproques unissent le système neuro-endocrinien et système immunitaire, celui-ci produisant des hormones peptidiques du même type que le système nerveux. Au point que certaines cellules du système immunitaire se comportent comme des cellules nerveuses flottantes parvenant collectivement à constituer un véritable « cerveau mobile ».

(\*) Clinique des maladies respiratoires, hôpital de l'Aiglelongue (Montpellier).

WATRA COM

Philips

une entreprise qui joue la télévision

la télévision

la télévision

la télévision



**SECTEURS DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE



## Chefs de Projet : Nous avons des projets pour vous

Deuxième pôle français en communication d'entreprise (7.300 personnes, plus de 4,4 milliards de francs de C.A.), déjà présents sur tous les grands marchés des Télécommunications, nous avons la volonté de poursuivre notre développement dans les domaines de la TÉLÉPHONIE (postes), COMMUNICATION ET RESEAUX D'ENTREPRISE (autocommunications), COMMUNICATION ECRIT ET IMAGE (terminaux télématiques, télécopie) et RADIOTÉLÉPHONIE (systèmes, réseaux et mobiles).

Nous menons nos programmes de développement de nouveaux produits avec des méthodes efficaces de «PROJECT MANAGEMENT» mises en œuvre par notre Direction des Programmes : saisissez l'opportunité qui se présente d'y devenir Chef de Projet.

Dès la phase de définition des nouveaux produits ou systèmes, vous coordonnerez et piloterez les études, l'industrialisation et la mise en production de ces produits.

Vous serez l'interlocuteur privilégié des différentes Directions techniques, marketing, commerciale, industrielle et qualité. Vous contribuerez de façon décisive à la réussite des projets, en terme de délais, qualité et coûts.

Ingénieur diplômé d'une grande école, vous avez quelques années d'expérience industrielle dans les techniques de pointe. Vous souhaitez élargir votre horizon et valoriser vos compétences et vos qualités d'animation et d'organisation.

Merci d'adresser votre dossier (avec photo et prétentions) sous réf. CP/M à Nicole Kammerer, Direction de l'Emploi - MATRA COMMUNICATION - BP 26 - rue J.P. Timbaud - 78392 Bois d'Arcy Cedex.

**MATRA COMMUNICATION**

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

Cette institution financière spécialisée réside au cœur des activités de marchés et joue un rôle de support des systèmes informatiques de Place. Pour assister le directeur du projet stratégique de cotation en continu des valeurs mobilières, elle recherche un

## Adjoint au directeur de projet

*institution financière spécialisée*

Au sein du département chargé du devenir des systèmes de cotation continue, sa mission d'assistance au directeur revêt deux aspects :

- responsable d'application vis-à-vis des équipes de conception et de réalisation, il est coordinateur du développement et des éléments techniques et logistiques du projet - méthodes, contrôle qualité, support réseaux...

- adjoint du directeur, il est son relais fonctionnel pour le pilotage de l'ensemble des équipes, les relations internes et externes à la société, comme les constructeurs ou les correspondants étrangers.

Ce poste s'adresse à un ingénieur grande école confirmé dans la conduite d'importants projets de gestion - plusieurs dizaines d'années-homme de charge. Son expérience lui a permis de concevoir et de maîtriser des équipes mixtes ainsi que l'organisation propre au développement qui intègre de multiples composantes fonctionnelles et techniques - méthodologies, architectures réseaux, matériels spécifiques, stations de travail... La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Danielle TCHEORDUKIAN étudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la réf. DTC 293 au cabinet M.D.A. 104, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 PARIS. Conseil en ressources humaines.

*M.D.A.*

## Télévision couleur:

# Philips regroupe ses forces à Dreux.

## Un enjeu mondial pour l'Europe

La télévision couleur connaît une double évolution :

- Technique : une meilleure image, un son HI-FI, et des fonctions nouvelles (incrémentations d'image, super VHS, son numérique, images évoluant vers la Haute-Définition).
- Une standardisation européenne puis mondiale : Satellites, télévision câblée : l'image ne connaît plus de frontière, la standardisation s'impose. La lutte pour définir un standard mondial est déjà commencée, le CCIR (Comité Consultatif International des

Radio-Communications) choisira en 1992 une norme mondiale et ouvrira les portes d'un marché estimé à 100 Mds de \$.

Deux concurrents sont en lice : - les Japonais avec NHK et sa norme Hi-Vision, - l'Europe : Philips, Thomson, Bosch, Thorn-EMI regroupés autour d'un projet défini depuis 1989 : la norme D2 Mac Paquet qui est la seule à être compatible avec le parc de téléviseurs actuel. Mais les Américains n'ont pas dit leur dernier mot...

## Dreux : un centre de compétence internationale au cœur de la stratégie Philips.

De centre de production nationale en 1975, Dreux devient ensuite centre de production internationale en 1985 et se structure aujourd'hui comme centre de compétence internationale. C'est-à-dire qu'aujourd'hui s'y regroupent toutes les compétences permettant de développer et produire en série des téléviseurs. Une évolution qui s'est traduite par :

- des investissements importants pour moderniser l'outil de production : il y a 10 ans, il fallait 4 heures pour fabriquer 1 poste, aujourd'hui 1 heure

suffit et la production atteint 4 500 postes/jour. - l'intégration de nouvelles fonctions : Achats, Ingénierie, Planning International, Management des systèmes informatiques associés et, dès janvier 1990, le Développement. Une évolution au service d'un objectif double : tous jours plus de qualité et de fiabilité.

rotaire Beaufour, Strafor, à s'y implanter.

• Centre de Compétence Internationale : intégré dans un réseau international de centres, il permet à ses ingénieurs de vivre l'international au quotidien dans leurs fonctions (l'anglais est bien sûr indispensable). La proximité de tous les ser-

vices, du Développement à l'Emballage, permet aux hommes et aux idées de circuler, de s'enrichir mutuellement, sans inertie de fonctionnement. Un atout décisif pour la qualité des produits et pour l'évolution professionnelle de chacun : à Dreux, et dans le groupe Philips, en France et à l'étranger.

## Philips, une entreprise européenne qui joue la carte de la télévision mondiale.

La dimension internationale de Philips, sa part active dans la mise au point de la TVHD (700 chercheurs), sa volonté de remporter la compétition en 1992, l'ont conduit à créer dès aujourd'hui des centres opérationnels

qui prendront en charge, de la conception à la fabrication, des gammes de téléviseurs pour ces marchés européens : les Centres de Compétence Internationale.

## Philips à Dreux : une double opportunité pour les ingénieurs.

• Dreux - à 1 heure de Paris - offre le confort de vie d'un site hors métropole et bénéficie d'une infrastructure qui a

déjà conduit Renault, RTC, Krupp Widia France, Labo-

## INGENIEURS RESPONSABLES D'EQUIPE DEVELOPPEMENT ELECTRONIQUE

Vous êtes responsable d'une équipe de développement dans le cadre de nouveaux projets. Une 1<sup>re</sup> expérience et un goût prononcé pour l'encadrement sont nécessaires.

## INGENIEURS DEVELOPPEMENT MECANIQUE

Intégré à une équipe projet travaillant sur un nouveau téléviseur, vous utilisez des outils et logiciels de CAO pour concevoir les éléments mécaniques du produit.

## INGENIEUR DEVELOPPEMENT SOFTWARE

Vous êtes chargé de concevoir et perfectionner des logiciels sur micro-processeurs intégrés à l'électronique du téléviseur.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV et photo), en précisant la référence M 908 à Alain Bobet, RPI, 1, rue de Revillon, 28104 Dreux.

**PHILIPS**

PHILIPS : C'EST DÉJÀ DEMAIN.

**CRÉDIT AGRICOLE DE VAUCLUSE**

## RECHERCHE

POUR UNE MISSION DE DEUX ANS EN AVIGNON

des titulaires de DUT informatique

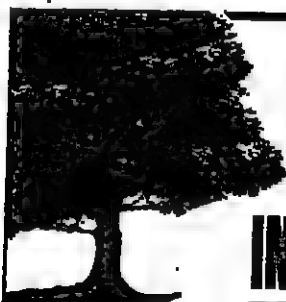
des titulaires de Miage ou de maîtrise informatique, débutants

des ingénieurs débutants

Vous serez chargés de faire évoluer le système d'information et l'organisation correspondante

Écrire :

Crédit Agricole de Vaucluse  
Direction des relations humaines (réf. DSI/89)  
77, rue Joseph-Vernet, 84000 Avignon.



## INGENIEURS REJOIGNEZ LE PREMIER SITE HIGH-TECH D'EUROPE

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV) sous la référence choisie à M. Olet - Bull Angers - 331 avenue Patton - BP 428 - 49005 Angers Cedex.

**Bull**

Présents dans le monde entier, les 44.000 collaborateurs du groupe BULL ont réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de près de 32 milliards de francs.

Cette dimension place aujourd'hui BULL parmi les dix leaders mondiaux de l'informatique.

Notre site industriel d'Angers, le premier centre européen de fabrication d'ordinateurs met en œuvre des techniques de production sophistiquées et avant-gardistes.

Vivez le développement de nos équipes.

**Chefs de projets informatiques R&D, PMPI**

Vous animerez une équipe de réalisation chargée de concevoir, développer, lancer et assurer le suivi de projets industriels (CAO) et de gestion de production.

**Chef de service exploitation informatique R&D, PMSEI**

Vous encadrerez une équipe d'environ 15 personnes, assurerez l'exploitation informatique et proposerez des actions visant à en améliorer les performances.

**Ingénieur système D.P.S. 6 R&D, PMS**

Vous assurerez au sein du département informatique le support technique pour les systèmes D.P.S. 6 du site.

**Ingénieur I.A. R&D, PMIA**

Vous participerez au développement de système expert industriel et à la conception du générateur de système expert BULL OASIS.



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## DES CADRES DE HAUT NIVEAU POUR DES PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE

Pour concevoir, produire, vendre des produits de très haute technologie (moteurs d'avions, de fusées, trains d'atterrissage, inverseurs de poussées...), il nous faut des cadres de haut niveau technique, pour coopérer avec nos partenaires américains, allemands, anglais, belges, italiens... Il nous faut des cadres ayant le goût de l'aventure, l'esprit de découverte et le sens du défi... Afin de maîtriser nos programmes d'avenir (moteurs du Rafale, de l'A340, d'Airbus A 340, d'Airbus V, turboréacteurs à hélices rapides, moteurs combinés des avions hypersoniques de l'an 2000), nous recrutons des

### INGENIEURS D'ETUDES

mécanique, matériaux, thermique, aérodynamique, combustion, automatismes, mesures...

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

étude, développement, essais, industrialisation de calculateurs embarqués.

### INFORMATIENS

gestion, scientifique, temps réel, réseaux, logiciels embarqués, exploitation...

### INGENIEURS QUALITE

méthodes, contrôle, approvisionnements...

### INGENIEURS PRODUCTION

méthodes large de précision, méthodes fabrication mécanique, CFAO, suivi des technologies de fabrication.

Débutants ou expérimentés, vous avez une formation supérieure école ou université, Bac + 4 minimum. La filière du Groupe SNECMA permet de réelles évolutions de carrière. Les postes sont à pourvoir en Région Parisienne. Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence choisie, avec vos prétentions à SNECMA, Direction de l'Encadrement, 2 bd Général Maréchal Valin, 75724 PARIS CEDEX 15.

Rét. MBE

Rét. ME

Rét. MI

Rét. MQ

Rét. MP

**GROUPE  
SNECMA**

## Pour optimiser vos compétences électroniques : misez sur l'optronique !

Notre métier : conjuguer l'ELECTRONIQUE, l'OPTIQUE, la MÉCANIQUE et le LOGICIEL pour concevoir des systèmes OPTRONIQUES. Leur présence de plus en plus fréquente et importante dans les systèmes aéroportés et terrestres modernes nous conduit à renforcer nos moyens d'études et de développement. Rejoignez, au sein d'une structure souple, nos 240 ingénieurs dans notre nouveau centre de Guyancourt (78).

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

Diplômés d'une grande école d'ingénieurs (ESE, ENST, ENSTA, Mines, ENSERG...), vous êtes débutant ou bénéficiez d'une première expérience (3 à 5 ans). Dans un domaine en pleine expansion, nous vous proposons d'optimiser votre spécialité (traitement numérique et analogique, traitement d'image, logiciel temps réel, servo-mécanismes...) et d'élargir vos connaissances aux autres domaines de l'optronique.

Particulièrement formatrice, votre mission peut consister à CONCEVOIR, INTEGRER ou TESTER des équipements complexes intégrant des techniques variées. Les postes proposés dans nos services TECHNIQUES ou INTEGRATION vous offrent l'opportunité de développer votre créativité technique, vos compétences de synthèse et vos capacités à animer une équipe ou à prendre en charge un projet.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Marie-Cécile RIVOLLIER  
THOMSON-CSF - DIVISION OPTRONIQUE - 52, Rue Guynemer - 92130 Issy-les-Moulineaux.

**THOMSON**



AN sein du Groupement Industriel des Armements Terrestres (GIAT). Notre établissement de BOURGES (E.F.A.B.) est à l'avant-garde des technologies de Systèmes d'Armes. Notre activité s'étend de la recherche appliquée à la production industrielle et à l'assistance technique. Pour cela nous disposons de moyens importants axés plus particulièrement sur les technologies de pointe et nous recherchons

## DES INGENIEURS

### MECANICIENS

pour recherche et développement de matériels d'artillerie et munitions (8 postes). Réf. 89/21

### GENERALISTE

pour gestion des projets de systèmes d'armes. Réf. 89/27

### ELECTRONICIEN

pour conception d'électronique systèmes d'armes. Réf. 89/28

### ELECTRONICIEN ou GENIE PHYSIQUE

pour service mesures Réf. 89/29

### INFORMATICIEN

responsable de la mise en place du plan bureautique. Réf. 89/30

### SPECIALISTE MECANIQUE des FLUIDES et MATERIAUX

pour études théoriques de détonique et de charges formées (2 postes). Réf. 89/31

### FUTUR CHEF de PROJET MATERIELS d'ARTILLERIE

(après stage de formation en recherche et développement). Formation de base mécanique et électronique. Réf. 89/33

### PHYSICO CHIMISTE

pour laboratoire de recherches pyrotechniques. Réf. 89/34

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions en précisant la référence du poste choisi au S.I.A.R. Service Facteurs Humains - 18, rue du Docteur Zamenhof - 92131 ISSY-les-MOULINEAUX Cedex MINITEL 3615 code SIAN

## JEUNES INGENIEURS CHANTIERS

10 milliards de francs de chiffre d'affaires, une implantation internationale forte mais surtout plus de 20 000 chantiers sur le seul territoire français !

## NOUS VOUS FAISONS DECOLLER

Tous nos chantiers sont autant d'opportunités, de responsabilités et d'autonomie pour de jeunes ingénieurs.

Vous serez d'abord initiés à ces technologies qui font de nous le leader européen des travaux routiers.

Vous deviendrez ensuite le garant de la rentabilité et du développement de vos propres entités.

Vous saurez encadrer et motiver vos équipes. Vous développerez progressivement vos relations avec clients et fournisseurs.



Alors, dès demain devenez entrepreneurs à part entière ! Chez COLAS nous vous ferons décoller !

Après-demain ? Nos filiales françaises et notre développement international sauront ouvrir des opportunités élargies.

Ne tardez plus. Adressez votre dossier de candidature sous référence M 96 à Gisèle MULARSKI - COLAS - Service Recrutement-Formation - 39, rue du Colisée - 75381 Paris cedex 08.

La route avance

## INGENIEUR AGRO, ENSIA, UTC...



### VOUS ETES CURIEUX

### INVENTIF

### METHODIQUE

### RIGOREUX

Vous avez 25 à 35 ans, avec une expérience professionnelle en R & D de 2 ans minimum.

Vous maîtrisez parfaitement l'anglais.

Nous vous proposons de rejoindre l'équipe R & D d'un groupe multinational dans le cadre de l'unité "Produits Nouveaux et Analyse Sensorielle".

Vous devrez assurer la gestion de l'outil informatisé d'analyse sensorielle (2 panels internes (60 p.), un panel consommateurs).

Vous devrez vous investir dans la création de produits nouveaux (principalement boissons avec ou sans alcool) : intérêt et aptitude à la dégustation, sens du dialogue et de l'écoute, sont des éléments majeurs pour la réussite dans cette mission.

LIEU DE TRAVAIL : BANLIEUE SUD-EST.

Merci d'adresser lettre de candidature + CV + prétentions, sous réf. 59623 à Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17 qui transmettra.





# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## COMPAGNIE PHILIPS ECLAIRAGE : NOS IMPLANTATIONS SONT REGIONALES, VOS PROJETS SONT INTERNATIONAUX.

La Compagnie Philips Eclairage est la filiale française du n° 1 mondial de l'éclairage : Philips Lighting. Avec 3,5 milliards de CA, 4.200 personnes, nous détenons plus de 50 % du marché national avec 3 marques : MAZDA, PHILIPS (lampes et luminaires grand public et professionnel) et NORMA (lampes automobiles).

En France, Philips Eclairage et Mazda Eclairage, c'est la réalisation de projets prestigieux (éclairage de la cathédrale de Rouen, de l'Arche de la Défense, du stade de Bordeaux...), et une formidable puissance technologique développée dans nos différents centres industriels à vocation internationale.

### NOTRE IMPLANTATION EN FRANCE :

- PARIS : siège social et délégations régionales
- DIJON : lampes à incandescence.
- PONT A MOUSSON : lampes halogènes et à décharge.
- CHALON/SAONE : tubes fluorescents.
- CHARTRES : lampes automobiles.
- LAMOTTE BEUVRON (ORLEANS) : appareils d'éclairage architectural et décoratif.
- NEVERS : appareils d'éclairage intérieur.
- MIRIBEL (proximité LYON) : appareils d'éclairage extérieur.

### PARIS

**INGENIEURS D'AFFAIRES** : de formation supérieure (ingénieur ou équivalent) vous négociez des contacts avec une clientèle professionnelle de prescripteurs de haut niveau (bureau d'études, entreprises générales et ingénierie...). Chargé de promouvoir nos produits et d'informer les clients, vous serez un vecteur d'image et de notoriété pour les marques Mazda ou Philips au sein de nos délégations régionales. Réf. P/A.

**INGENIEUR BUREAU D'ETUDES** : au sein de notre bureau d'études technico-commercial Mazda, vos connaissances techniques acquises lors de vos études d'ingénieur en Electricité ou en Travaux Publics (ESTP, ENSI, ESME...), vous permettront de concevoir et de réaliser des projets d'éclairage et d'assurer un rôle de formation et d'animation auprès de l'équipe commerciale. Réf. P/BE.

**INGENIEURS GENERALISTES** : vous bénéficierez d'une formation complète d'un an en fabrication, organisation ou développement dans nos différents centres industriels. Nous vous confierons ensuite une mission dans l'un de ces centres. Réf. P/G.

**INGENIEUR COMMERCIAL "SYSTEMES ELECTRONIQUES"** : vous êtes ingénieur électronicien, avec éventuellement une formation commerciale complémentaire : vous diffuserez auprès de la clientèle des systèmes électroniques de gestion d'éclairage. Vous prendrez également en charge la gestion des produits (budgets, CA, marges, stocks), la conception de la documentation technique et commerciale, le SAV, et le développement des produits.

Des déplacements en France et en Hollande sont à prévoir. Réf. P/IC.

**ANALYSTE - CHEF DE PROJET GPAO** : de formation supérieure (Ingénieur ou Bac + 5) vous serez responsable, au sein de notre service informatique, de l'analyse des besoins, de la conception et de la réalisation de systèmes d'information pour nos différents centres industriels dans un environnement IBM AS 400 - MAPICS II - GAP. Réf. P/CP.

E. Court, Tour Vendôme, 204 Rond-Point du Pont de Sèvres, 92516 Boulogne-Billancourt Cedex.

### MIRIBEL

**INGENIEUR QUALITE** : votre formation d'ingénieur généraliste ainsi que votre expérience dans le domaine de la qualité, vous permettront, au sein de l'équipe qualité, de développer et d'améliorer l'assurance qualité dans les domaines du développement, de la production et des achats de produits et dans les procédés et les équipements requis pour leur fabrication. Réf. M/Q.

**INGENIEUR DEVELOPPEMENT** : ingénieur électrotechnicien, vous assurerez, dans le cadre d'un cahier des charges établi avec le service marketing, le développement des produits "éclairage extérieur". Créativité, rigueur et qualités relationnelles sont des atouts indispensables. Réf. M/D.

J. Fontelle, rue des Brotteaux, BP 268, 01702 Miribel Cedex.

### PONT-A-MOUSSON

**INGENIEUR DEVELOPPEMENT** : ingénieur généraliste, vous assurerez la responsabilité d'une gamme de produits jusqu'à leur mise en fabrication. Pour cela, vous participerez à des groupes de travail internationaux qui vous demanderont une certaine mobilité. Réf. PM/D.

**ELECTROTECHNICIEN** : issu d'une Ecole d'Ingénieur ou d'une Université (DESS ou Doctorat en électrotechnique ou informatique industrielle), vous aurez pour mission de promouvoir - y compris auprès des instances internationales du groupe - et de coordonner l'utilisation et la maintenance des moyens électriques, électroniques et informatiques à mettre en œuvre dans les nouvelles lignes que le centre doit concevoir. Le sens des contacts et un esprit rigoureux sont des atouts indispensables. Réf. PM/E.

**INGENIEUR ORGANISATION INFORMATIQUE** : ingénieur généraliste avec option Informatique, vous participerez à la mise en place d'un nouveau système de gestion de production sous environnement IBM. Il vous appartiendra de rédiger le cahier des besoins et des charges préalable à sa mise en place, et d'assurer l'interface avec les applications locales de GMAO et QAO. Réf. PM/OI.

**INGENIEUR QUALITE** : fort de votre formation d'ingénieur généraliste avec option qualité, vous participerez à la définition de la politique qualité de l'usine, dans le cadre de nouvelles normes internationales, tout en facilitant l'homologation des nouveaux produits et process. Réf. PM/Q.

**RESPONSABLE METROLOGIE** : votre maîtrise des mesures physiques et vos connaissances informatiques (BASIC, UNIX, MS DOS) vous permettront de définir, avec les services Développement et Fabrication, les besoins en matière de mesure, de développer de nouveaux systèmes de mesure informatisés, d'animer et de former l'ensemble de l'équipe chargée d'effectuer les mesures. Le sens des contacts et le goût du travail en équipe vous permettront de mener à bien votre mission. Réf. PM/M.

B. Pinson, Chemin de Montrichard, BP 149, 54705 Pont-à-Mousson.

### LAMOTTE-BEUVRON

**RESPONSABLE DES APPLICATIONS ELECTRONIQUES** : ingénieur électronicien, vous identifierez l'apport que peut présenter l'intégration de fonctions électroniques. Vous superviserez la réalisation des composants propres à nos applications ainsi que leur intégration dans nos produits, et cela en interne comme en sous-traitance. Réf. LB/AE.

**INGENIEUR DE DEVELOPPEMENT** : généraliste électromécanicien, vous aurez, en charge le développement et l'amélioration technique d'une famille de produits. Vous aurez dans ce cadre, à animer divers interlocuteurs de l'unité (achats, méthodes, qualité...), en liaison très étroite avec le chef de produits marketing. Réf. LB/D.

B. Villeneuve de Janti, 5 rue de l'Allée Verte, 41600 Lamotte Beuvron.

### DIJON

**INGENIEUR PRODUCTION LOGISTIQUE** : vous êtes ingénieur et vous avez une 1ère expérience en fabrication. Vous souhaitez compléter votre formation par une expérience logistique opérationnelle avant de prendre en charge la responsabilité d'une fabrication : vous assurerez l'optimisation de l'organisation juste-à-temps, développerez une politique de partenariat avec nos fournisseurs et organiserez la planification à court et moyen terme pour le marché national et l'exportation. Réf. D/P.

A. Meriaux, BP 59, 21062 Longvic Cedex.

### NEVERS

**INGENIEUR INFORMATICIEN** : 2 ans d'expérience en tant que Chef de Projet vous donnent l'envergure nécessaire pour analyser, réaliser et mettre en place des projets informatiques, principalement dans le domaine de la GPAO sur environnement IBM AS 400 et MAPICS (GAPIII, COBOL). Réf. N/I.

**ACHETEUR TECHNIQUE** : ingénieur mécanicien avec une formation complémentaire achats (ESAP ou MAI) et une expérience de 2-3 ans, vous serez responsable d'un budget d'achats de 50 MF et vous assurerez la prospection des marchés, le choix de fournisseurs, la négociation des achats de pièces techniques, l'assistance au développement pour la définition de produits nouveaux, ainsi que le suivi et le règlement des litiges fournisseurs. Réf. N/AT.

**INGENIEURS DEVELOPPEMENT DE PRODUITS** : de formation généraliste, vous aurez la responsabilité du développement et de l'industrialisation de nos nouveaux produits. Vous avez 3 à 5 ans d'expérience : des connaissances en plastique et tôlerie fine seraient des atouts complémentaires. Réf. N/DP.

C. Collet, 1 rue des Champs Pacaud, BP 1, 58018 Nevers Cedex.

Pour tous ces postes, la pratique de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence du ou des postes choisis directement au centre concerné ou à : **Compagnie Philips Eclairage**, Etienne Court, Tour Vendôme, 204 Rond-Point du Pont de Sèvres, 92516 Boulogne-Billancourt Cedex.

"Philips en France, c'est un C.A. de l'ordre de 24 milliards, plus de 25 000 personnes qui évoluent de la recherche au commercial, du marketing à la production dans l'univers passionnant de l'une des premières entreprises mondiales d'électronique".



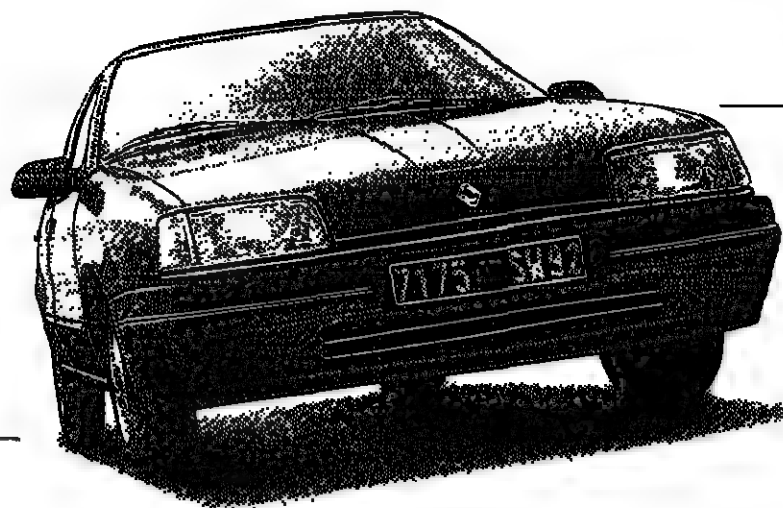
# PHILIPS

هنا من لاجل



## SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



### INGENIEURS D'ETUDES ET D'ESSAIS Au cœur de la performance automobile

Pour concevoir nos nouveaux véhicules, nous recherchons de jeunes ingénieurs grandes écoles débutant(e)s ou 1ère expérience ayant avant tout la passion du produit automobile et désirant s'investir dans les métiers suivants :

#### INGENIEURS CALCULS (structure, dynamique...)

Nos moyens sont puissants : calculateurs IBM, CRAY et stations de travail UNIX. Vous utilisez la méthode des éléments finis et connaissez la modélisation numérique de phénomènes physiques : mécanique des solides et des fluides, vibrations, acoustique, thermique...  
Réf. CALCUL

#### INGENIEURS MOTEURS

Nous vous proposons d'intervenir en conception sur tous les aspects de la technologie moteurs en relation avec les équipes de calculs, CAO et essais, ou d'intégrer nos équipes d'essais qui, en relation avec les bureaux d'études, prennent la responsabilité des essais sur bancs et des mises au point carburateur, injection ou antipollution.  
Réf. MOTEUR

#### INGENIEURS ARCHITECTURE/CHASSIS

Ingénieur mécanicien, vous êtes attiré par l'architecture automobile, les liaisons au sol : suspension, direction, freinage. Intégrez dans une équipe projet, vous assurerez l'étude et la réalisation d'organes nouveaux. Les contacts avec les secteurs : essais, achats, méthodes, production et nos fournisseurs représentent une part importante de votre action.  
Réf. ARCHI

Votre réussite s'appuiera sur vos qualités relationnelles, d'organisation et votre goût du travail en équipe. Votre exigence scientifique et votre sens de l'initiative vous ouvriront de larges possibilités d'évolution dans le management de projets.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Jérôme Percheron - Carré Turenne - 123, rue de Turenne 75003 Paris, en mentionnant la référence de votre choix sur l'enveloppe.

### INGENIEURS DE FABRICATION La production : un bon départ

Pour assurer l'animation de nos unités de fabrication, nous recherchons de jeunes ingénieurs, futurs managers industriels.

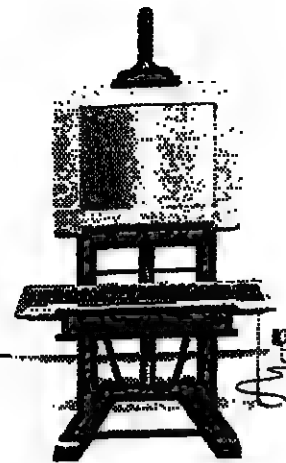
Responsable d'un atelier, de la qualité, de la fiabilité des moyens de production, de la logistique, de l'organisation et de l'informatique industrielle : tels sont les métiers que nous vous proposons au sein du groupe Renault.

Diplômé(e) d'une grande école d'ingénieurs ou de l'université (Bac + 5), vos capacités d'organisation, d'animation et de réalisation vous permettront de réussir un parcours diversifié qui débutera dans l'une de nos unités de fabrication avant d'évoluer vers des fonctions d'organisation, de conception et de gestion de projets industriels tant en France qu'à l'étranger.

Nos principaux sites industriels en France sont Le Havre, le Mans, Douai, Flins, Rouen, Orléans.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en indiquant vos préférences géographiques pour un premier poste, à Yves Schlumberger - Carré Turenne - 123, rue de Turenne 75003 Paris, sous référence FAB mentionnée sur l'enveloppe.

# RENAULT. LA RAGE DE GAGNER.



### NOUS AVONS L'ART DE REVELER LES TALENTS

#### INGENIEURS GRANDES ECOLES

Venez rejoindre nos équipes de :  
• CONTRÔLE DE PROCESSUS  
• TELECOMMUNICATIONS, TELEPHONIE  
• APPLICATIONS SOUS UNIX  
• INFORMATIQUE INDUSTRIELLE  
• BASES DE DONNÉES RELATIONNELLES  
• SYSTÈMES DE GESTION COMPLEXES

Débutant, vous participerez à des projets diversifiés qui élargiront sans cesse votre culture technique.

Expérimenté, vous aurez le plaisir de découvrir une entreprise qui privilégie le dialogue, tout en donnant un nouveau souffle à votre carrière.

Si une telle opportunité à PARIS ou ORLÉANS vous attire, envoyez-nous rapidement lettre manuscrite, CV et photo.  
LOGISTA, 33 quai de Dion-Bouton 92814 PUTEAUX cedex.

**LOGISTA**  
DES HOMMES D'ENTREPRISES



Groupe industriel français (1200 personnes, 900 MF de CA), leader sur nos marchés (convecteurs électriques, chauffe-eau, chaudières acier, robotique), recherchons pour le service technique de notre Direction Commerciale basée à Gentilly (934) un

### JEUNE INGENIEUR (AM, ENSAIS, ENSMA ou équivalent) CHEF DE PRODUITS

Ce poste évolutif dans un groupe en pleine expansion, s'adresse à un jeune ingénieur, même débutant. À l'issue d'un plan de formation, il sera l'homme Produits chauffage électrique, à l'écoute du marché, de la concurrence et de la nouveauté. Au fait des problèmes liés au matériel, il proposera des solutions à partir du vécu sur le terrain. Il assurera auprès des professionnels et dans l'entreprise, la formation et l'information techniques sur sa ligne de produits.

Outre ses connaissances en électricité, il possèdera un sens aigu de la communication, des aptitudes pédagogiques, des connaissances en micro-informatique et sera de disponibilité pour assurer des déplacements de courte durée.

La rémunération prévue pour ce poste doit permettre d'attirer les meilleurs candidats possibles.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous référence CPATL à  
ATLANTIC - 22, rue Raymond Lefebvre - 94260 GENTILLY.

## LA PASSION DE LA PRODUCTIQUE



#### COORDINATEUR DES APPLICATIONS CFAO

Votre mission consistera à la fois à développer notre activité CFAO (Système CATIA, 20 consoles, 50 utilisateurs), et à assurer le support technique et méthodologique des applications existantes.

Dans ce cadre, vous suivrez l'évolution de la CFAO au niveau mondial.

#### CONCEPTEUR D'APPLICATIONS AUTOMATISÉES

Vous exercerez un rôle fonctionnel de spécialiste et de conseil dans le choix, l'étude et la mise en œuvre d'équipements de production automatisés. Vous rechercherez et proposerez de nouvelles applications et serez également responsable des relations avec les unités de production et les fournisseurs.

De formation Ecole d'ingénieurs, vous possédez un goût ou une culture informatique et êtes passionné par les procédés industriels de pointe. Une expérience ou, pour les débutants, un stage en CFAO mécanique serait un atout. Vos aptitudes relationnelles, vos capacités pédagogiques, votre motivation ainsi que la formation que nous vous assurons vous permettront d'évoluer vers les Directions Informatique ou Production.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à : JLD/0889 à INFONETICS - 8, rue Duplex - 75015 PARIS.

**INFONETICS**

LA REPONSE INFORMATIQUE

SOCIÉTÉ D'INGÉNÉRIE LEADER DANS SON SECTEUR  
SPÉCIFIQUE DÉVELOPPANT SON ACTIVITÉ AU SEIN D'UN  
GROUPE INDUSTRIEL EN PLEINE EXPANSION  
1,2 MD de C.A. - 1500 personnes  
recherche

### 2 CHEFS DE PROJET (S)

**Formation - Age :**  
Ingénieur généraliste, expérience de la fonction en Société d'Ingénierie ou d'Entreprise Générale.  
Minimum 5 ans pour projet (s) taille moyenne (30 à 35 ans).  
Minimum 10 ans pour projet (s) de taille importante (35 à 45 ans).

**Compétence :**  
Indispensable pour la maîtrise d'œuvre complète et conduite de projets sous tous ses aspects et dans un contexte international.

**Tâches :**  
Conseiller l'investisseur, décide directement des options techniques générales, contrôle la réalisation en conformité à la conception dans le respect des coûts, délais et qualité. Pilotage de la réalisation pour la conduite des travaux et la fourniture des équipements, assistance pour la réception des ouvrages, la formation du personnel, la mise en route et la maintenance.

Anglais courant, Russe apprécié, Allemand souhaité. Postes à pourvoir à Paris. Comporte des déplacements fréquents de courte durée en France et à l'étranger.

Ecrire avec (photo, C.V., lettre manuscrite et prétentions) sous réf. 52523 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX qui transmettra

génieur  
IDEO

STATISTICIEN

SK



## SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## COMMERCIAUX ET INGENIEURS APRES-VENTE

Notre objectif : la qualité du service

La qualité du service au client est un élément moteur de l'image de marque de l'entreprise.

Vous êtes jeune diplômé(e) d'une grande école d'ingénieurs, de commerce ou d'une université (Bac + 5), vous avez la passion du produit automobile, le goût du terrain, le sens des contacts et du travail en équipe, la rigueur de gestion et l'esprit commercial.

Nous vous proposons, au sein de nos succursales, après une période de formation, de prendre en charge le management d'une équipe d'atelier ou de vente de pièces de rechange. Dans ces diverses missions, vous devrez concilier trois objectifs essentiels : la qualité, les coûts et les délais. Après cette première étape, de nombreux postes de responsabilité vous attendent au sein de notre réseau commercial ou dans des Directions Centrales.

Vous avez l'ambition d'une carrière ouverte dans laquelle votre volonté de développement et votre capacité d'animation joueront un rôle primordial.

Nous serons très heureux de partager avec vous notre passion lors d'une journée de contact et de recrutement le 22 septembre prochain.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Jérôme Percheron - Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous référence APV mentionnée sur l'enveloppe.

## INGENIEURS QUALITE

Les clefs de notre compétitivité

La qualité est pour nous la voix du client dans l'entreprise, aussi nous recherchons des ingénieurs animés d'un véritable esprit qualité, prêts à s'investir dans l'amélioration constante de nos produits et de nos démarches.

Nous vous proposons d'intégrer la Direction Centrale de la Qualité ou la Direction Qualité d'une des grandes fonctions de l'entreprise. A différents niveaux de responsabilités, vous serez chargé(e) de mener à bien, avec les Directions Opérationnelles, des chantiers ayant trait à la qualité totale concernant soit nos produits, soit l'ensemble du fonctionnement de notre entreprise.

Ingénieur généraliste, débutant ou confirmé, vous êtes formé aux techniques de la qualité ou à une ou plusieurs technologies concernant le produit automobile ou son processus de fabrication. Votre persévérance, votre créativité ainsi que votre souci de convaincre constituent les atouts indispensables à la conduite du changement. Votre réussite à ce poste vous ouvrira de très larges perspectives d'évolution dans l'ensemble de nos activités.

Nous serons très heureux de partager avec vous notre passion lors d'une journée de contact et de recrutement le 5 octobre prochain.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Yves Schlumberger - Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous référence QUALIT mentionnée sur l'enveloppe.

## INGENIEURS ECONOMISTES

L'optimisation des coûts : une priorité

Sur le marché hautement concurrentiel de l'automobile, la maîtrise des coûts de nos produits est un élément fondamental de notre succès. Pour remporter avec nous le pari de la compétitivité, nous recrutons de jeunes diplômés d'une grande école d'ingénieurs ou de 3ème cycle universitaire, possédant si possible une formation complémentaire à la gestion.

Vous aurez la responsabilité d'élaborer et de synthétiser les informations nécessaires à l'établissement des prix de revient de nos futurs produits. En relation avec les bureaux d'études, les fabricants et les fournisseurs, vous mènerez les études d'optimisation des coûts et développerez les moyens d'analyse qui donnent à notre Direction Générale la possibilité de décisions plus rapides et plus fiables.

Hommes et femmes de communication et de rigueur, votre exigence professionnelle vous permet d'être rapidement reconnu et vous ouvre de larges possibilités d'évolution dans les filières de management organisationnel et technique au sein du groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Marie-Claude Messina-Desprez - Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous référence DPR mentionnée sur l'enveloppe.

# RENAULT. LA RAGE DE GAGNER.



لقد انا من الاصل

REPRODUCTION INTERDITE

### Ingénieur avionique confirmé

#### FUTUR CHEF DE GROUPE (Réf.6209)

PME performante, forte expansion, renommée internationale, leader dans ses secteurs, proche banlieue Sud, recrute pour des projets de pointe dans les domaines avionique, contrôle commande industriel et conversion d'énergie (ces offres constituent de véritables opportunités pour des candidats de valeur) :

### Ingénieur électronicien confirmé

#### FUTUR CHEF DE GROUPE (Réf.6210)

pour études et développement d'équipements embarqués et prise en charge d'un groupe d'ingénieurs et techniciens après période probatoire. Ingénieur diplômé, électronicien, fort potentiel, 5 ans d'expérience minimum en étude-développement à la fois matériel et logiciel connaissance milieu aéronautique et avionique.

### Ingénieur qualité études

#### (Réf.6211)

pour conduire la mise en place et le suivi de l'assurance qualité de l'ensemble des études. Ingénieur électronicien, 5 ans d'expérience minimum en étude-développement à la fois matériel et logiciel. Connaissances normes militaires et aéronautiques appréciées.

### Ingénieur qualité logiciel

#### (Réf.6212)

pour conduire la mise en place et le suivi du plan d'assurance qualité logiciel (FIRMWARE et SHIPLESS). Ingénieur logiciel, 3 à 5 ans d'expérience minimum en méthodologie de développement et conduite projets. Expérience mise en place méthodologie appréciée.

### Ingénieur conversion d'énergie

#### (Réf.6213)

pour étudier et développer des alimentations spécifiques pour équipements embarqués. Ingénieur électronicien, connaissance BF et amplification faible puissance. Débutant accepté.

### Technologue

#### (Réf.6214)

pour tenir à jour la base de données composants électroniques. Ingénieur ou cadre technique, 10 ans d'expérience minimum. Excellente connaissance exigée des composants électroniques et des normes d'essais.

### Responsable notices documentation

#### (Réf.6215)

Ingénieur ou cadre confirmé, formation électronique. Connaissances anglaises, normalisation et outils informatiques.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence choisie à Lévi Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 PARIS, qui transmettra.

Important groupe industriel recherche pour une de ses unités située en banlieue Nord-Ouest

## Ingénieur VIDEO

Grande Ecole option Radio. Expérimenté.

HF, Tuners TV/Radio, Filtrage PLL. Expérience en conception, contrôle et mesures caractéristiques.

Larges possibilités d'évolution pour élément de valeur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la réf. 4630 à RSCG Carrières 48, rue St-Ferdinand - 75017 PARIS qui transmettra.

LES LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES SMITH KLINE ET FRENCH

RECRUTENT POUR LEUR SIEGE SOCIAL A LA DEFENSE :

## BIOSTATISTICIEN H/F

Poste : reportant à la Direction médicale et en étroite symbiose avec les Médecins et les Attachés d'études cliniques, il consiste à monitorer l'exploitation et l'interprétation des résultats des expérimentations selon la meilleure et la plus stricte méthodologie.

Profil : diplômé en statistiques (DEA de statistique ou de biomathématique, DESTAUP, ENSAE (option biostatistique), ISUP) avec spécialisation si possible en biologie.

Le candidat recherché devrait avoir une première expérience similaire et savoir mettre en oeuvre l'environnement informatique dont il disposera (SAS, etc.) L'anglais est indispensable.

La société attache une grande importance au développement de ses collaborateurs et leur apporte en conséquence une formation complémentaire très valorisante.

Ecrire avec CV, photo, desiderata à la Direction du Personnel, Réf : JMP. Laboratoires SMITH KLINE ET FRENCH 12 Place de la Défense 92090 PARIS LA DEFENSE - Cedex 26. Réponse et discrétion assurées.

SK&F

LOGISTA

atlantic

JEUNE INGENIEUR (AM, ENSAIS, ENSMA ou équivalent) CHEF DE PRODUITS

2 CHEFS DE PRODUITS



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Ingénieur actions stratégiques

### Il y a des normes qui changent tout.

En effet, l'AFNOR est au service des industriels français qui veulent s'imposer hors de l'Hexagone, tant en Europe que dans le monde, en intégrant la normalisation dans leur stratégie de développement.

Vous rechercherez et définirez des plans d'actions pour répondre aux besoins des producteurs, transformateurs et utilisateurs de matériaux liés à l'innovation. Après évaluation et analyse des facteurs économiques, vous mettrez en œuvre les programmes, études de faisabilité, travaux de normalisation, conférences (anglais indispensable), Homme de communication, vous mobiliserez nos différents partenaires autour de projets novateurs.

30 ans, ingénieur généraliste, type INSA, ENSAM, UTC (techniques industrielles, physique ou chimie appréciées), vous bénéficiez d'une expérience de 3 à 5 ans acquise en milieu industriel.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions), à M. BACQ / DPH - AFNOR - Tour Europe - 92080 PARIS-14-DEFENSE Cedex 7.

association  
française  
de normalisation

## Ingénieur Développement Visiophonie : Toujours une vision d'avance...

Téléphonie, commutation et réseaux d'entreprise, communication de l'écrit et de l'image, radiotéléphonie... C'est parce que MATRA COMMUNICATION a une vision d'avance technologique qu'il joue un rôle clé sur les grands marchés de la communication d'entreprise : 7.300 personnes, plus de 4,4 milliards de C.A.

De formation Ingénieur Grande École, vous alliez expérience dans les domaines techniques et bonnes connaissances en traitement numérique du signal. Chargé d'assister le Chef de Projet visiophonie au sein du laboratoire de l'activité image, vous assurez le développement matériel en laboratoire pour des produits de haute technologie (prototypes, préséries, circuits VLSI) dans les domaines de la visiophonie, de la télévision numérique et du D2 MAC-PAQUET... et encadrez 3 à 4 personnes, Ingénieurs d'études et techniciens. Pour ce poste l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence RD/M à Isabelle Villetta - MATRA COMMUNICATION - BP 26 - rue Jean-Pierre Timbaud - 78392 Bois d'Arcy Cedex.

# MATRA COMMUNICATION

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

SUD EST

L'un des tous premiers constructeurs d'escaliers mécaniques  
N° 3 MONDIAL 1 milliard de CA dont 40% à l'export,  
1000 personnes, recherche

## Ingénieur automatisien

Vous aurez pour mission d'évaluer les moyens de production, d'imaginer et de proposer l'optimisation de ces moyens tant sur le plan technique qu'économique. Diplômé d'une école d'ingénieur (IDN, INSA, ENSI...) ou de l'université, vous avez acquis une solide expérience du milieu industriel.

Vos atouts : curiosité, dynamisme, et recherche de l'excellence. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, (lettre, CV, photo et prétentions) sous la référence 8939BL, à notre conseil :

CREFORM - Isabelle SALVIA - 7, rue Louis David - 75116 PARIS.

C

CREFORM

## RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT PACKAGING

Métropole Ouest

Filiale autonome et saine d'un des majors mondiaux de la branche, cette société conçoit, fabrique et vend des produits et des solutions d'emballage, à partir de plusieurs sites, sur un marché créatif, exigeant et en constant développement.

Pour soutenir une nouvelle orientation stratégique européenne, le Directeur Général de l'un des sites cherche son nouveau RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT.

Le poste, impliqué de l'avant à l'après-vente, couvre : le B.E. produits-procédés, les devis, les Chefs Produits, le Labo Qualité, le Service Mécanisation et devra encore renforcer ses moyens.

Il s'agit donc d'une mission charnière de Direction Technique et de relations client.

Agé de 28 - 32 ans environ, ingénieur diplômé d'école, offrant une expérience probante dans des branches telles que - par exemple - les produits ou les machines de packaging, vous souhaitez vous imposer dans une organisation communicante, vous impliquer dans les négociations commerciales tout en développant votre expertise technique.

Anglais pratiqué impératif.

Merci de faire parvenir votre dossier complet de candidature à notre conseil KEY MEN - GROUPE DANIEL PORTE CONSULTANTS, 9 rue du Couédic - 44000 NANTES, sous la référence 41/928.RD/M.

KEY MEN

GROUPE DANIEL PORTE CONSULTANTS

## Participer à la conception et à la réalisation de nos nouveaux équipements

### INGENIEUR MECANICIEN

Dans le cadre de nos projets orientés vers l'amélioration de la productivité et la mise en place d'activités nouvelles, vous étudiez et réalisez des projets d'équipements automatisés de production comprenant : l'élaboration du cahier des charges, les études techniques, l'évaluation des coûts, la gestion financière des projets, le suivi de la réalisation et la mise en service.

Nous souhaitons rencontrer un jeune diplômé (AM, ENI, ICAM...) ayant de préférence une première expérience d'ingénieur projet.

Ce poste, basé à notre siège social de Cergy, nécessite de fréquents contacts avec nos usines et nos fournisseurs.

Une bonne connaissance de l'anglais et une véritable aptitude au travail en équipe seront vos atouts pour réussir dans cette fonction.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous réf. 144/MMG à Monique Germand, 3M FRANCE, Boulevard de l'Oise, 95006 Cergy-Pontoise Cedex.

l'enthousiasme

3M

## LE GOUT DE L'AVANT GARDE



conseil études et  
réalisations en  
informatique et  
télématique

Au sein du Département Organisation, vous assurerez l'analyse, la conception et la mise en place de systèmes de GPO, contrôle de gestion et comptabilité.

De formation Ecole d'ingénieurs, universitaire ou Ecole de gestion, vous avez si possible une première expérience en milieu industriel de production, mais vous avez avant tout un goût certain pour l'informatique et le monde industriel. Les nombreux contacts que vous établirez avec les utilisateurs et les collaborateurs à tous les niveaux hiérarchiques, requièrent de votre part de réelles qualités humaines, un sens relationnel évident, le goût du contact et l'esprit d'équipe.

Votre ambition est d'évoluer vers des postes fonctionnels ou opérationnels à responsabilité. La formation qui vous sera assurée et la politique de mobilité des cadres vous offrent de nombreuses opportunités de carrière.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence MM/0889 à INFONETICS 8, rue Duplex 75015 PARIS.

INFONETICS

LA REPOSE INFORMATIQUE

## STATISTICIEN(NE)

Nous sommes le leader mondial du Marketing Direct de Fournitures et Accessoires péri-informatiques. Notre réussite s'explique par le dynamisme de notre équipe, la qualité de nos produits et de notre service liés à la performance de notre mode de distribution.

Nous recrutons un(e) statisticien(ne).

Au sein de la Direction du Marketing Direct, vous aurez pour mission de fournir et de développer les études et analyses statistiques nécessaires à notre croissance :

- Maintenir et analyser nos fichiers internes et externes,
- Etablir des rapports de l'activité Marketing,
- Analyser les segmentations de fichiers,
- Mettre à jour et développer des modèles de prévision de vente.

De formation supérieure (Maîtrise ou DEA de statistiques ou économétrie), vous possédez de bonnes qualités relationnelles et un sens pédagogique certain.

Vous avez une parfaite maîtrise de l'Anglais, des bases de données sur PC et des tableurs.

Ce poste constitue une excellente opportunité pour un débutant désirant travailler dans une société internationale.

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste situé à Paris-Nord II (RER : Parc des Expositions - 93), adressez votre candidature manuscrite + CV + photo à Geneviève BAUDOUIN, Direction du Marketing, INMAC, BP 50005 - 95945 ROISSY CDG Cedex.

inmac

## DIRECTEUR PROCÉDES

et

### TRAVAUX NEUFS

#### CHIMIE ORGANIQUE DE SYNTHÈSE

Filiale d'un Groupe américain implanté dans le monde entier, nous fabriquons dans notre usine située en région Rouennaise des produits chimiques (60 000 tonnes) pour des secteurs très divers : pétrole, automobile, phyto-sanitaire, détergence...

Vous êtes ingénieur génie chimique ou mécanique.

A 35/40 ans, vous avez une expérience confirmée en procédé ou projets dans notre secteur d'activité.

Nous vous proposons de nous rejoindre pour prendre en charge les études et la conduite des travaux en liaison avec les services engineering du Groupe. De plus nous vous confierons la supervision du service entretien (15 personnes). Bien entendu, vous gèrerez les budgets correspondants.

Les nombreux contacts que vous aurez avec nos partenaires européens nécessitent une bonne maîtrise de l'anglais.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, et prétentions) sous réf. : DS/PBV à notre conseil MF PARTNERS - 64, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 PARIS

MF  
PARTNERS

PERFORMANCE  
QUE JAN



et nous, rele  
des années



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Quand on rentre de vacances, c'est pour partir plus loin.

AM, ENSEEIHT, IEG, INSA, SUPELEC...

Pour aller plus loin, Merlin Gerin développe ses activités Affaires en France et dans le monde sur les marchés des installations électriques et des automatismes de process. De nombreuses opportunités sont offertes au sein de notre Groupe pour des Ingénieurs confirmés ou 1ère expérience motivés par les technologies, les responsabilités et l'action en milieu international (Anglais Indispensable).

## Electrotechniciens, automaticiens

### Chargés d'affaire export

- Au sein de notre Département THT vous développerez nos activités dans les domaines industriels. Connaissance des règles d'installations électriques nécessaire, pour l'un des postes la maîtrise de l'espagnol est indispensable.  
- Au sein de notre Département Réalisation d'Ensembles, vous développerez nos activités sur les marchés de la distribution électrique. Vous possédez une expérience des systèmes de conduite avec calculateurs PDP et VAX, des automates April et Télémécaniques et des réseaux (LAC/FACTOR...).

### Chefs de projets

Vous prendrez en charge la réalisation de projets électrotechniques THT : appareillages, réseaux et automatismes. Responsable de la réalisation technique d'affaires industrielles, vous coordonnerez et assurerez les relations avec les intervenants extérieurs et les services internes concernés. (ref 1FMOND189)

## Informaticiens de gestion

### Ingénieur système réseau local

Au sein de notre Département Organisation Informatique et Bureautique, vous assurerez la disponibilité des communications dans le cadre des réseaux locaux utilisés en gestion. Connaissance Token Ring, Ethernet, d'un système d'exploitation Digital/HP, et maîtrise du système d'exploitation MS DOS/PC + Lan Manager. Vous suivrez l'évolution des produits logiciels et matériels correspondants et participerez aux études d'évolution du réseau. (ref 1FMOND193)

## Informaticiens industriels

De nombreux postes sont à pourvoir :

Ingénieurs qualité logiciel

(ref 1FMOND190)

Chefs de projets

(ref 1FMOND191)

Ingénieurs développement

(ref 1FMOND192)

Merci d'adresser votre candidature sous référence correspondante au service Recrutement des Ingénieurs et Cadres- 38050 Grenoble Cedex.

GRUPE SCHNIDER

la maîtrise  
de l'énergie électrique



MERLIN GERIN

## PLUS PERFORMANT QUE JAMAIS !



Avec nous, relevez le défi  
des années 90

PSA : 138,5 milliards de francs de CA et 158.000 personnes, la volonté et les moyens de devenir le premier constructeur européen.

## INGENIEURS GRANDES ECOLES Débutants ou première expérience

Vous voulez exercer des responsabilités correspondant à votre formation, à votre expérience et à vos aspirations. Vous avez un certain goût du défi et vous êtes exigeants avec vous-mêmes. Vous recherchez une Société vous offrant une grande variété de fonctions. Alors choisissez la Direction de votre première expérience chez nous.

Direction des Études  
(Sochaux)

Vous serez chargés de la conception et de l'industrialisation de nos futurs véhicules ou assurerez leur expérimentation dans notre Centre d'essais.

Direction des Méthodes  
(Sochaux)

Vous participerez à l'élaboration de notre outil de production en développant de nouvelles organisations et des technologies de pointe.

Direction de la Production  
(Sochaux-Mulhouse-Poissy-Valenciennes-Vieux Condé-Sept-Fons)

Après une formation personnalisée, vous vous verrez confier d'importantes responsabilités techniques et humaines.

Direction Commerciale  
(Paris et région parisienne)

Vous pourrez mettre en œuvre les nouveaux modes de liaison Commerce-Production ou participer au développement de notre distribution de Pièces et Services.

Direction Informatique  
(Paris et province)

Vous développerez et mettrez à la disposition de toutes les Directions de notre Société de puissants outils de traitement de l'information.

Venez gagner avec nous, écrivez-nous.

**AUTOMOBILES  
PEUGEOT**  
Direction Centrale du Personnel  
75, avenue de la Grande-Armée 75016 Paris

HDM

هنا من اجل



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## L'innovation au carrefour de l'informatique et des télécommunications

Au sein du leader mondial des télécommunications, nous sommes une de ces entreprises qui bâtissent l'informatique du futur. Notre champ d'activité s'étend de l'informatique des communications (voix-données-images) à l'informatique industrielle définissant les usines de demain. Avec 600 collaborateurs dont 70 % d'ingénieurs, nous faisons référence en matière de recherche et développement, notamment en participant à de nombreux projets européens. Notre présence sur les nouveaux marchés du RNIS, de l'audiovidéographie et du courrier électronique l'attestent parmi bien d'autres réalisations "high-tech".

### Ingénieurs logiciel

Confirmés (2 à 5 ans) ou débutants de formation grandes Ecoles option informatique système/télécommunications ou Universitaire, vous possédez des compétences Temps Réel (68000, VRTX, Appalo...) "Systèmes" (UNIX, VMS), Réseaux (X25, X75, RNIS, BSC, Ethernet, MAP, messagerie X 400...) ou SGBD (Oracle, Unify) et maîtrisez les langages C, Pascal, Ada ou assembleur.

#### REGION PARISIENNE

Vous participerez à des projets concernant :

- la conduite d'ateliers flexibles : pour un chef de projet spécialiste VMS. (Réf. GLE)
- la gestion de données et l'archivage électronique. (Réf. RM)
- les réseaux intelligents et les nouveaux services de communication d'entreprise. (Réf. GIA)
- l'aéronautique et le spatial. (Réf. JM)

#### NANTES

Les postes sont à pourvoir dans les domaines des télécommunications et de la télématique. (Réf. MY)

#### LANNION

- Vous rejoindrez nos équipes travaillant dans le domaine des télécommunications, en particulier les systèmes de communication temporelle à architecture distribuée. (Réf. SI)

- Si votre formation est orientée génie logiciel (de type CERICS) ou si vous possédez une expérience des AGI et une connaissance de l'environnement IBM, vous contribuerez au développement de nos outils de génie logiciel. (Réf. JPR)

#### GRENOBLE - LYON

Vous participerez à des projets de grande envergure dans le domaine du Temps Réel et des Réseaux. (Réf. AC)

#### TOULOUSE

Vous exploiterez vos compétences dans des projets Temps Réel, logiciels embarqués... (Réf. RB)

ALCATEL

TITN

Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence du poste choisi à Ariane CHARTIER, ALCATEL-TITN, 1, rue Galvani, B.P. 110, 91301 MASSY...



CLESTRA

### Vous êtes ingénieur (AM, ENSI, INSA...)

### Nous sommes le n°1 européen des cloisons amovibles et des plafonds modulaires

N°1 en Europe des cloisons amovibles et des plafonds modulaires, nous équipons les immeubles de bureaux évolutifs et les locaux à atmosphère contrôlée.

Entreprise du groupe Financière Strafor, avec plus de 1.200 collaborateurs, nous sommes présents sur toute l'Europe depuis bientôt 30 ans, et depuis peu aux U.S.A. et en Extrême-Orient.

Notre stratégie de croissance se fonde sur une expansion géographique intensive et un développement permanent de nos produits et de nos marchés.

Nous recherchons un

### Ingénieur développement produits

Vous avez compris que notre réussite s'explique par une politique marketing et commerciale très pointue. Dans cet esprit, vous rejoindrez notre Département Marketing-Produits pour anticiper nos nouveaux marchés : à partir des études de marché, élaboration de nouvelles solutions de réseaux de communication, construction des prototypes, essais, industrialisation, formation des ingénieurs de vente et des techniciens de l'ensemble de nos unités européennes.

Au delà de cette fonction riche, variée et formatrice, nous vous proposons une évolution rapide dans un environnement international (Anglais indispensable).

Pour ce poste basé à Strasbourg, les entretiens pourront avoir lieu dans nos bureaux de PARIS, LILLE, STRASBOURG, LYON ou NICE.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 6104/M au GROUPE BERNARD JULHIET ALSACE - 1/3, place Gutenberg - 67000 STRASBOURG. Nous vous assurons confidentialité et réponse.



BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES ALSACE

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice

# PLUS DE SOUFFLE



Avec le dynamisme et l'esprit d'ouverture d'une SSI composée d'hommes jeunes qui mettent l'informatique de pointe à la portée du plus grand nombre, et parient sur l'avenir en consacrant 10 % à la Recherche et Développement (CA 525 MF)

démarrez vite votre carrière.

Élargissez vos compétences en suivant des projets dans des domaines très diversifiés (systèmes temps réel, logiciel de base, génie logiciel, traitement du signal, intelligence artificielle, réseaux et télécommunication, informatique industrielle, systèmes d'information, systèmes de gestion de bases de données, progiciels, applications de gestion).

Enrichissez vos connaissances avec ses 1000 ingénieurs pour un effectif de 1300 personnes, qui vous feront profiter de leur expérience acquise sur des projets d'envergure.

Prenez vos responsabilités au sein d'équipes légères aux interventions souples et rapides où chacun a sa part d'autonomie.

### INGENIEURS INFORMATIENS

De formation Grandes Ecoles, Doctorat, DEA et Maîtrise, débutants ou avec une première expérience.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 471 à Robert CUADRADO - SYSECA SELECTION 315, bureaux de la Colline - 92213 SAINT-CLOUD Cedex. Tél. : 49 11 75 42

SYSECA  
SELECTION



Le point de rencontre des grandes ambitions.

**CLESTRA**

Ingénieur (AM, ENSI, INSA...)  
le n°1 européen  
des avions et  
des modules

développement produits

SYSECA

SYSECA

INGENIEUR INFORMATIQUE

SYSECA

REPRODUCTION INTERDITE

**SECTEURS  
DE POINTE**

... Le Monde • Mercredi 30 août 1989 25

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## DES MICRO-CIRCUITS AUX LIAISONS SATELLITES

# Faisceaux d'opportunités

ALCATEL  
ATFH  
fait  
partie  
du groupe  
ALCATEL,  
numéro 1  
mondial  
des  
systèmes  
de  
communication.

Notre  
spécialité :  
les transmissions  
hertziennes  
dans leurs  
applications  
civiles et  
militaires,  
terrestres et spatiales.  
Secteur dans lequel  
notre savoir-faire et  
notre maîtrise des  
technologies les plus  
avancées sont  
unanimement  
reconnus.  
Présents sur  
5 continents, dans  
plus de 100 pays,  
nous réalisons déjà  
plus de 50%  
de notre CA  
à l'export.



Nouveaux marchés, nouveaux produits, développement rapide de notre carnet de commandes, ALCATEL ATFH a l'ambition de réussir le pari de la compétition technologique à l'échelon international. Engager les meilleures compétences, miser sur le capital humain, recrutement, formation, évolution de carrière ont toujours été les valeurs clés de notre société. Pour renforcer notre avance technologique en s'appuyant sur des techniques de production et des procédés d'industrialisation hautement performants, C.A.O., C.F.A.O., environnement C.I.M., nous recherchons de jeunes ingénieurs diplômés, expérimentés et débutants, immédiatement opérationnels pour notre secteur industriel. Ils pourront évoluer très rapidement en élargissant leurs responsabilités et en développant leurs compétences dans de nombreux domaines : études et développement, industrialisation, gestion de production, qualité, gestion des affaires...

### Diriger notre bureau d'études d'installations.

Expérience 3 à 5 ans (fonction similaire)  
Animer une équipe disposant de moyens  
CAO performants. Définir les implantations  
sur site et concevoir les réalisations  
d'installations.  
Réf. : 21/920

### Ingénieur système en environnement C.I.M. (Computer Integrated Manufacturing)

Expérience 3 à 5 ans (fonction similaire)  
Etude et développement d'applications  
industrielles. Connaissances : HP 3000,  
langages PASCAL, IMAGE, VIEW, maîtrise  
de MPE V.  
Réf. : 21/921

### Manager une ligne de fabrication

1 à 2 ans d'expérience  
En liaison avec les services commerciaux,  
vous serez le garant du bon déroulement  
de toutes les phases de production :  
lancement, respect des programmes, suivi  
des coûts...  
Réf. : 21/922

### Animer une équipe chargée de la mise en fabrication de produits haute technologie

Débutant ou 1 à 2 ans d'expérience  
Réaliser des maquettes et prototypes de  
circuits électroniques, mettre en œuvre les  
moyens nécessaires aux fabrications de  
série.  
Réf. : 21/923

### Concevoir et réaliser des équipements de test pour l'industrialisation

Débutant ou 1 à 2 ans d'expérience  
Assurer la faisabilité industrielle de nos  
produits. En liaison avec les laboratoires,  
étudier les processus d'essais et développer  
les moyens de test.  
Réf. : 21/924

### Ingénieur qualité fabrication

Débutant ou 1 à 2 ans d'expérience.  
Assurer la mise en place d'outils modernes  
de gestion de la qualité en production.  
Réf. : 21/925

Pour partager nos passions, plus vite, plus loin dans le développement et la maîtrise  
des communications à l'échelle mondiale, adressez votre candidature  
(lettre manuscrite + CV) sous la référence choisie,  
à mentionner sur enveloppe et courrier à notre conseil KEY MEN  
Groupe DANIEL PORTE CONSULTANTS  
Tour Winterthur - Cedex 18 - 92085 Paris La Défense.

**ALCATEL**  
ATFH



## INFORMATICIEN ET BANQUIER DONNEZ-VOUS TOUTES LES COMPÉTENCES

**LIVE** L'informatique vous attire. Vous souhaitez développer vos  
compétences à partir d'un site IBM très ouvert aux technologies  
des années 90 (DB2, MVS/ XA, atelier de génie logiciel).

### INGÉNIEURS DÉBUTANTS GRANDES ÉCOLES ET UNIVERSITAIRES

Rejoignez notre grand centre de traitement créé pour développer  
l'informatique de 3 établissements du réseau des BANQUES POPULAIRES.  
Dans un contexte novateur et enrichissant, après quelques semaines de  
formation intensive, vous prendrez en charge des missions stratégiques pour  
l'avenir de nos trois partenaires.

Étroitement associé à la mise en œuvre de nos projets, vous serez bien placé  
pour élargir vos responsabilités dans les domaines informatique et bancaire.

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous la réf. JLB/872, à notre Conseil :

**UNILOG** Conseil en Recrutement  
2, rue Alfred de Vigny  
75008 PARIS  
Membre de SYNTec Informatique

## Jeune ingénieur à fort potentiel Comell filiale de Matra Transport et Via Transxcel

Vivez le développement international du Val (1<sup>er</sup> métro automatisé au monde) et intégrez notre  
équipe.

Notre mission : transmettre notre savoir-faire sur l'exploitation du VAL et offrir des prestations de  
qualité.

- Tant au niveau recrutement, et formation des dirigeants, des cadres et des techniciens des futurs  
systèmes.
- Qu'à la mise en place des procédures d'exploitation et de la mise en marche sur les différents  
sites.
- Et à la recherche de nouveaux concepts pour l'amélioration de la maintenance.

Votre profil : vous êtes ingénieur issu de Grandes Ecoles Généralistes, vous avez 2 ou 3 ans  
d'expérience en gestion de systèmes automatisés, ou de maintenance, vous parlez et écrivez  
l'anglais couramment.

Votre esprit d'analyse et de synthèse vous permettra d'assimiler rapidement la complexité des  
projets, votre sens pédagogique et votre mobilité d'esprit vous aideront à faire passer votre  
message quelle que soit la culture du pays dans lequel vous opérez.

Le poste est basé à Lille, avec des déplacements de courte ou longue durée à l'étranger.  
Christine DANO traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous la  
réf. 2239 - ARGOS LILLE - 1001, avenue de la République - B.P. 319 - 59701 MARCQ-EN-BAROEUL  
CEDEX. Tél. : 20 98 83 33.

**BERNARD JULHIET**  
**argos**

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice

هكذا في الأصل

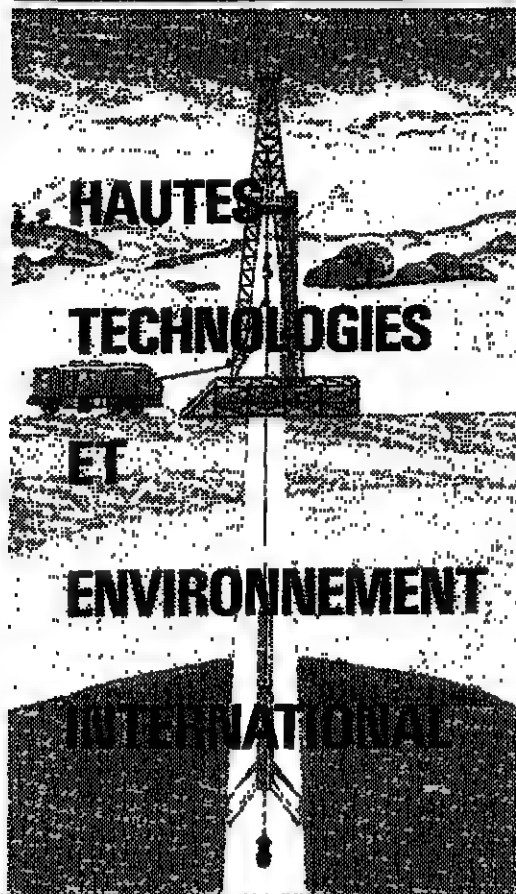


# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Schlumberger

## Services Pétroliers



■ Les Services Pétroliers de SCHLUMBERGER conçoivent, fabriquent et utilisent partout dans le monde, des équipements avancés destinés à la recherche, à l'évaluation et à l'exploitation des champs pétroliers.

A Clamart, le Département "Technologie" de notre Centre d'Etudes et de Productions est en charge des systèmes d'informations techniques mettant nos acquis technologiques à la disposition de nos équipes de Recherche/Développement et de Fabrication. Nous souhaitons intégrer de jeunes

## INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Débutants ou première expérience

pour conduire nos projets, en coordonner l'évolution en relation avec nos autres Centres aux USA et au Japon et assister les utilisateurs dans la recherche et la mise au point de nouvelles solutions dans les domaines suivants :

### OUTILS DE CAO MÉCANIQUE

Généraliste, vous avez de bonnes notions en Informatique et en mécanique et vous êtes attiré par les systèmes et logiciels de CAO. Vous serez chargé de leur organisation, de leur développement et de leur support ainsi que de la veille technologique dans ce domaine.

### TECHNOLOGIE DES SYSTÈMES

Fort d'une première expérience VAX/VMS et/ou UNIX, vous participerez au développement et au fonctionnement d'un important système lié à nos activités scientifiques et industrielles. Suivant vos goûts, nous vous proposerons un poste plus proche du système (optimisation des configurations, évaluation de nouvelles machines et périphériques) ou des applications (évaluation de logiciels, mise en place de solutions à la carte pour nos utilisateurs).

Réf. OP/2

### INGÉNIEUR SYSTÈME VAX/VMS

Vous avez déjà acquis une première expérience système VAX/VMS en environnement cluster. Vous participerez à l'exploitation et au développement de nos moyens de calcul (nombreux VAX, dizaines de stations de travail, réseau privé international, CRAY). Une connaissance d'UNIX serait un plus.

Réf. OP/3

### BASES DE DONNÉES SCIENTIFIQUES

Fort d'une spécialisation en informatique, vous avez déjà pratiqué les SGBD relationnelles. Vous participerez à l'expansion des bases de données techniques, à leurs liaisons avec la CAO et à leur extension à d'autres domaines d'applications scientifiques.

Réf. OP/4

Ces premières fonctions, très formatrices, ouvriront d'intéressantes possibilités d'évolution au sein de SCHLUMBERGER. Elles nécessitent, à ce titre, une bonne maîtrise de l'anglais et de réelles qualités de communication.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo), en précisant la référence du poste qui vous intéresse, à la Direction du Personnel.

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER  
26, rue de la Cavée  
92140 Clamart

## DU PONT DE NEMOURS

## DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIES ET SANTE DIVISION SYSTEMES BIOTECHNOLOGIE

Dans le MONDE : 140 000 personnes,  
135 implantations, 33 milliards de \$ de C.A.  
En FRANCE : 1 600 personnes,  
6 milliards de francs de C.A.

## INGENIEUR TECHNICO COMMERCIAL H/F

La Division SYSTEMES BIOTECHNOLOGIE de notre Département BIOTECHNOLOGIE ET SANTE affirme sa réussite dans le domaine de l'automatisation du laboratoire de biologie moléculaire grâce au lancement d'une nouvelle technologie pour le séquençage de l'ADN. Elle poursuit son développement et renforce son équipe.

Votre formation biotechnologie/biologie et votre expérience de quelques années font de vous un spécialiste de vente d'instrumentation scientifique. Interlocuteur de Du Pont, vous intervenirez au plus haut niveau auprès des instituts de recherche, universités et industries traitant des sciences de la vie.

Vous recevrez une formation technique constante et vous vous tiendrez au courant des évolutions et progrès scientifiques dans le domaine de la recherche et du développement industriels de ces sciences. Maîtrisant parfaitement la langue anglaise, vous êtes très disponible, dynamique, avec le sens des relations humaines. Votre goût certain pour la vente facilitera votre intégration au sein de notre Groupe où l'on vous offrira une rapide évolution de carrière.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions à :

DU PONT DE NEMOURS (FRANCE) S.A.  
Département des Ressources Humaines/MA  
137, rue de l'Université - 75334 PARIS CEDEX 07



## POUR REUSSIR VOTRE CARRIERE, CHOISISSEZ IBSI

IBSI - 360 MF de CA prévu en 1989 / 20 agences en France / 930 collaborateurs.  
Notre métier principal : les prestations intellectuelles en informatique (pour lesquelles nous sommes au 7<sup>e</sup> rang des SSII en France).

IBSI, c'est aussi une entreprise innovante dans les techniques de pointe : génie logiciel (CONCEPTOR, DELTA), réseaux de communication et sécurité des systèmes d'information. Notre réussite : une croissance forte et bien maîtrisée (il y a 10 ans nous étions 20), uniquement par le développement interne de nos activités.

Nos clients : plus de 500 parmi les plus grandes entreprises françaises, dans l'administration, la banque, l'assurance, les services, l'industrie et la distribution. Nos points forts : performance et créativité, grâce à :  
• un management participatif,  
• l'autonomie de nos agences,  
• la responsabilisation de nos collaborateurs.

- de nombreux projets d'envergure, nous permettant d'intégrer de nouveaux talents dans nos équipes d'études et de réalisation.
- Notre objectif : votre évolution de carrière, grâce à :  
• un système de gestion de carrières individualisé  
• motivation et réussite de nos collaborateurs,  
• un plan de formation efficace et adapté à l'évolution de chacun.

Dans ce contexte, nous recherchons, pour la région parisienne :

- Ingénieurs
  - Analystes programmeurs
- Jeunes diplômés bac + 2 à bac + 5.



Merci d'adresser votre candidature à : IBSI S.A. - François Bellion - 365 rue de Vaugirard 75015 PARIS

## LA FIABILITÉ DE NOS CIRCUITS INTÉGRÉS !

### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS COMPOSANTS

Le Département Transmission d'ALCATEL CIT (3500 collaborateurs dont 800 ingénieurs et cadres) conçoit, développe et produit des systèmes de télécommunications sur supports physiques (cuivre et fibre optique) pour liaisons terrestres et sous-marines, des équipements de transmission de données et des réseaux câblés de vidéo-communications.

Vous serez Responsable Produit dans le cadre de la caractérisation et de la qualification des technologies de circuits intégrés logiques et analogiques.

Vous participerez également à la définition, au déroulement et au suivi des programmes techniques en veillant au respect des objectifs techniques et budgétaires et des délais. Vous prendrez en charge la mise en place des moyens de mesure et l'analyse des résultats (utilisation de testeurs complexes).

Votre formation Ecole d'Ingénieur, DEA ou universitaire (Doctorat Ingénieur) est complétée par des

connaissances en électronique, physique du semi-conducteur ou en informatique.

Votre atout : une expérience dans le test et la conduite de programmes techniques de fiabilité sur circuits intégrés. La connaissance de l'anglais, technique et pratique est nécessaire.

Vous avez l'esprit critique, le sens de l'analyse et de la synthèse ainsi que le goût du travail en équipe.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., photo) sous réf. VI-DT-53 à Catherine BONNIER - ALCATEL CIT - Département Transmission - B.P. 6 NOZAY - 91620 LA VILLE-DU-BOIS.



Pour chantier de bâtiments de prestige  
en Arabie Saoudite

## Ingénieur chef de projet

Vous prendrez en charge la direction d'une équipe pluridisciplinaire (architecture - structure - électricité - climatisation - plomberie) chargée des études d'exécution de bâtiments de prestige et assurerez les relations techniques concernant le projet avec le client et ses ingénieurs conseil. De formation supérieure (Grande Ecole d'Ingénieur), vous avez 5 à 10 ans d'expérience similaire si possible dans des bureaux d'ingénierie.

Vous posséderez parfaitement l'anglais qui sera votre langue de travail.

Basé à RIYAD, ce poste, à pourvoir rapidement, bénéficiera des avantages liés à l'expatriation. Le séjour en famille est possible et dans ce cas, la scolarité sera assurée.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous réf. LM/072 à DUMEZ, Direction du Personnel, 345, avenue Georges-Clemenceau, 92000 Nanterre.



DES HOMMES QUI ENTREPRENNENT

## Jeunes ingénieurs

DES OFFICERS  
DE CHIMIE  
DE L'AUTOMATISATION

Le monde de la chimie et de l'automatisation offre de nombreuses opportunités de carrière pour les jeunes ingénieurs. Nous recherchons des candidats motivés et capables de relever des défis techniques.

ADCOM

CHIFFRE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE

ANALYSTE



**SECTEURS DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE

Notre société, filiale dynamique de grands groupes industriels français, leader sur son marché, est conseil et prestataire de services dans le secteur de l'énergie nucléaire. Nous recherchons aujourd'hui des

**Jeunes ingénieurs**  
POUR NOS DIVISIONS  
GÉNIE CHIMIQUE  
MÉCANIQUE/AUTOMATISMES

Jeune ingénieur débutant ou 1<sup>ère</sup> expérience, vous réaliserez des études d'avant projets d'installations et d'équipement, vous participerez à l'élaboration de cahier des charges, à la conception et mise au point de prototypes et vous mènerez des études prospectives.

Vos domaines d'applications respectifs seront :

- Ingénieur génie chimique : le traitement d'effluents, les procédés d'enrobage, les incinérateurs.
- Ingénieur mécanique/automatismes : les télé-opérateurs, les machines spéciales, les matériels et outillages d'intervention.

Entrepreneur et ayant un sens relationnel poussé, vous aurez rapidement l'opportunité d'évoluer vers des responsabilités d'affaires et de contrats.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo), sous réf. 4663, à Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris.

# INGENIEURS

## EVOLUEZ EN CREANT...

*Progressez en réalisant...*

Le lundi 11 Septembre 1989,  
Venez rencontrer les responsables du recrutement d'AMX-APX  
dans les locaux de l'APEC à Paris.  
51, boulevard Brune - Paris 14<sup>e</sup> - (M<sup>e</sup> Porte de Vanves)

L'AMX APX, LEADER au plan international dans la maîtrise d'oeuvre de systèmes d'armes complexes grâce à une équipe jeune et motivée, des collaborateurs industriels de haut niveau, ...

INGENIEURS : ETUDES PROJETS ESSAIS

LA MECANIQUE dans le domaine de L'ELECTRONIQUE L'ARCHITECTURE ELECTRIQUE

Venez développer et mettre à profit vos compétences de :

- concepteurs de systèmes électroniques ou mécaniques,
- développeurs de matériels électriques ou électroniques,
- responsables d'essais sur des matériels complexes.
- responsables CFAO mécanique
- managers de fabrications prototypes,
- maîtres d'oeuvre logiciels

JEUNES DIPLOMES OU PREMIERE EXPERIENCE : ENSI OU EQUIVALENT



prenez un rendez-vous, en adressant votre candidature s/réf. 012904028 M à l'APEC - Agnès AUBERT ou téléphonez-lui au 40.52.24.43

Vous cherchez une entreprise dynamique qui vous permettra d'évoluer dans un cadre souple, un style de relation direct et la reconnaissance des compétences :



compagnie nouvelle de conteneurs

Située près de la gare de Lyon et travaillant dans un environnement - temps réel de 300 terminaux (micros PC en réseaux locaux) connectés via Transpac à 2 ordinateurs centraux (UNISYS 1100) recherche

### ANALYSTE

RESPONSABLE NORMALISATION ET METHODE

Vos qualités relationnelles et personnelles, votre connaissance de PAC BASE et des bases de données devraient vous permettre d'appréhender ce poste rapidement.

### ANALYSTE-PROGRAMMEUR

DUT/BTS

Débutant ou non, capable de s'intégrer rapidement dans une petite équipe où vous travaillerez sur des applications temps réel sous base de données.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant le poste concerné (lettre manuscrite, CV, prétentions) à : M. le Chef du Service des Ressources Humaines, 20, rue Hector-Malot BP 55 - 75560 PARIS CEDEX 12.

## VOS COMPETENCES TECHNIQUES AU SERVICE DE LA NEGOCIATION

INGENIEURS PROJETS ET REALISATION



Le Département TRANSMISSION sur CABLES d'ALCATEL CIT, (3 500 collaborateurs dont 800 ingénieurs et cadres), conçoit, développe et produit des systèmes de télécommunications sur supports physiques (cuivre et fibre optique) pour liaisons terrestres et sous-marines, des équipements câblés de vidéo-communications.

Vous serez chargé, en liaison avec des équipes de vente, de l'élaboration complète des offres de systèmes de transmission, aussi bien en France qu'à l'étranger. Votre mission consistera à :

- analyser et établir la partie technique de l'appel d'offre
- définir la stratégie de réponse, avec pour objectif d'aboutir au meilleur compromis technico-économique
- redéfinir, à l'obtention d'un contrat, les quantités et type de matériel à fournir
- jouer un rôle d'interface et d'assistance auprès des ingénieurs commerciaux et des ingénieurs d'affaires.

De formation Ingénieur (Telecom, Supélec, ISEN, ISEP...) vous avez une solide expérience, si possible dans les Télécommunications, une connaissance des produits transmission et une parfaite maîtrise de la langue anglaise.

Esprit d'initiative, sens des responsabilités et mobilité en vue des déplacements à l'étranger sont des qualités nécessaires pour cette mission orientée vers les affaires.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, curriculum vitae, photo), sous réf. VI-DC-20, à Catherine BONNIER - ALCATEL CIT - Département Transmission - BP 6 - Nozay - 91620 LA VILLE-DU-BOIS.

### INGENIEUR MECANICIEN AM-ENSI-INSA ou similaire RESPONSABLE DE PROJETS

Une industrie en expansion, à Strasbourg, maison mère d'un groupe international, produit des matériaux de technologie avancée pour le bâtiment et les travaux publics (quatre usines en Europe, une en Amérique du Nord), exportés dans le monde entier. Elle recherche cet ingénieur mécanicien, ayant une expérience de 3 à 5 ans de conception, développement, réalisation de machines de fabrication ou d'ensembles industriels, parlant efficacement l'Anglais, l'Allemand étant souhaité.

Mission : Il sera responsable des études, de la réalisation et du suivi des projets d'investissements productifs concernant l'ensemble des moyens industriels de la société en France et à l'étranger, de la modernisation à l'élaboration d'unités de production nouvelles.

Poste d'avenir stable, permettant une évolution stimulante. Discretion absolue garantie.

Adm. CV dét. ss réf. 1396 à



## INGENIEURS DEBUTANTS OPTEZ POUR LE HAUT DE GAMME

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV) sous référence 300 M à BULL - Direction Commerciale France - Service Recrutement - 3, avenue du Val de Fontenay - 94133 FONTENAY-SOUS-BOIS.

BULL a fait de la haute technicité l'un des leviers décisifs de sa stratégie de conquête.

BULL vous offre aujourd'hui l'opportunité de rejoindre ses équipes de haut niveau pour relever ce défi permanent.

Alors si vous êtes Jeunes Ingénieurs diplômés Bac + 4/5, option informatique, téléinformatique, réseaux, électronique, électrotechnique, rejoignez-nous.

Une formation adaptée à votre nouveau métier vous permettra d'acquérir l'expertise pour devenir soit :

- Ingénieurs Techniques (approche des solutions informatiques).
- Ingénieurs Applications (environnement études de nos clients).
- Ingénieurs Service Clients (suivi des systèmes informatiques de nos clients).



Ingénieur  
chef de projet

هنا من الامم



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## INGENIEURS AUTOMATICIENS (IEG, ENSEM, INSA, ESME...)

Bienvenue dans un monde de projets, de motivation.

A LYON, LE HAVRE et LA ROCHELLE, RHONE-POULENC CHIMIE propose à un ingénieur débutant ou ayant une première expérience d'intégrer une équipe de maintenance ou de développement dans une unité de fabrication où les projets ne manquent pas :

- Implantation de contrôles centralisés du process.
- Conduite de projets d'automatisation.
- Management des équipes chargées de maintenir et faire évoluer les équipements d'instrumentation, contrôle et régulation.

Dynamique et responsable, vous recherchez une fonction polyvalente, ouverte sur la technique, le management, de nombreux contacts internes et externes : nous vous offrons de telles opportunités et nous avons les moyens de reconnaître votre potentiel, dans un Groupe qui investit 6 milliards de Francs en moyens de production.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. M 18 W (en précisant si possible le lieu vous intéressant) à notre Conseil :

ARCO - 18, avenue de l'Opéra - 75001 PARIS.



## DONNEZ UN SENS A VOTRE AVENIR INGENIEURS GRANDES ECOLES, UNIVERSITAIRES SCIENTIFIQUES

Bien sûr, vous voulez réussir. Nous vous en donnerons les moyens.

Très vite, nous vous apprendrons à maîtriser les techniques et les méthodes qui nous ont permis de devenir un des premiers groupes mondiaux de Conseil et d'Ingénierie. Au fil de vos missions, vous progresserez régulièrement en compétences, en responsabilités, en rémunération.

Mais, vous voulez aussi choisir votre réussite. En toute liberté et en toute connaissance de cause.

Au sein du Groupe CGI, tous les métiers de l'informatique, de l'ingénierie et du Conseil de Direction vous seront ouverts. Notre croissance soutenue (+ 30 % par an) et notre expansion internationale créeront en permanence les opportunités de choisir vos étapes. A vous d'y développer les qualités qui donneront un sens à votre carrière.

Les candidatures et les demandes d'informations complémentaires sont à adresser, sous la référence 04-M-889 à Madame D. JAMET, CGI, Direction du Recrutement, 30, rue du Château des Rentiers 75640 PARIS Cedex 13.

Aix-en-Provence, Angers, Atlanta, Barcelone, Bernardsville, Bilbao, Bordeaux, Boston, Brest, Bruxelles, Cherbourg, Chicago, Dallas, Delhi, Genève, Grenoble, Irvine, Lille, Londres, Lyon, Madrid, Marseille, Milan, Montréal, Nantes, New-York, Orlando, Orléans, Paris, Philadelphie, Rennes, Rome, Saint-Nazaire, San Sebastian, Strasbourg, Thionville, Toulouse, Turin, Washington, Wayne, Wilmington.

CGI-Informatique

Pour ne pas se tromper de carrière

## INFORMATIQUE ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLES. RESEAUX. TEMPS REEL.

Ces secteurs vous intéressent et vous êtes ambitieux, dynamique et compétent.

Rejoignez un groupe performant qui connaît depuis 1978, un développement rapide et continu (900 collaborateurs) au sein de sa société

**Automatismes et Systèmes.**

Vous êtes ingénieur ou universitaire et vous maîtrisez l'une des techniques suivantes :

- VMS, UNIX, MS/DOS, VRTX, IRLM, MOPTR
- C, PASCAL, FORTRAN, PLM, ADA, LTR3, ASM 680X0, 80XXX
- X25, TCP/IP, ETHERNET, MAP, RNIS
- VAX, PDP, HP, Q400, calculateurs parallèles
- WINDOWS, DEC WINDOWS, ORACLE, RDB, INFORMIX
- Etudes et développements électroniques numériques et analogiques
- MENTOR, VALID, outils de CAO

Adressez votre candidature à : IBSI Automatismes et Systèmes, 10, rue des Acacias, BP 94, 92134 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX ou contactez Valérie LASCAUX, Tél.(1) 46 44 29 29



## CENTRALE, ESTP, AM, ENSA, ICAM,... (OPTION TALENT)

Numéro 1 mondial dans le secteur des hautes technologies, nous offrons chaque année des opportunités plus nombreuses à de jeunes ingénieurs. Dès leur entrée, nous leur confions des responsabilités d'

## INGENIEURS CHANTIERS (OPTION AMBITION)

Ils comprennent très vite les impératifs d'organisation, de gestion technique et humaine dans le cadre des travaux d'installation, de modernisation et de maintenance de nos produits. Cette école sur le terrain révèle vite leurs talents et leur permet de piloter leur carrière au sein de l'entreprise.

Intéressés par leur cursus ? Donnez, vous aussi du talent à vos ambitions, à Paris ou dans les grandes villes de province.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à notre Conseil sous référence 752 M.

SODERHU  
36 rue de Lisbonne  
75008 PARIS.

SODERHU  
BUREAU DE ETUDES

TOURNAI

PMI (350 p.) performante, produisant en grande série des pièces techniques de haute précision (fabrication sur machines transfert, montage automatisé ou semi-automatisé), filiale d'un puissant groupe, leader absolu sur le marché européen dans ses produits, cherche son

## Responsable Qualité

Dans une activité qui exige un progrès constant de fiabilité, vous êtes chargé de coordonner la mise en place du projet qualité de l'entreprise et d'obtenir l'homologation européenne de notre société.

Vous intervenez dès la conception et l'industrialisation des produits. Vous étendez la qualité vers les fournisseurs et les clients et êtes l'interlocuteur privilégié des spécialistes qualité de grands groupes et laboratoires.

A la tête d'une petite équipe, vous sensibilisez et formez le personnel, élaborez le manuel qualité et assurez le suivi.

Vous êtes un ingénieur de formation (de préférence mécanique), vous n'êtes pas forcément un spécialiste de la fonction mais vous avez à votre actif des réalisations dans la mise en place de techniques d'obtention de la qualité. Vous souhaitez poursuivre dans ce domaine : ce poste complet rattaché à la Direction Générale est alors une réelle opportunité pour vous.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. RG/URV 1075 à notre conseil : PG Consultants, 21 rue Emile Zola, 37000 TOURS.



ANGERS BORDEAUX NANTES PARIS TOULOUSE TOURS

## De la Finance à l'Informatique, un métier qui monte !

### Ingénieur d'Etudes

Leader sur le marché de l'information financière et boursière diffusée en temps réel sur support informatique, notre constant développement nous amène à recruter un Ingénieur d'Etudes.

Chargé de la conception de logiciels nouveaux et de l'analyse des besoins, vous assurerez en outre les études financières, le suivi de la réalisation, les tests et l'assistance clientèle.

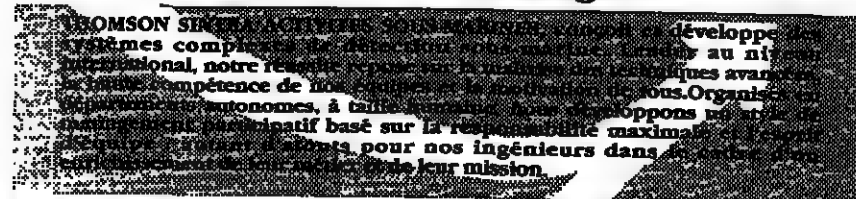
Ingénieur ou de formation supérieure (Bac + 5), votre esprit scientifique, vos qualités d'imagination et bien sûr une motivation certaine pour la finance vous permettront de réussir brillamment à ce poste.

Merci d'adresser votre CV, photo et prétentions à Laurence Locatelli, 4 rue Ventadour, 75001 PARIS



FIN INFO

## Responsabilités, autonomie, communication : dans la détection sous-marine nos ingénieurs deviennent des Managers.



### INGENIEUR HYDRAULICIEN/ELECTROMECHANICIEN

Au sein du Groupe de Développement Industriel du Département d'Arcueil, vous serez intégré à une équipe chargée de définir des mécanismes complexes de systèmes sonars embarqués faisant appel à des connaissances dans les domaines de l'hydraulique, l'électromécanique, les asservissements électroniques...

Vos compétences techniques et vos capacités à prendre en charge une équipe vous conduiront en tant qu'ingénieur de Développement à la responsabilité d'un projet complet. Vous avez une formation ECP, Arts et Métiers, INSA ou équivalente et possédez une bonne maîtrise de l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à : THOMSON SINTRA ACTIVITÉS SOUS-MARINES - Direction des Ressources Humaines 1 avenue Aristide Briand 94117 ARCUEIL CEDEX



THOMSON

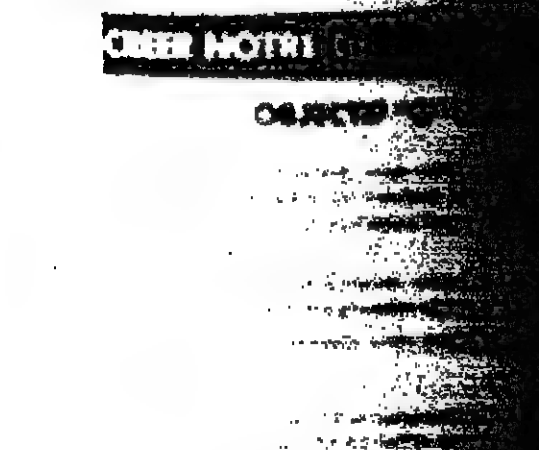
... du futur  
... avec nous  
... de la mer.



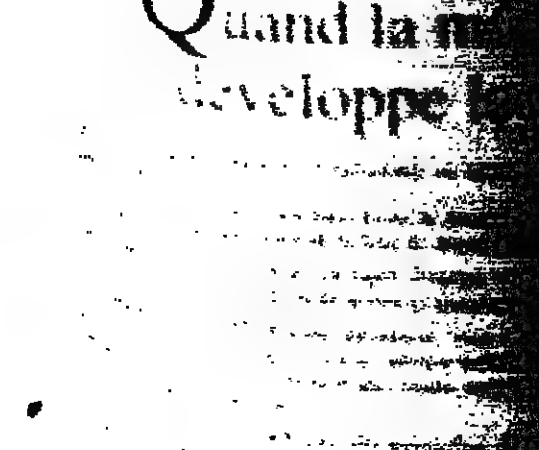
... du futur  
... avec nous  
... de la mer.



... du futur  
... avec nous  
... de la mer.



... du futur  
... avec nous  
... de la mer.



... du futur  
... avec nous  
... de la mer.



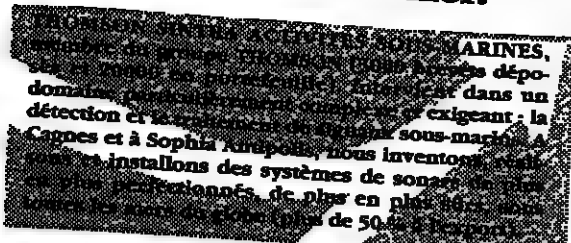
# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE

CENTRALE, ESTP, AM, ENSA, ICAM...  
INGENIEURS CHANTIERS  
Responsable Qualité

Côte d'Azur  
Passionnés du futur  
venez réussir avec nous  
les défis de la mer.



## JEUNES INGENIEURS DIPLOMES

Vous êtes jeunes diplômés (X, ECP, ESE, ENST...) ou possédez une expérience de 2 à 5 ans. Vous recherchez une entreprise privilégiant les valeurs humaines d'autonomie et de responsabilisation, et les très hautes technologies.

Nos 1500 ingénieurs (+ 20 % par an) et techniciens spécialisés visent l'excellence dans de nombreux métiers de pointe tels que l'Acoustique, l'Hydrodynamisme, le Magnétisme, l'Optique, la Physique des solides, le Traitement du Signal et bien sûr toutes les technologies liées à l'Electronique et l'Informatique temps réel.

Si vous vous sentez attirés ou si vous maîtrisez ces secteurs, si pour vous le challenge humain et technologique est une priorité, et si vous parlez anglais, alors venez nous rejoindre.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération souhaitée) sous réf. M 53/2030 N à :  
EGOR TECHNOLOGIES  
125, avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS



Jeunes Ingénieurs Informaticiens

## Donnez à l'innovation toute sa portée



L'innovation, c'est le "maître mot" de la réussite dans un environnement de hautes technologies. C'est aussi un état d'esprit qui vous permettra de vivre votre passion en alliant

vos compétences à l'évolution constante du marché informatique.

NCR, 62000 collaborateurs dans le monde, 6 Mds de dollars de CA, vous propose après formation (UNIX, SGDB, réseaux, télécom) d'accompagner ses équipes logicielles ou technico-commerciales dans leur développement.

dans l'implantation et la mise en oeuvre de leur projet.

C'est une mission évolutive, à la pointe de la technologie, qui vous permettra d'intervenir dans les domaines financiers, gouvernementaux ou industriels.

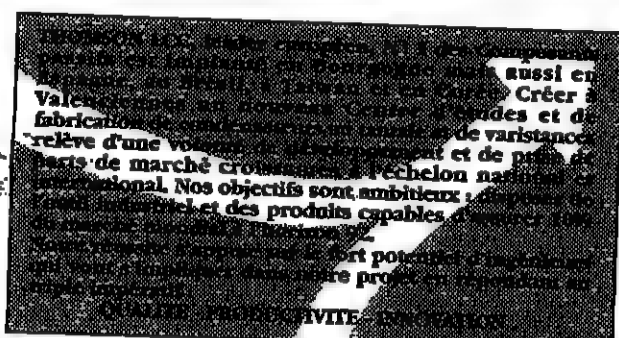
Vous souhaitez démarrer votre carrière dans un environnement novateur qui reconnait vos talents, contactez-nous !

Pour ces missions, adressez votre candidature, sous réf. LM/29 à Christophe Gouriou, NCR FRANCE, Tour Neptune - 92086 Paris-la-Défense.



Pour créer la valeur

## La Qualité : un enjeu de notre Société



Dans ce contexte, nous proposons à un Ingénieur de formation de préférence électronique le challenge suivant :

### CREER NOTRE DEPARTEMENT QUALITE

#### OBJECTIF "0" DEFUT

Tant au niveau du produit que de l'organisation, vous concevez et mettez en oeuvre la politique Qualité du Centre et animez les actions opérationnelles en fonction des objectifs fixés. Recherche de la performance, optimisation des outils et des méthodes, vous mobilisez l'ensemble de vos compétences dans la mise en place d'un système de gestion de la Qualité.

Votre expérience au sein d'une Direction Qualité, acquise dans un milieu industriel dominé par des technologies de pointe ou par des productions grandes séries, constitue un atout supplémentaire.

Votre capacité d'investissement personnel guidera votre évolution au sein de notre Groupe, soucieux de votre compétence et de votre ambition.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à : Monsieur DUEE - THOMSON LCC  
ZAE LES 10 Muls - BP 52 59770 MARLY LES VALENCIENNES.  
Nous vous ferons parvenir par retour un complément d'information.



## EDF-GDF : à la pointe de l'informatique



### Jeunes Ingénieurs débutants grandes écoles

Pour une entreprise dont le savoir-faire est reconnu dans le monde entier, un univers informatique de qualité, diversifié, à la pointe de la technique s'impose : IBM, BULL, gros systèmes, mini, micro, génie logiciel, bases de données, réseaux, aide à la décision, systèmes experts, bureautique...

En rejoignant le Service du Traitement de l'Information, société de services et d'ingénierie interne à EDF-GDF, vous proposerez vos compétences informatiques à l'ensemble de nos 170 centres de profit en France. Après une formation concrète et suivie (méthodes, langages, outils...), au sein d'équipes de spécialistes informatiques et télécommunications, votre champ d'action sera multiple :

- conception et réalisation de système d'information et de communication,
  - développement et intégration de réseaux télé-informatiques...
- Disponibilité, sens du dialogue, prise de recul pour s'investir dans sa mission : vos atouts pour garantir la fiabilité et la pérennité d'un service interne. Diversifier son savoir-faire, évoluer dans des Directions Opérationnelles : c'est tout ça le domaine de l'informatique d'entreprise à EDF-GDF.
- Postes à pourvoir sur Paris.
- Adressez votre dossier de candidature (CV, lettre, photo, prétentions) sous réf. M2/288 à : EDF-GDF, Guy Lamberet, Département Recrutement, 16, rue de Monceau, 75383 Paris Cedex 08.

## INGENIEURS RECHERCHE APPLIQUEE EN CAO

### Quand la mécanique développe le profil

Interlocuteurs de nos partenaires industriels ou laboratoires de recherche, vous aurez le choix de vous investir :

- soit dans le domaine des communications de données entre systèmes CAO hétérogènes ;
- soit dans la conceptualisation de la base de données techniques de l'entreprise.

Autonomie, initiative liées à un fort esprit d'équipe vous permettront d'étudier les besoins, rechercher les solutions à mettre en oeuvre et apporter votre assistance technique.

De formation Arts et Métiers ou équivalent, vous souhaitez valoriser votre expérience acquise depuis 3 à 5 ans au sein d'un service recherche - développement ou en bureau d'études. Vous possédez également une bonne maîtrise de l'anglais et si possible d'une deuxième langue européenne.

Pour rejoindre le CETIM, adressez dès aujourd'hui votre candidature (lettre, C.V. et prêt.) au Département Personnel et Relations Sociales - BP 67 - 60304 SENLIS CEDEX



BUREAU D'ETUDES ET DE RECHERCHE

Nous sommes spécialisés dans l'automobile et notre fort développement nous amène à créer une nouvelle structure en Région Parisienne (NANTERRE).

Nous créons donc un poste de

### RESPONSABLE DE BUREAU D'ETUDES

Vous avez :

- une formation Ingénieur ESTICA, ENSAM, MINES ou équivalent, une première expérience auprès des constructeurs automobiles, des connaissances en CAO,
- un bon sens relationnel pour suivre et développer les relations avec les constructeurs,
- des qualités de rigueur et de gestion pour diriger une équipe de 15 dessinateurs (qui sera amenée à se développer).

Nous vous proposons :

- de rejoindre une structure légère, qui a déjà fait ses preuves auprès des constructeurs et qui, depuis 10 ans, connaît une croissance de + 40 % par an.

Adressez lettre, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. 43.3000 LM à MERCURI URVAL, 14 bis rue Daru, 75008 PARIS.



هنا من الاصل



# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Ingénieur technico-commercial

France-Export

ESE - IEG - ENSEEIHT - AM - INSA



Vous prendrez en charge, au plan mondial, le développement et le suivi des ventes du secteur de la construction automobile ou des équipements et l'évolution du marché (technologie, économie...). En relation étroite avec le service développement, vous participerez à l'amélioration des produits et interviendrez dans l'élaboration du plan marketing et des budgets.

A 35 ans environ, de formation Ingénieur Grandes Ecoles (ESE, IEG, ENSEEIHT, AM, INSA), spécialisé en équipements électriques automobiles et machines tournantes, vous êtes parfaitement bilingue anglais et

connaissez éventuellement l'allemand.

Votre expérience de 5 ans vous a permis de mettre en avant votre goût pour la technique, votre sens de la négociation et des contacts.

Commercial de tempérament, vous désirez aujourd'hui vous investir dans une mission complète où vos compétences humaines et techniques trouveront toute leur dimension.

Merci d'adresser votre candidature, curriculum vitae et photo, sous réf. LCL20, à notre Service Recrutement - PECHINEY - 23, rue Balzac - 75008 PARIS.



LE CARBONE LORRAINE

Stages, 1<sup>er</sup> emploi :  
3614 code PECHINEY

UNE SOCIÉTÉ DU  
GROUPE PECHINEY



les mutuelles du mans

## QUAND L'INFORMATIQUE MÈNE AU MANAGEMENT

Premier groupe d'Assurances Mutuelles en France, nous nous dotons aujourd'hui des moyens humains et techniques qui nous permettent d'offrir à nos clients des services innovants et de leur offrir la sécurité et la sérénité que nous leur devons.

### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES Débutants - 1<sup>re</sup> expérience informatique

Au Mans, à 55 minutes de Paris en TGV, dans le contexte d'un site informatique important et très ouvert aux nouvelles technologies (IDS, IDS2, AGL, langages et méthodologies avancées...), vous vous formerez à nos activités et à nos structures. Vous contribuerez à leur évolution, vous élargirez et vous renforcerez vos capacités d'encadrement et d'animation.

La diversité et l'importance des applications que vous mettrez en œuvre, leur rôle crucial dans notre organisation et le haut niveau des responsables qui seront vos interlocuteurs vous prépareront à exercer les responsabilités de management que nous souhaitons vous confier à terme.

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous référence 88/875, à notre Conseil.



Conseil en Recrutement  
9, rue Alfred-de-Vigny  
75008 PARIS

Membre de SYNTec Informatique

## DEVELOPPER L'INFORMATIQUE ET L'ORGANISATION AU SEIN D'UNE GRANDE BANQUE

Un important groupe bancaire et financier installé au cœur de la cité financière accroît ses activités en s'appuyant sur une politique de développement informatique ambitieuse et recrute :

### EUNES INGENIEURS DEBUTANTS OU 1<sup>ère</sup> EXPERIENCE

Grandes Ecoles Scientifiques ou de Gestion - 3<sup>ème</sup> cycle Informatique - MIAGE

#### DES MOYENS INFORMATIQUES DE POINTE

Environnement IBM 3090-3084, MVS/ESA, IMS, PL1, COBOL, L4G, DB2, un important réseau de télétraitement et plusieurs milliers de terminaux.

#### DES PROJETS D'ENVERGURE

Vous affirmez votre potentiel en participant à la conception et à la réalisation des projets informatiques : bourse, salle de marché, monétique, international, contrôle de gestion, produits financiers.

#### UNE MISSION DE CONCEPTION ET D'ORGANISATION

Votre autonomie, vos qualités relationnelles vous permettront d'exercer notamment un rôle de conseil auprès des différents départements ou filiales de la banque, et d'évoluer vers des postes à responsabilité au sein de l'organisation informatique ou d'un département plus spécifiquement bancaire.

#### UNE FORMATION SUIVIE

Vous appuierez vos compétences sur une formation informatique et bancaire initiale de plusieurs mois, vos connaissances seront entretenues par le biais de la formation continue.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + CV + photo + prétentions) sous référence 88/875 à notre conseil : Sylvie MARAIS, CARRIA PROFILE, 128 rue de Rennes, 75006 PARIS.



Conseil en Recrutement Informatique

## Jeunes diplômés d'écoles de commerce et d'ingénieurs

FUTURS INGENIEURS COMMERCIAUX, INGENIEURS TECHNO-COMMERCIAUX.

L'appel qui vous mènera très loin... (1) 42.27.40.27

Vous voulez vous orienter vers une vraie carrière commerciale après une vraie formation, conquérir très vite des marchés, développer des Grands Comptes, découvrir les composantes très porteuses du monde de la Micro, évoluer vers des responsabilités dignes de votre tempé-

ment, avoir une rémunération valorisante. Goût du risque, volonté d'entreprendre, tête sur les épaules, sens de l'équipe vous caractérisent.

Choisir CMG, SSII de 500 personnes, filiale de la Sligos, 2<sup>e</sup> SSII française, c'est débiter dans les meilleures conditions : 6 mois de formation technique et commerciale, un environnement de très haut niveau, des marchés valorisants. La souplesse de nos structures, le succès de notre Département MICRO (HP, IBM, COMPAQ, APPLE), notre philosophie d'entreprise vous permettront d'évoluer au rythme de vos ambitions.

Téléphonez à "NOTRE NUMERO" en semaine de 9 h à 19 h au (1) 42.27.40.27 ou adressez votre dossier de candidature à CMG, Luc Fayet, ZA de Courtaboeuf, BP 38, 91942 Les Ulis Cedex sous réf M/117.



Société de Biotechnologie en pleine expansion, filiale d'un groupe industriel, spécialisée dans le diagnostic innovant (anticorps monoclonaux, peptides synthétiques, biologie moléculaire) recrute :

• Pour son centre de Recherches, deux

**Responsables de Services**

**1 VIROLOGISTE**

**1 IMMUNOLOGISTE**

Titulaires d'une thèse de doctorat en Sciences en médecine ou en pharmacie, ou équivalent, disposant d'au moins 3 années d'expérience dans ce domaine.

• Pour son centre de Production, un

**Responsable de Service**

**CONTRÔLE QUALITÉ**

ayant une expérience d'au moins 3 ans dans un poste équivalent (maîtrise de techniques immunologiques, statistiques, et micro-informatique. La connaissance des procédures FDA serait un plus).

Tous les candidats à Paris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo) sous référence 7491 à Agence François Siroz : 53, av. P. Brossollette - 92120 MONTRouGE, qui transmettra.

## PME, secteur des radiocommunications filiale d'un groupe diversifié

recherche

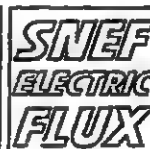
### INGÉNIEUR EN ÉLECTRONIQUE

expérience de quelques années en radiocommunications dans une entreprise performante, anglais souhaité. Poste évolutif pour un candidat à fort potentiel.

Dans une PME dynamique, leader sur son créneau, il assurera les responsabilités suivantes, avec une large autonomie :

- Support technique auprès de la clientèle et de la force de vente.
- Encadrement de techniciens de laboratoire et de SAV.
- Développement de nouveaux produits.
- Localisation : région parisienne.

Adresser CV et lettre manuscrite s/n° 8477 à LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montessuy, 75007 Paris.



Société de 2.500 personnes, spécialisée dans les travaux d'installations électriques Régulation Automatismes, 40 implantations en France et 7 à l'étranger, 900 millions de C.A. recherche le

**patron**

d'un de nos Centres de Profit à l'étranger

### ingénieur électricien

Connaissance en instrumentation souhaitée

En liaison avec notre siège social, vous serez en charge le commercial, les études, le suivi des affaires et la gestion d'une équipe d'une cinquantaine de personnes.

Votre expérience significative dans ce domaine vous permet d'être le véritable patron d'une de nos agences à l'étranger. Vous parlez et rédigez l'anglais couramment. Rémunération motivante, prime d'expatriation, frais de vie et autres avantages.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, lettre manuscrite + CV détaillé + photo à SNEF ELECTRIC FLUX - Service Export : 87, av. des Alygades - 13015 MARSEILLE.

### APSIDE TECHNOLOGIES

spécialiste en conception et réalisation

de LOGICIELS TEMPS REEL

dans le domaine

AERONAUTIQUE ET SPATIAL

recherche pour Paris et Toulouse

**1 INGENIEUR GRANDE ECOLE DEBUTANT**

**3 INGENIEURS ETUDES ET DEVELOPPEMENT**

UNE BONNE CONNAISSANCE DE C SOUS UNIX

EST INDISPENSABLE

UNE FORMATION COMPLEMENTAIRE ADA SERA ASSUREE

CES POSTES NECESSITENT

INITIATIVE, SENS DES RESPONSABILITES, APTITUDE

AU TRAVAIL EN EQUIPE EN MILIEU INTERNATIONAL

MERCI D'ADRESSER VOTRE DOSSIER A :

APSIDE TECHNOLOGIES - 72, Grande Rue - 93310 SEVRES



Composants Automobiles  
Filiale du Groupe  
BSG International

recherche un

### INGENIEUR CHIEF DE PROJET

pour Développement Industrialisation et Préproduction de nouveaux produits.

Vous avez quelques années d'expérience et une compétence dans la conduite

d'équipe de développement de produits.

Vous souhaitez des responsabilités et un poste dans une société dynamique

leader sur son marché.

- Anglais apprécié.

Lieu de travail : ST FARGEAU/PONTHIERRY.

Adresser candidature avec prétentions + photo à M<sup>me</sup> FICHENFELLNER

BRITAX (GECO) S.A. 68, avenue de Fontainebleau

77811 SAINT FARGEAU/PONTHIERRY.



# **SECTEURS DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## **Assurer l'étude et le développement de nos ventes dans la Microfiltration INGENIEUR CHIMISTE**

Notre Société, filiale d'un Groupe américain, fabrique et commercialise des produits de haute technologie.

Nous recherchons, pour notre Division Microfiltration, un collaborateur.

En relation avec nos usines aux USA et en RFA et notre siège, il définit une politique de développement adaptée au marché français. Il en assure la réalisation commerciale et le suivi technique avec la clientèle.

Ce poste s'adresse à un candidat possédant une expérience technico-commerciale dans un contexte international. Sa connaissance des industries chimiques et des laboratoires d'analyses représente un atout supplémentaire.

La maîtrise de l'anglais est impérative.

Il existe, pour un candidat réaliste et engagé, de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 16/987 AA à :

**EGOR SA**  
8, rue de Berni - 75008 PARIS

**EGOR**

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BRUXELLES DARMSTADT DRESDEN ESPANA WATNA HESSELAND PORTUGAL UNITED KINGDOM

Architecture de systèmes complexes  
Définition d'équipements embarqués  
Logiciels temps réel  
(ADA, C, PASCAL, ASSEMBLEURS)  
pour applications dans le domaine :

## **SPATIAL & AERONAUTIQUE**

Pour participer à la conception et à la réalisation de grands projets, nous recherchons des :

**Ingénieurs  
Grandes Ecoles  
débutants et confirmés.  
Paris - Toulouse**

Merci d'adresser votre candidature à Dominique GROS,  
RGA SYSTEMES, 33 rue Raffet, BP 282/16, 75768 PARIS CEDEX 16.

**RGA SYSTEMES**  
La maîtrise de la complexité !

## **DES MOYENS, DES COMPÉTENCES, UNE CARRIÈRE : FUTUR INGÉNIEUR SYSTÈME**

Très grande entreprise parisienne, notre informatique dispose de moyens techniques puissants et diversifiés (site multiconstructeur BULL DPS 7 et 8, VAX... implantations multiples à Paris et dans sa région).

Notre Département Système, engagé dans une importante stratégie de développement, souhaite intégrer dans son équipe parisienne de jeunes

## **DIPLÔMÉS D'ÉTUDES SUPÉRIEURES Débutants**

Ingénieur, titulaire d'une maîtrise scientifique ou d'une MAGE, vous êtes passionné par les aspects les plus techniques de l'informatique et par leurs développements.

Après une formation intensive de plusieurs semaines aux outils système, vous bénéficierez de toute la compétence de nos équipes ainsi que des moyens importants pour travailler avec efficacité.

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo (réf JPV/871).

**UNILOG** Conseil en Recrutement  
9, rue Ahmed-de-Vigny  
75008 PARIS  
Membre de SYNTHEC Informatique

SYSELOG, membre d'un groupe de Services offre des missions de haut niveau technique dans un univers de grandes entreprises, et un environnement dynamique et formateur dans entreprise en croissance.

Nous recherchons plusieurs

## **INGENIEURS LOGICIELS**

pour participer à des projets de développement de Logiciel Temps Réel et Télécommunications en Région Parisienne ou Ouest France. Ces postes conviennent à des Ingénieurs Grandes Ecoles ou DEA ayant une première expérience et une bonne connaissance de :

- Architecture 68000 • Langage C, Pascal, Assembleur
- Environnement MS-DOS, UNIX, VAX/VMS • Normes OSI
- Bases de données relationnelles.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., lettre, photo) :

**SYSELOG** 5, rue de Turin - 75008 PARIS

## **BSN investit en Europe Jeunes ingénieurs, investissez avec nous !**

**BSN**, premier groupe alimentaire français, poursuit son développement en Europe par une politique active de croissance. Ainsi, les biscuits Belin, les biscuits Jacob's et les sauces HP en Grande-Bretagne, les biscuits Salva et les produits d'épicerie Star en Italie, la verrerie Giraff Laparra en Espagne, les bières Henninger en Grèce ont, parmi d'autres, rejoint le groupe depuis 1988. BSN, c'est aujourd'hui près de 50 000 personnes dans le monde et un CA atteignant 50 milliards de francs.

Jeunes Ingénieurs généralistes, vous êtes aujourd'hui face à une décision difficile qui engage votre avenir : choisir l'entreprise dans laquelle vous allez développer une carrière que vous espérez riche et diversifiée. Alors, aux questions que vous vous posez en termes de responsabilité, de professionnalisme, d'ambiance de travail et d'évolution, nous apportons des réponses concrètes.

Des responsabilités : nous vous en donnerons d'emblée et tout d'abord dans les métiers de la production (responsable de ligne de fabrication, maintenance-travaux neufs, organisation et conduite de projets ou sein d'une direction industrielle...).

Face aux multiples aspects de ces fonctions : technique, organisation, management, vous développerez, avec l'appui permanent de l'entreprise, un professionnalisme que nous saurons valoriser.

L'ambiance ? Nous répondons passion, équipe, partage du savoir-faire et de l'ambition commune.

Votre terrain d'évolution ? 50 sociétés en Europe et dans le monde entier, des métiers et des parcours variés. Maintenant, à vous de construire votre carrière, ce ne sont pas les opportunités qui manquent !

Si vous vous posez encore des questions, nous sommes prêts à vous répondre. Écrivez-nous !

Adressez votre candidature sous réf. EP35M2, à BSN, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris cedex 08.

**BSN**  
GROUPE

*c'est tout  
ce que j'aime.*

## **Alcatel Answare partout où l'informatique est une mission**

**Au sein du 2<sup>ème</sup> groupe mondial de télécommunications, venez relever, avec Alcatel Answare, les défis de l'informatique de demain**

**Informatique Technique et Industrielle / Temps Réel / Paris**

Télécommunications, Avionique, Spatial, Process... Chaque jour, Alcatel Answare apporte aux projets informatiques de grande envergure son expertise et son savoir-faire.

Société de Service et de Conseil en Informatique, Alcatel Answare doit en partie son succès à la souplesse de son organisation : rechercher en permanence l'adéquation optimale entre les nombreuses missions confiées par ses clients et la vocation spécifique de ses collaborateurs.

Ingénieurs logiciel - Compétences temps réel et systèmes- vous maîtrisez les environnements technologiques suivants : VAX/VMS, 68000/UNIX, 8086/iRMX et les langages ASSEMBLEUR, "C", PASCAL, ADA.

Si vous souhaitez mettre votre créativité et votre sens de la communication au service de missions informatiques au cœur des secteurs de pointe de l'industrie, merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence ITI/M/08/89, à Marie-Hélène Douvier.

**ALCATEL**  
ANSWARE

1, rue Galvani, BP 110, 91301 Massy Cedex.



هنا من الأصل



## SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**CISI INGENIERIE**

Au sein du groupe CISI, CISI INGENIERIE forte de ses 750 Ingénieurs est une SSU, jeune et dynamique, leader incontesté en Ingénierie de Logiciel Scientifique et Technique. Nous recherchons en REGION PARISIENNE, 20 INGENIEURS pour participer à notre rapide expansion.

<p><b>Ingenieurs développements Logiciel temps réel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ecoles d'Ingénieurs ou équivalent.</li> <li>2 à 5 ans d'expérience.</li> <li>Connaissances UNIX, C, GKS, ADA, SGBD et conception orientée objet.</li> </ul> <p>Réf. CIM.1</p>	<p><b>Ingenieurs Chefs de projet</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ecoles d'Ingénieurs ou équivalent.</li> <li>Compétences en systèmes d'aide au commandement et méthodologie (C 3 D).</li> <li>Tempérament d'animateur.</li> </ul> <p>Réf. CIM.2</p>	<p><b>Ingenieurs temps réel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ecoles d'Ingénieurs ou équivalent.</li> <li>2 à 5 ans d'expérience.</li> <li>Compétences souhaitées en développement de logiciel embarqué sur micro-processeur.</li> <li>Connaissance hardware appréciée.</li> </ul> <p>Réf. CIM.3</p>
--	--	---

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions), sous la référence du poste choisi à ANY BOULADE PARTNERS 35/37, avenue Joffre - 94169 Saint-Mandé.

*Any Boulade Partners*

**BUREAU D'ETUDE**

recherche  
des ingénieurs conseils électricité

**1 INGENIEUR SPECIALISTE**  
courant fort, HT et BT

**1 INGENIEUR SPECIALISTE**  
courant faible, GTC, DI

Écrire sous le n° 8481  
**LE MONDE PUBLICITE**  
5, rue de Montessuy, Paris-7°.

**INGEVISION**, unité autonome du Groupe Framatome, chargée des développements et de la commercialisation d'applications de CAO recherche

**JEUNES INGENIEURS DEVELOPPEMENT**

Ingénieurs Grandes Ecoles avec option ou complément de formation en CAO, vous avez des compétences VAX/VMS, ORACLE, FORTRAN et ADA. En prise directe avec les utilisateurs finaux, nous vous proposons de participer au développement de produits CAO en installation générale ou schématique au sein de petites équipes.

Ces postes, basés à Paris, sont évolutifs vers des fonctions plus étendues dans l'entreprise.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV) sous référence IS/ING - Groupe Framatome, Département Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 93084 Paris - La Défense.

**GROUPES FRAMATOME**  
Les technologies de l'essor.

**JEUNES INGENIEURS DEBUTANTS OU QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE**

Si vous souhaitez :

- rejoindre une des entreprises françaises les plus performantes utilisant des techniques de pointe.
- avoir des ouvertures au sein d'un groupe international leader sur son marché,
- une rémunération motivante et évolutive.

travailler à CALAIS, la plus grande zone de développement en France - Angleterre et la Belgique à moins d'une heure.

**Tioxide France Calais**  
Fabricant de pigments d'oxyde de titane  
PROPOSE

ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS

**2 INGENIEURS**  
Généralistes

- Bureau d'Etudes,
- Réalisations.

Gestionnaires d'hommes, de matériel et de budgets importants.

INFORMATION

**1 CHEF DE PROJET**  
Formation Ingénieur DEA - MIAGE ou équivalent.  
Pour la conception, la mise en place et le suivi d'applications.

ASSISTANCE CLIENTELE

**1 INGENIEUR CHIMISTE**  
Trilingue Anglais - Allemand  
Interlocuteur et le Conseiller technique d'une clientèle européenne.

Vous êtes intéressés, écrivez-nous à  
**TIOXIDE FRANCE**  
Direction des Relations Sociales  
BP 85 - 62102 CALAIS.

**GAGNANTS**  
DES BÉNÉFICIAIRES QUI FONT PASSER LE MOIS DE CALAIS

**Maîtrises de Mathématiques**  
Maîtriser aussi l'informatique,  
c'est se donner un large choix de métiers.

Filiale en pleine expansion de la Compagnie Bancaire (1<sup>er</sup> Groupe financier européen), la SIS, société de services spécialisée depuis 20 ans dans les systèmes informatiques de gestion haut de gamme, a tous les atouts pour être au premier plan de la compétition européenne.

Débutant ou avec une première expérience professionnelle, une formation de plusieurs mois en informatique vous permettra d'intégrer des petites équipes et d'être rapidement opérationnel en participant activement à la conception, la programmation et la réalisation de projets variés pour nos clients.

Après cette première période, vous prendrez progressivement en charge un projet sur le plan technique, pour évoluer ensuite vers le poste de Chef de Projet avec des responsabilités humaines et financières accrues.

Vous avez l'esprit critique, d'analyse et de synthèse. Perspicace de tempérament, vous aimez comprendre les problèmes et trouver des solutions opérationnelles.

En pénétrant avec nous dès aujourd'hui dans l'univers informatique, vous multipliez vos activités et vos perspectives de carrière à la SIS et au sein de la Compagnie Bancaire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo), sous réf. 526, à Catherine GODARD - Service Orientation et Recrutement - COMPAGNIE BANCAIRE - 5, avenue Kléber - 75116 PARIS.

**compagniebancaire**

**AUTOPHON Radiotéléphone**

Filiale du Groupe International ASCOM, nous fabriquons et commercialisons des produits de HAUTE TECHNICITE : téléphones de voiture, émetteurs récepteurs mobiles, fixes et portatifs, Opérateur, Alphapage.

Nous recherchons pour LYON

**INGENIEUR PROJETS & SYSTEMES**

De formation IUT ou équivalent, vous possédez une expérience significative en B.E. et vous maîtrisez le matériel électronique et de télécommunication. Vous prendrez en charge l'élaboration de systèmes mécatronique et de télécommunication, leur gestion et le suivi des dossiers.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV + photo + prétentions) à :  
**AUTOPHON S.A. - 25, rue Félix Brun - 69007 LYON**

**Ingénieur aéronauticien**

Organisme scientifique reconnu à l'échelle internationale, le Commissariat à l'Energie Atomique offre une palette de métiers incomparable à la croisée de la recherche et de l'industrie.

Dans le cadre de son développement, le Centre d'Etudes Nucléaires de Grenoble recherche pour ses Services Techniques :

**L'ADJOINT AU CHEF DE GROUPE CLIMATISATION - ELECTROMECHANIQUE**

Ingénieur Grandes Ecoles (Arts et Métiers, ENSI,...) vous avez acquis une solide expérience en aéronautique, climatisation, thermique et possédez éventuellement des connaissances en régulation, informatique DAO-MAO, maintenance, organisation et planification.

Rejoignez notre Centre : Assisté d'une équipe de techniciens de haut niveau, vous superviserez la réalisation d'études, le suivi de travaux neufs et d'aménagement et la maintenance dans ces domaines d'activités.

Si vous associez à vos compétences techniques, le sens du contact, le CEA saura vous offrir des perspectives d'évolution à la hauteur de vos ambitions.

Alors, adressez votre dossier de candidature (CV, lettre), sous référence LM 2908 au :  
CEA - Section Emploi - Direction des Ressources Humaines - 31/33, rue de la Fédération - 75015 Paris, ou contactez M. GIL au 76.88.34.27. ou 76.88.45.51.

**La Filière Matière Grise**

**cea**

**UNE SOCIÉTÉ DE PRODUITS DE CONSOMMATION**

recherche  
POUR SES LABORATOIRES

**un technicien supérieur en chimie**

Expérimenté en synthèse organique (4 à 5 ans).  
Lieu de travail : banlieue nord-parisienne  
Envoyer C.V. + photo à C.G.P. réf. C12,  
14, rue Jean-Mermoz, 76008 Paris, qui transmettra.

**INGENIEURS DEBUTANTS**  
ou PREMIERE EXPERIENCE  
Grandes Ecoles

- Thermiciens
- Mécaniciens
- Aérodynamiciens
- Techniciens aérospatiaux

- expérience études et modélisation des problèmes à rencontrer, analyse des essais
- expérience du calcul avec des moyens informatiques puissants.

Anglais indispensable, disponibles, rapidement, recherchés par IMPORTANTE SOCIÉTÉ AÉRONAUTIQUE située banlieue Sud. Adressez CV et prêt à T21, 242 bd. Jean-Jaurès 92100 BOULOGNE ou téléphonez pour RV à François LAULAN au 47.61.00.85

**THOMSON**

**CHARGE DE MISSION**

**PROTEC**  
45, rue Saint Marc  
75001 PARIS

**CHIEF DE GROUPE (poste réf. D)**

**RESPONSABLE DE COMMUNICATION**  
(poste réf. C)

**CHIEF DE PROJET TECHNIQUE**  
(poste réf. V)

**TECHNICIEN**

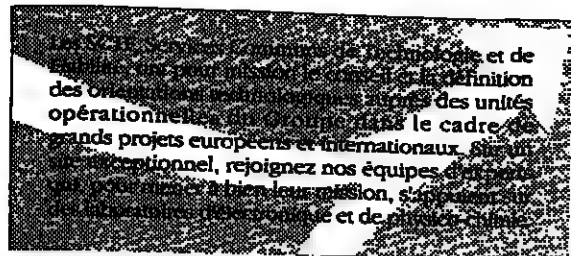


**SECTEURS  
DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE

**Soyez un acteur  
des technologies de demain**



**INGENIEURS ELECTRONICIENS**

Possédant une première expérience industrielle, vous êtes responsable, dans une équipe jeune et dynamique, d'un des secteurs des technologies de packaging haute densité et assurez un rôle de conseil déterminant pour les choix technologiques futurs.

Communicatif et entreprenant, doté d'un esprit curieux et de synthèse, cette mission tremplin vous permettra d'évoluer en fonction de votre ambition dans le monde des hautes technologies.

Ce poste entraîne des déplacements de courte durée en France et à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et présentations) à : Mme BOUIC  
THOMSON CSF-SCTF  
BP 50 - L'OREE DE CORBEVILLE - 91401 ORSAY



**Le Monde  
CADRES**

**L'Association Poitou-Charentes Europe**

recrute

**CHARGÉ DE MISSION  
(H/F)**

pour organiser, animer, promouvoir l'Euro-Info-Centre (EIC) Poitou-Charentes inscrit dans le réseau d'EIC Européens. Le développement de cet outil opérationnel d'information et d'appui aux entreprises sera confié à un diplômé de l'enseignement supérieur (droit/économie : BAC + 4/+ 5) ayant une première expérience des affaires européennes et de l'entreprise.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo, et présentations à :  
CRCI (réf. EIC) - 15, place Jourdan, 87038 Limoges Cedex.

**PROTEE  
45, rue Saint-Roch  
75001 PARIS**

Association créée par les pouvoirs publics, les régions et les organisations professionnelles pour faciliter et accélérer l'utilisation des dispositifs de formation multimédia individualisée

**RECHERCHE**

**1°) SON DIRECTEUR (poste réf. D)**

Il travaille en étroite collaboration avec le président, le bureau et le conseil d'administration et organise les relations institutionnelles.

Il propose les orientations de politique générale et élabore les plans d'action à moyen terme.

Il prépare, met en œuvre et gère les budgets. Il dirige l'ensemble des services, recrute et administre le personnel.

De formation supérieure, il apporte une expérience confirmée de direction d'un département d'entreprise ou d'une PME.

Il possède une bonne connaissance des questions liées à la formation professionnelle et de l'économie générale des technologies de communication.

Animateur, négociateur, rigoureux, il est motivé par le développement d'une structure jeune et légère.

La pratique des langues étrangères est un atout important.

**2°) SON RESPONSABLE DE COMMUNICATION  
(poste réf. C)**

Il propose la politique de communication externe. Il en assure la mise en œuvre dans la limite des budgets définis.

Il élabore le style et la nature des messages, et plus largement le contenu de la communication.

Il assure les relations de la structure avec son environnement.

De formation supérieure, il a une solide expérience de la communication d'entreprise. Mobile, autonome, créatif, rigoureux, il souhaite s'engager à une équipe jeune. La pratique des langues étrangères constitue un atout important.

**3°) UN CHEF DE PROJET TECHNIQUE  
(poste réf. T)**

Il conduit les travaux d'élaboration d'un guide des ressources de formation multimédia individualisée : spécifier les sous-ensembles du projet, en identifier les acteurs-clés, préparer les accords de collaboration qui en découlent, mettre en œuvre les méthodes les mieux adaptées aux particularités du projet.

De formation supérieure, c'est un généraliste connaissant la formation professionnelle et ayant une culture technique minimum des technologies de communication. Il souhaite valoriser une première expérience dans la conduite des projets. Il possède des qualités d'animateur et apprécie le travail en équipe.

Adresser CV et présentations à :  
Monsieur le président  
PROTEE  
45, rue Saint-Roch, 75001 PARIS

**FRANCE TELECOM  
CEUX QUI AUJOURD'HUI FONT AVANCER L'AVENIR.**



En octobre 1989, FRANCE TELECOM va parler sur 120 JEUNES DIPLOMES.

Etre FRANCE TELECOM aujourd'hui, c'est croire en l'avenir des technologies et relever le défi de l'Europe des télécommunications. De Radiocom 2000 à Alphapage, de la mise en place de Numeris au lancement en 1991 du satellite Télécom II, FRANCE TELECOM développe un esprit de compétition dans lequel s'investissent ses 160 000 collaborateurs.

Vous vous destinez à l'informatique ou à l'électronique, au commercial ou à la gestion ? Prolonger et renouveler notre avance technologique, promouvoir un service novateur, fiable et concurrentiel, ce sera votre mission demain, dans la filière de votre choix.

Au sein de FRANCE TELECOM, la diversité des métiers, la place accordée à la formation, à la décentralisation, à la prise de responsabilités sont autant d'atouts pour votre évolution.

Jeunes ingénieurs, commerciaux, gestionnaires, diplômés des Grandes Ecoles ou de l'Université (Bac + 5), à l'issue d'une sélection établie en deux temps (d'une journée chacun), vous rejoindrez ceux qui font avancer l'avenir.

Date de clôture des inscriptions : 3 octobre 1989

Date de la pré-sélection : 26 octobre 1989

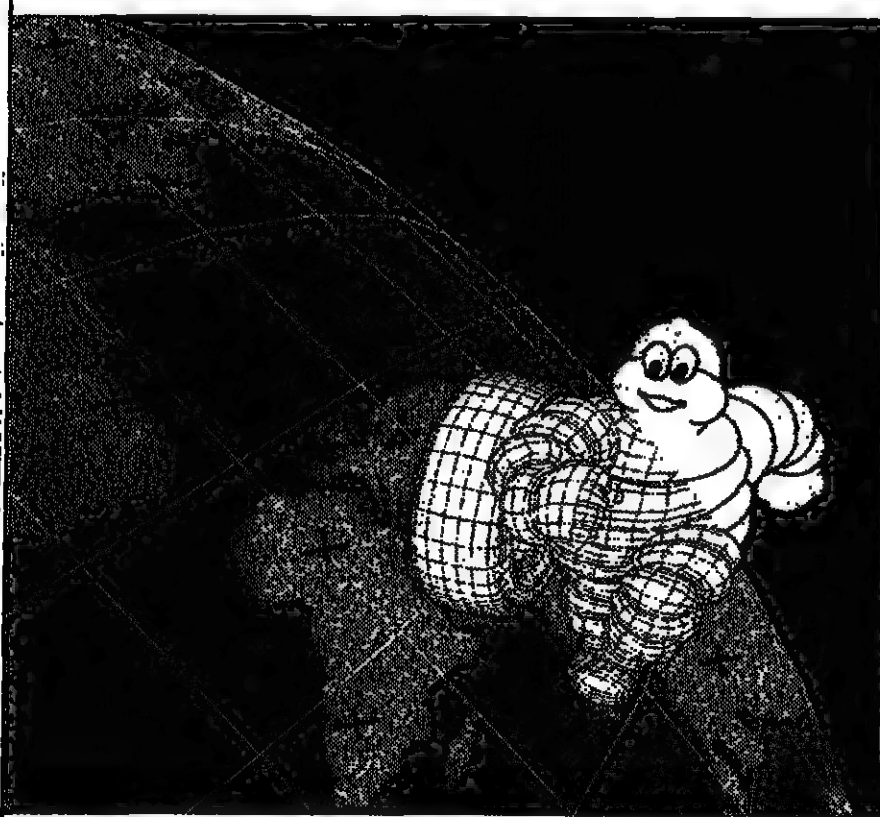
Pour toute information intéressant votre avenir, appelez le



UN AVENIR D'AVANCE

**Numéro Vert**  
APPEL GRATUIT  
05 21 11 11  
05 21 31 41

**Généralistes, chimistes, mécaniciens, automaticiens, informaticiens.**



**MICHELIN**  
Les moyens de se passionner

**INGENIEURS  
DE RECHERCHE**

Au sein d'équipes pluridisciplinaires, vous serez chargés de concevoir des produits complexes, de haut niveau technologique et passerez rapidement des idées aux réalisations.

**INGENIEURS  
INFORMATIENS**

Vous vous verrez confier une responsabilité globale sur des projets en informatique de gestion, en recherche opérationnelle ou en informatique scientifique. Vous utiliserez les logiciels les plus récents sur une gamme étendue de matériel.

**INGENIEURS  
DE PRODUCTION**

Après une formation de deux ans environ, vous verrez confier des responsabilités importantes d'encadrement en production en France ou à l'étranger.

**INGENIEURS  
DE BUREAU D'ETUDES**

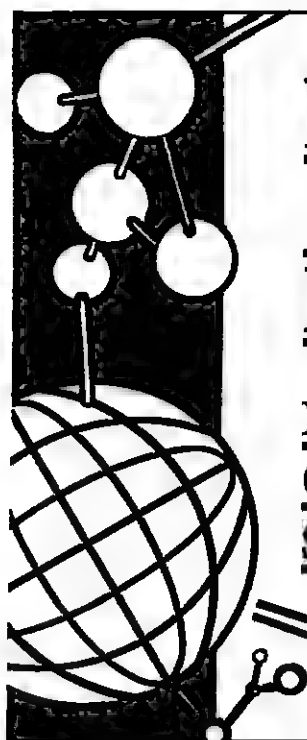
Vous aurez à concevoir, réaliser et mettre au point des machines d'essais ou de fabrication dans des domaines de mécanique, d'automatique ou de conduite de process.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence LM 13 à MICHELIN - Service du Personnel  
Hervé COYCO - 63040 CLERMONT-FERRAND Cedex

هذه هي الحياة



## SECTEURS DE POINTE



### Ingénieur Grandes Ecoles

**X, MINES,  
CENTRALE,  
SUPELEC,...**

Organisme scientifique reconnu à l'échelle internationale, le Commissariat à l'Énergie Atomique offre une palette de métiers incomparable à la croisée de la recherche et de l'industrie.

Dans le cadre de la création d'un grand centre de calcul scientifique constitué particulièrement avec un super-calculateur CRAY 2, le CEA recrute pour le Centre d'Études Nucléaires de Grenoble, son :

#### CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

Ingénieur Grandes Ecoles (X, Mines, Centrale, Supélec, Sup Télécom ou équivalent), vous avez une solide expérience de l'informatique. Vous souhaitez aujourd'hui vous impliquer dans un projet hors du commun. Rejoignez le CEA-CENG !

Vous assurerez la mise en service du calculateur CRAY 2 et du réseau informatique qui lui sera associé.

A terme, vous prendrez en charge la responsabilité d'un service regroupant, non seulement le calcul scientifique, mais aussi l'informatique de gestion, les réseaux de télécommunication et les techniques appliquées à la sécurité.

Si vous êtes passionné par des projets de grande envergure, le CEA saura vous offrir des perspectives d'évolution intéressantes.

Adressez votre dossier de candidature, sous référence LM 3008 au :

CEA - Centre d'Études Nucléaires de Grenoble - Service du Personnel  
B.P. 85 X - 38041 GRENOBLE/Cedex  
ou appelez M. GIL au 76.88.34.27.

La Filière Matière Grise



## Ingénieurs Grandes Ecoles Métallurgie

CEZUS, filiale du département ZIRCONIUM et TITANE du Groupe PECHINEY est le leader mondial de ZIRCONIUM et ALLIAGES et le 2<sup>e</sup> producteur européen de TITANE.

Jeune Ingénieur Grandes Ecoles (Centrale, Mines ou équivalent...) vous êtes spécialisé dans la métallurgie. Aujourd'hui vous désirez rejoindre une entreprise, leader dans son domaine.

Dans un environnement technologique de pointe (appareils de mesure, informatique), votre rigueur, votre esprit d'analyse et de synthèse et votre savoir-faire vous permettront de prendre en charge des projets complets : du développement et du

perfectionnement des produits jusqu'à la fabrication industrielle. Bien sûr, vous parlez anglais couramment.

A terme, nous vous offrirons de larges perspectives d'évolution dans notre centre de recherche basé en Savoie ou dans un autre département du Groupe PECHINEY.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions), sous réf. CZ07, à notre Service Recrutement - 23, rue Balzac - 75008 PARIS



Stages, 1<sup>er</sup> emploi : 3814 code PECHINEY

UNE SOCIÉTÉ DU  
GROUPE PECHINEY

## Maîtrises de Mathématiques

Maîtriser aussi l'informatique,  
c'est se donner un large choix de métiers.

Filiale en pleine expansion de la Compagnie Bancaire (1<sup>er</sup> Groupe financier européen), la SIS, société de services spécialisée depuis 20 ans dans les systèmes informatiques de gestion haut de gamme, a tous les atouts pour être au premier plan de la compétition européenne.

Débutant ou avec une première expérience professionnelle, une formation de plusieurs mois en informatique vous permettra d'intégrer des petites équipes et d'être rapidement opérationnel en participant activement à la conception, la programmation et la réalisation de projets variés pour nos clients.

Après cette première période, vous prendrez progressivement en charge un projet sur le plan technique, pour évoluer ensuite vers

le poste de Chef de Projet avec des responsabilités humaines et financières accrues.

Vous avez l'esprit critique, d'analyse et de synthèse. Perspicace de tempérament, vous aimez comprendre les problèmes et trouver des solutions opérationnelles.

En pénétrant avec nous dès aujourd'hui dans l'univers informatique, vous multipliez vos activités et vos perspectives de carrière à la SIS et au sein de la Compagnie Bancaire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo), sous réf. 525, à Catherine GODARD - Service Orientation et Recrutement - COMPAGNIE BANCAIRE - 3, avenue Kléber - 75116 PARIS.



compagnie bancaire



### DIPLÔMÉS D'ÉCOLES D'INGÉNIEURS ET UNIVERSITAIRES (2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> cycle)

- Biochimie
- Microbiologie
- Physiologie animale
- Arboriculture
- Sylviculture
- Viticulture
- Zootechnie
- Econométrie
- Informatique
- Génie logiciel
- Documentation
- Hygiène et sécurité
- Biologie moléculaire et cellulaire
- Physiologie végétale
- Electronique
- Oenologie

Rejoignez un important organisme public de recherche (8300 personnes), implanté sur l'ensemble du territoire national.

- 22 postes d'Ingénieurs de recherche
- 42 postes d'Ingénieurs d'études

sont à pourvoir par concours sur titres et travaux. Tous renseignements sur ces emplois peuvent être obtenus auprès des centres de recherche de l'INRA, ainsi que sur le serveur Minitel INRAINFO (code 3616).

Veillez adresser votre candidature, en n'omettant pas d'indiquer votre diplôme le plus élevé, à :

INRA - Division des Concours I.T.A. -  
147 rue de l'Université - 75341 PARIS Cedex 07

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE

## Le Monde CADRES

L'atelier de chargement de salbris (Loir et Cher) Établissement de production (580 Pers.) du groupement industriel des armements terrestres, recherche son :

### FUTUR CHEF DE SERVICE ACHATS

**MISSION :** Il assure dans toutes ses missions le chef de service chargé de l'élaboration de la stratégie locale des achats et responsable de sa mise en œuvre. Pour un candidat de valeur, le remplacement du chef de service est envisageable d'un ou deux ans.

**PROFIL :** Homme de communication, le candidat sera réceptif aux problèmes des services clients. Rigueur intellectuelle, esprit d'initiative, capacité d'analyse et de synthèse seront ses principales qualités.

**UN DIPLÔME D'INGÉNIEUR EST NECESSAIRE.** Vous êtes débiteur ou mieux, vous avez déjà une expérience réussie. Vous êtes dynamique et avez envie de réussir dans un grand groupe, alors envoyez une lettre manuscrite, votre CV et une photo à :

J.L. GODARD, Service des Ressources Humaines, atelier de chargement - 41300 SALBRES.

Établissement Public  
situé dans une Région à fort potentiel  
de développement (Littoral Nord/Pas-de-Calais)  
recherche

### ADJOINT AU CHEF DE DÉPARTEMENT

chargé de dynamiser les entreprises industrielles, commerciales et de services, par l'animation d'une équipe de conseillers. Le poste est réservé, en priorité, à un(e) diplômé(e) d'une grande École de commerce ou équivalent, avec plusieurs années d'expérience en entreprise industrielle. La rémunération sera librement discutée en fonction des diplômes et de l'expérience.

Envoyer lettre manuscrite, accompagnée  
d'un CV et d'une photo sous n° 8478,  
LE MONDE PUBLICITÉ, 5, r. de Montessuy, 75007 Paris.

### PARTICIPER AU REDEPLOIEMENT DE NOTRE POTENTIEL INDUSTRIEL

Notre société fait partie d'un groupe, présent depuis plus de 50 ans dans les télécommunications, et qui a développé une activité industrielle mettant en œuvre des moyens de production modernes et souvent automatisés, utilisant un outillage très technique.

Dans le cadre du développement et de la diversification de nos activités, et pour répondre à notre volonté de redéploiement de notre potentiel industriel, nous créons le poste d'

#### Adjoint de Direction Technique

et nous recherchons pour l'occuper un ingénieur débutant (Arts et Métiers) ou un technicien supérieur expérimenté dans le domaine des ateliers de montage, de découpe et de moulage.

Vous aurez pour mission d'élaborer les processus de fabrication avec les chefs d'atelier, d'entretenir toute relation technique nécessaire avec les fournisseurs d'outillage, de gérer les données techniques et d'établir la partie technique des devis.

Vous participerez activement à la politique qualité mise en place dans notre entreprise. Votre réussite dans ce premier poste sera votre meilleur atout pour évoluer au sein de notre PME qui a fait de l'objectivité et de la clarté ses valeurs.

Merci d'adresser votre dossier complet sous réf. : ZIAC/LM à notre conseil Pierre CHAUSSEMER.

R.P.C. 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



**Raymond Poulain  
Consultants**



### INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT EN COOPÉRATION

recrute par concours des personnels :  
Ingénieurs, Techniciens et Administratifs  
(Hommes et femmes)

- 8 ingénieurs de recherche de 2<sup>e</sup> classe ;
- 16 ingénieurs d'études de 2<sup>e</sup> classe ;
- 3 assistants ingénieurs ;
- 15 techniciens de la recherche de 3<sup>e</sup> classe ;
- 2 adjoints techniques de la recherche de 2<sup>e</sup> classe ;
- 3 agents techniques de la recherche de 2<sup>e</sup> niveau ;
- 7 attachés d'administration de la recherche de 2<sup>e</sup> classe ;
- 17 secrétaires d'administration de la recherche de 3<sup>e</sup> classe.

LES DOSSIERS DE CANDIDATURE SONT À RETIRER AU  
BUREAU DES CONCOURS DE L'ORSTOM,  
213, rue La Fayette, 75480 PARIS CEDEX 10  
Tél. : 48-03-77-85.

La date de clôture des inscriptions  
est fixée au 29 septembre 1989.

Toute information peut être obtenue  
auprès du bureau des concours de l'ORSTOM.



## FUTUR CHEF DE SERVICE ACHAT

## AFS VIVRE SANS FRONTIERE VENEZ MANAGER NOTRE EQUIPE

Nous sommes une association spécialisée dans les échanges internationaux de jeunes (anciennement Comité Français de l'American Field Service), et numéro un dans ce domaine avec le plus grand réseau mondial de pays (au nombre de 60) et de participants (10 000 par an), reconnue d'utilité publique et agréée par le Ministère de la Jeunesse et des Sports, nos partenaires sont prestigieux : AFS Intercultural Programs, EFIL (European Federation for Intercultural Learning) et le Ministère de l'Éducation de l'Ontario. Nous fonctionnons grâce à une équipe de salariés et un réseau important de bénévoles.

AFS VSF permet à des jeunes de vivre dans un autre pays, d'y apprendre la langue et d'en découvrir la culture. Grâce à cette expérience unique, nous leur offrons la chance de s'ouvrir au monde et des atouts pour réussir leur vie tant sur le plan professionnel qu'humain.

Si vous partagez nos objectifs et si vous avez vécu une expérience semblable à l'étranger, devenez notre DIRECTEUR NATIONAL. Venez vous joindre à nous, à Fontenay-sous-Bois (94).

A 28 ans au moins, vos 4 à 5 années d'expérience ont renforcé vos qualités de gestionnaire. Vous aurez à prendre en charge notre budget (8 millions de F), à superviser l'ensemble de nos activités et à animer une équipe d'une dizaine de personnes. Vous serez amené à vous déplacer en France et à l'étranger. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais. Vous avez une expérience de la vie associative et le sens de l'humour. Adressez votre candidature (C.V., lettre manuscrite, présentations et photo) à : Claude Egnell (AFS 49) - CEAS - 6, place de la République Dominicaine 75017 Paris

## SUR UN GROUPE EN PLEINE EVOLUTION...

## Chargé d'Etudes Statistiques

BAC - 5<sup>e</sup> INGENIEUR (CENTRALE, MINES, ENSA, SUP...)

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, sous Rét. CES, GMF - Gestion des Cadres, Courcelles 2 - 35, rue d'Alsace 92300 LEVALLOIS-PERRET.

Vous avez de la rigueur, un esprit ouvert et créatif. Débutant ou avec une première expérience, venez nous rejoindre dans le secteur assurance automobile. Vous participerez à la création et l'évolution des outils statistiques ; la réalisation d'études, de simulations et de prévisions ; l'analyse des résultats ; l'élaboration de propositions d'amélioration des produits et des tarifs. Vos capacités d'adaptation, d'innovation, votre volonté de réussir sont les plus sûrs garants de votre succès et de vos ambitions. Notre souhait est de vous voir progresser au sein de notre groupe.

## RÉGIE DE PUBLICITÉ PARIS PME en développement recherche

## UN DIRECTEUR DE DÉPARTEMENT COMMERCIAL (CA 90 MF)

Responsable du centre de profit. Expérience réussie dans l'animation et l'organisation de forces de vente.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous n° 7108 LE MONDE PUBLICITÉ, 6, rue de Montessuy, 75007 Paris, qui transmettra.

## VILLE DE SAINT-PIERRE (Rhône, 45 000 habitants) Agglomération lyonnaise

## ADMINISTRATEUR

exercant les fonctions de secrétaire général conditions statutaires

Adressez candidature, C.V. détaillé et photocopie des diplômes à Monsieur le maire, BP 330, 69801 Saint-Pierre Cedex, avant le 28 août 1989.

## MÉDECIN RADIOLOGUE EUROPÉEN parlé français recherche

par hôpital chirurgical MONTCEAU-LES-MANES en BOURGOGNE FRANCE. Spécialité vasculaire, échographie, scanner.

95-97-18-10, direction, L'Institut Jean GIGNOT (Care antipneumonie de Reims) recrute

## UN INGENIEUR

pour son service DE RECHERCHE NUCLEAIRE. La direction d'activité est la recherche médicale. La formation souhaitée est un docteur en sciences physiques ou un ingénieur.

Une compétence dans la détection du signal et en analyse numérique est souhaitée. Une expérience de la recherche est indispensable. La rémunération sera liée en fonction de l'expérience.

Ecr. à M. J. GIGNOT, 1, rue du Gal-Koenig, 61000 Reims Cedex.

## Pour résidences hôtelières économiques, recherches GESTIONNAIRES

organisés, rigoureux, adaptables, soucieux de qualité et capables de communication efficace avec clients divers.

Logement de fonction confortable. Appointement 13,6 mois, prime de résultat, avantages en nature.

Env. lettre manuscrite, CV et photo à : ADEP

16, r. du Père, 75004 Paris.

## PARIS GARE DU NORD EXPERT COMPTABLE

recrute

## COMPTABLES

- BTS débutant, - BTS avec expérience, - ou équivalent pour suivi dossiers PME poste évolutif.

Env. CV et photo à : BECK, 127, rue Le Feuvre, 75010 PARIS.

## PHARMACIE (91) recherche ASSISTANT(E)

Poste stable Temps partiel Ecrire sous le n° 6000 LE MONDE PUBLICITÉ 6, rue de Montessuy 75007 Paris.

## VILLE DE SOISSONS (Aisne) (100 km de Paris) recrute d'urgence JOURNALISTE

Pour son service Information-Communication

Ad. candid. + CV détaillé à : Cabinet de Monsieur le député-maire, 02208 Soissons Cedex.

## LA VILLE DE ST-OEN-L'AUMONE (18 000 habitants)

## RECHERCHE UN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT

(attaché au collaborateur de niveau équivalent) et connaissances administratives et financières exigées.

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à : 85310 St-Oen-l'Aumône.

# CARRIÈRES EUROPÉENNES EN ENTREPRISES.

NRC **HANDELSBLAD** **LE SOIR** **Le Monde** **Süddeutsche Zeitung**



Chaque semaine, un rendez-vous emploi exceptionnel avec 8 des plus grands quotidiens européens pour une meilleure circulation des hommes et des idées.

**ENSEMBLE  
NOUS CONSTRUISONS  
UNE EUROPE  
COMPETITIVE ET  
PERFORMANTE :  
L'EUROPE DES TALENTS**

CORRIERE DELLA SERA EL PAIS De Standaard THE INDEPENDENT

TOUS LES MERCREDIS DATES JEUDIS

## Le Monde L'IMMOBILIER

## cours et leçons

Étudiants en linguistique donneront cours de

FRANÇ. ANGLAIS, ALLEM. initiation ou perfectionnement.

M. Roy Armelle, 18, rue du Gal-Henry, 75017 Paris.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Vous êtes une entreprise européenne ou internationale.

Vous recherchez une

## ASSISTANTE EXPORT.

J'ai 25 ans, un BAC + 4, ALL/ANGL. appliquées au droit et à l'économie internationale. Je souhaite mettre à profit mes compétences, mon sens de l'organisation, mon sérieux et mon dynamisme.

Env. votre proposition au : n° 8482 Le Monde Publicité, 6, rue de Montessuy, 75007 Paris.

## EXPERT-COMPTABLE

H. 40 ans, DAF, 5<sup>e</sup> exp. Cabinet Comptable et entreprise ch. poste à respons. Entrée ou libérale. Prise de part possible, libre rapid.

Dom. act. 94. Ecrire sous le n° 8474 LE MONDE PUBLICITÉ 6, rue de Montessuy 75007 Paris.

Ch. collab. mission étude, anal., concept., organ., prop. actions. Nbreuses exp. créat., administr., éq. éco.-soc. act. cult. ass. int. form. 43-50-25-20.

J'ai 28 ans, maîtrise lettres + DEA, exp. journaliste et réalisation cinématographique. Apprête lu et parlé, ch. emploi. 43-73-34-68.

Urg. ÉLECTROMÉCANICIEN 38 ans, collab. exp. 9 ans métier marchand 4 ans, off shore, 2 ans export. Très motivé pour poste étranger DOM-TOM. BERNARD Charles, 2, r. des Rives, 93000 Toulon. 94-98-38-77.

Traductrice diplômée, 28 ans, angl., français, esp. langue maternelle allem. 8 ans d'exp. prof. recherche emploi.

Ecrite à : A. Haininger, Broc. recherche 28 RFA/4150 Krefeld.

## appartements ventes

5<sup>e</sup> arrdt

ST-MICHEL, ST-GERMAIN, Studio 47 m<sup>2</sup> + duplex 68 m<sup>2</sup>, pos. idéal, imm. pierre de Paris, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> ét., urgent. 42-23-38-36.

13<sup>e</sup> arrdt

VUE EXCEPTIONNELLE Imm. récent, stand., beau 3 pces, 104 m<sup>2</sup> + parking. 2 850 000 F. 43-25-32-71.

16<sup>e</sup> arrdt

M. MICHEL-ANGE Imm. 6 de L. 6<sup>e</sup>, env. mod., duplex, plein de charme, 68 m<sup>2</sup>, belvéd. soleil. 2 350 000 F. 48-46-28-35.

94  
Val-de-Marne

CHARENTON, M. LIBERTÉ A 80' de Vincennes, except. gd 2 pces, 84 m<sup>2</sup>, entrée, cuis. équipée, s. de bns, w.-c., cave + balc. 349 000 F. 48-04-08-80.

A VENDRE VITRY-MAIRIE Libre fin septembre 89 (3 km Pte Choley) par RM 305 Agn 4 F. 91 m<sup>2</sup> + 4 m (loggia) au 7<sup>e</sup> ét., imm. 1976, côté jardin, calme, ex. vie à-vie. Entrée, salon, séjour, cuisine 11 m<sup>2</sup> et 14 m<sup>2</sup>, cuis. amén. A-de-B, carrelage ref. neuf, w.-c. séparé, collab. robe, plac. chauff. centr. collab. par radiat., baldaquin grande cave, parking en sous-sol. Prix exceptionnel. 400 m, proche ttes commodités. Prix. les 185, 190, 192, 171, à 10 km M. L.-Arson ou RER C. Prix : 695.000 F.

(Agence d'achat). Prix définitif. Tél. de 9 h à 11 h et de 21 h à 23 h, au 48-82-47-88.

## locations non meublées demandes

Paris

PROGEDIM, 8, rue Tournaï, Paris-15<sup>e</sup>, 45-78-89-07, web, pour la seule chambre APPARTS, TTES SURFACES, VIDES OU MEUBLES.

## locations meublées offres

Paris

Location meublée, état neuf, studio 25 m<sup>2</sup>, 17<sup>e</sup>, sortie M., dans immeuble avec concierge, grand confort, meubles modernes, s. de bns, w.-c., coin salle à manger avec kitchenette, salon avec 2 fauteuils, divan 130, téléphone, chauffage électrique individuel. Emplacement privilégié, très calme, ensoleillé, 2<sup>e</sup> ét., grand marché tous serv. menses, 2 900 F CC, 48-27-28-85, met. de 10 h à 12 h, soir exp. 20 h 30.

## bureaux

## Locations

## BUREAUX ÉQUIPÉS DOMICILIATIONS

Franklin-Roosevelt, Bld. Pdg-Saint-Honoré, ACTE, 43-59-77-55.

## VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM Contribution de société, Déclaration et tous serv. Perman. téléphoniques, 43-55-17-50.

Domiciliation depuis 50 F/mo Paris 1<sup>er</sup>, 9<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup>. CREADOM 17<sup>e</sup>, 43-87-05-98. INTER DOM 12<sup>e</sup>, 43-40-31-46.

## DOMICILIATION BUREAU, TÉLÉPHONE, TELEX, AGECO, 42-94-95-28.

هكذا من الأصل



# Économie

## SOMMAIRE

■ En juillet, la France a enregistré un déficit commercial de 7,5 milliards de francs, le plus mauvais résultat depuis août 1988 (lire page ci-contre).  
■ Entre deux réformes, la Commission des opérations de

Bourse, appelée à arbitrer dans la bataille sur le groupe d'assurances Victoire, joue sa crédibilité (lire ci-dessous). ■ Première au Japon, la fusion de deux grandes banques de dépôts va donner naissance à un nouveau

mastodonte mondial (lire ci-dessous). ■ Publié au Journal officiel du 29 août, le décret sur les loyers en région parisienne limite la hausse à celle de l'indice du coût de la construction (lire page 37).

L'OPA de Suez sur le second groupe français d'assurances

## La COB joue sa crédibilité dans la bataille autour de Victoire

M. Vernes a fait savoir, mardi 29 août, qu'il reportait « sine die » l'annonce de sa réponse à l'OPA de Suez sur Victoire, invoquant « des éléments nouveaux ». Il attend la publication, le 30 août, d'un communiqué de la SBF qui a enquêté sur l'ensemble de l'OPA.

L'OPA de Suez sur Victoire risque de vérifier une nouvelle fois que la Commission des opérations de Bourse (COB) est, selon l'expression employée une fois par son président, M. Jean Pargès, « un organisme sorti de l'existence précède l'essence ». Autrement dit, la commission, créée en 1967, et profondément remaniée en 1988, va devoir, à défaut d'une loi réellement rigoureuse qui fixe son essence, se manifester souvent et de manière voyante pour justifier son existence.

Consciente que l'OPA de Suez représente un moment crucial de son histoire, celle d'une institution qui dit le droit sans être réellement assurée d'être au droit de le faire, la COB s'est manifestée par deux fois. Le mercredi 24 août, elle a rappelé que le ramassage de titres en Bourse dans le cadre d'une offre publique était soumis à un ensemble de règles déclaratives (le Monde du 25 août). Le 28 août, la COB est à nouveau intervenue publiquement pour rappeler qu'un comportement menaçant par une OPA ne doit pas se défendre au moyen de ramassages « significatifs » sur le marché (le Monde du 29 août). A une OPA doit correspondre une contre-OPA, sans autre choix, a expliqué la COB. Bien que l'avertissement n'ait pas été explicitement adressé, tout le monde a compris que le texte accusait M. Jean-Marie Vernes, président de la Compagnie industrielle, à la contre-OPA.

En agissant de sa boîte à deux reprises, la COB n'est pourtant jamais concrètement intervenue.

Elle s'est adressée chaque fois à la cantonade pour relire simplement les versets de la Loi. L'interprétation étant alors libre. Craignait-elle, ce faisant, de donner trop d'indications ? Ou cherchait-elle « comme le suggère un banquier de la place » à se mettre en position de prétendre que ses interprétations à venir étaient déjà contenues dans lesdits versets ?

### Respecter la réglementation

Cette parole éternelle et apparemment sans destination immédiate a cependant eu le don de faire réagir le président de la Compagnie industrielle. Lundi 28 août en fin de journée, M. Vernes a publié un communiqué dans lequel il explique que le « groupe défenseur » (les actionnaires de la Société centrale d'investissement qui contrôle à 40 % la Compagnie industrielle) a pris « l'engagement de respecter la réglementation des OPA » et s'est « interdit d'effectuer des achats significatifs ». Le communiqué ajoute que le blocage du marché — le titre Compagnie industrielle n'a jamais pu être coté depuis l'annonce de l'OPA — n'est pas le fait du groupe défenseur. M. Vernes demande ensuite à la COB d'enquêter sur « l'origine suspecte des ordres donnés les 24 et 25 août ».

La Société centrale d'investissement n'a recherché que « 7 000 titres chaque jour à comparer à plus de 300 000 titres pour l'ensemble du marché ».

M. Vernes ignore-t-il que la COB même depuis plusieurs semaines une enquête sur tous les mouvements qui ont affecté depuis juin le titre Compagnie industrielle ? Certainement pas. Il prend simplement la COB au piège de son mutisme et en profite pour jeter une pierre dans le jardin de Suez accusé de bloquer le marché. Or, à ce jour, la COB devrait être à peu près fixée sur l'origine des ordres qui bloquent la cotation du titre Compagnie industrielle. Secret oblige, rien n'a transpara.

Quelles conclusions tirer du jeu piteux de la COB ? « Que nous adoptons un profil très bas à cause des règles nouvelles », affirme un responsable. La loi sur la transparence des marchés financiers, votée en juillet 1989 et désormais applicable, donne en effet au gendarme de la Bourse des pouvoirs d'enquête et de saisie accrues. Un seul problème, tout ce qui concerne les OPA, OPE, blocs de contrôle et autres opérations particulières n'a pas été fixé par le législateur. Un vide subsiste qui doit être comblé par un règlement du Conseil des Bourses de valeurs, actuellement en cours d'élaboration. Autrement dit, la COB dispose de nouveaux moyens, lesquels apparaissent surdimensionnés par rapport au vide législatif sur les OPA. C'est en effet l'ancienne réglementation — et ses insuffisances — qui demeure.

La COB est également gênée par les ambiguïtés de la nouvelle loi. En cherchant à préserver les pouvoirs du Conseil des Bourses de valeurs le législateur a introduit une dualité des pouvoirs. Le CBV gère le marché au jour le jour, alors que la COB s'occupe de l'équité de traitement entre les actionnaires et de la transparence des informations transmises au public. D'où des dysfonctionnements : dernier exemple en date, le CBV a donné son feu vert à l'OPA de Suez alors que le prix de 13 000 francs offert pour le titre Compagnie industrielle était manifestement trop bas. La COB — le prix offert pour un maintien de cours sur Victoire (2 000 francs). N'ayant pu empêcher l'opération, la COB a cependant pu obliger Suez à notifier publiquement cette différence de prix. Le blocage de la cotation du titre Compagnie industrielle résulterait également de cette dualité. Mais la COB avoue n'avoir « jamais fait d'analyse sur cette question ».

### Prise en tenaille

Troisième question sans réponse : la COB a-t-elle les ramassages « significatifs ». Quand on sait que M. Vernes a 25 % de la Compagnie industrielle, 15 % d'autocontrôle et que son allié, M. Marc Fournier, président de Navigation mixte, a au moins 5 % des titres, on aboutit à un total proche de 45 %. A quatre ou cinq points de la majorité absolue que signifie concrètement l'expression « ramassage significatif » ? La COB se garde bien de donner la moindre indication.

Toutes ces questions sans réponses n'impliquent pas que la COB se pense inépuisable. Elle semble simplement prêter sa tenaille entre une volonté réticente à libérer et une tentation dirigée que les nouveaux textes la poussent aujourd'hui à adopter.

YVES MAMOU.

Les accusations d'escroquerie contre le patron de Gatoil

## La Suisse décide d'extrader M. Ghattas en Allemagne fédérale

M. Khalil Ghattas, homme d'affaires libanais, propriétaire du groupe pétrolier helvétique Gatoil, sera extradé en Allemagne fédérale. Ainsi vient d'en décider, le 25 août, la chambre du Tribunal fédéral, la plus haute instance judiciaire suisse, en rejetant un recours présenté par l'intéressé.

BERNE  
de notre correspondant

Domicilié à Genève, M. Ghattas avait été arrêté dans cette ville le 21 mars à la demande de la RFA qui le recherchait pour son rôle présumé dans la déconfiture de la société ouest-allemande Kloeckner. Accusé d'escroquerie et d'incitation à la gestion déloyale, l'homme d'affaires libanais est poursuivi conjointement avec un ancien cadre de Kloeckner. Suite à des opérations spéculatives d'achat et de vente à terme de

pétrole avec la firme panaméenne Gatoil Overseas Inc., membre du groupe Ghattas, la société ouest-allemande avait subi des pertes de 600 millions de francs suisses avant d'être reprise par la Deutsche Bank.

M. Ghattas avait passé un contrat de courtage avec l'ancien cadre de Kloeckner pour se procurer des liquidités auprès de banques suisses. Pour s'opposer à l'extradition, l'homme d'affaires libanais avait fait valoir les difficultés rencontrées par sa société helvétique et demandé que son cas soit examiné séparément en Suisse.

Sans préjuger de l'éventuelle culpabilité de M. Ghattas, le Tribunal fédéral a estimé qu'il était préférable que l'ensemble du dossier soit instruit et jugé par la justice ouest-allemande en raison de la complexité de l'affaire. Il n'a donc pas bû en compte les arguments économiques et personnels invoqués par l'intéressé, qui a de solides attaches en Suisse. Si l'instruction pénale

engagée contre son patron ne le concerne pas directement, la société Gatoil craint que l'extradition de M. Ghattas ne crée de nouveaux obstacles aux négociations en cours pour la vente du réseau de distribution et de la raffinerie qu'elle possède en Suisse.

En juin, la filiale de Gatoil avait été saisie jusqu'au 30 novembre afin de lui permettre de mettre en œuvre un plan d'assainissement. Occupant la troisième place sur le marché pétrolier helvétique, le groupe Gatoil emploie quelque mille deux cents personnes en Suisse dont cent trente-cinq ouvriers des Raffineries du Sud-Ouest, dans le canton du Valais, sont au chômage technique depuis sept mois. Ainsi la société Gatoil espère-t-elle que l'extradition de son propriétaire n'aura pas lieu trop rapidement, afin de préserver les chances de l'entreprise dans sa tentative de restructuration.

JEAN-CLAUDE BUREL.

La fusion de deux des principaux financiers japonais

## Naissance d'une banque géante

(Suite de la première page.)

Les grandes banques de dépôts nipponnes sont des colosses à la rentabilité médiocre. Et l'évolution récente de l'économie japonaise et du système financier est venue rogner leurs marges tout en leur imposant de très gros efforts d'investissement.

Les treize grandes « city banks » sont confrontées au phénomène de la désintermédiation : le recours à l'endettement bancaire des grandes entreprises nipponnes ne cesse de diminuer. Les grands groupes disposent de trésoreries très abondantes et font appel directement au marché, à Tokyo ou sur les autres grandes places financières, comme le prouve la vogue des obligations convertibles.

Il faut donc se battre pour prêter aux entreprises petites et moyennes et aux ménages, un marché plus complexe, plus risqué, et traditionnellement tenu par d'autres institutions bancaires, banques régionales

ou anciennes « sogo banks » (banques généralistes).

Autre changement majeur, cette fois-ci du côté des ressources : la libération progressive des taux d'intérêt a entraîné la création d'instruments à taux négociables plus favorables aux épargnants japonais que les traditionnels comptes bancaires ou postaux.

En juillet 1988, pour la première fois, les treize banques commerciales avaient emprunté plus de la moitié de leurs ressources à des taux fixés par le marché. Le ratio est passé à 51 % contre 44 % à la fin de l'année fiscale 1988 et 33 % fin 1987, un changement de donnee extrêmement rapide.

« Il y a trop de banques au Japon », résume un analyste d'une des principales maisons de courtage étrangères de Tokyo. Le système financier japonais, dont la contribution à la prodigieuse réussite économique est indéniable, a évolué pen-

dant quatre décennies dans un environnement très compartimenté. Banques de dépôts, établissements de crédit à long terme, banques régionales, banques mutualistes, banques fiduciaires, sans compter les compagnies d'assurances et les maisons de titres, avaient chacune leur précarité. La dérégulation, même très prudente, double d'une expansion internationale accélérée grâce en particulier à la force du yen, abaisse peu à peu les barrières.

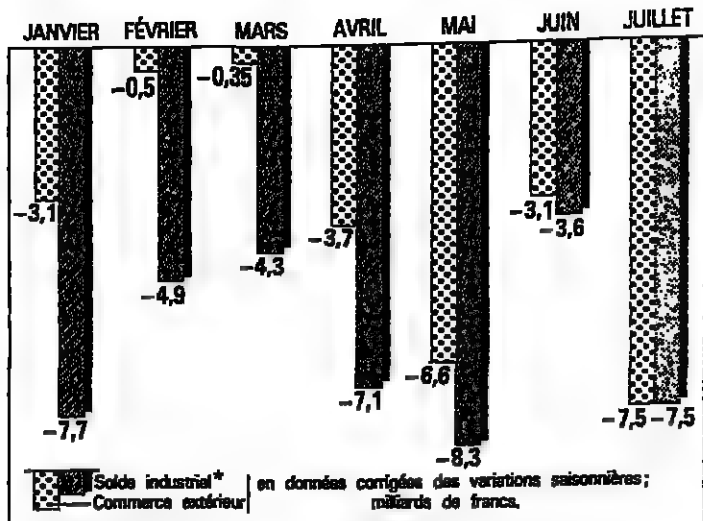
De nouvelles fusions, entre banques commerciales ou entre établissements financiers d'origine différente, sont inévitables. Si on s'en tient au critère de complémentarité régionale qui a joué entre Mitsubishi, la force du Japon, et Taisho, la puissance de l'ouest, on peut déjà spéculer sur des noms : par exemple la banque Daiwa et la banque de Saikawa, numéro onze et douze parmi les établissements de dépôts.

BERNARD HAMP.

## CONJONCTURE

Avec un déficit de 7,5 milliards de francs

## Nette dégradation de la balance commerciale en juillet



\* Hors matériel militaire

Le déficit commercial de la France s'est élevé à 7,5 milliards de francs en juillet après une correction des variations saisonnières, contre 3 milliards en juin (chiffre révisé) et 6,7 milliards en mai. C'est le plus mauvais résultat enregistré depuis août 1988 (7,7 milliards de francs). Depuis le début de l'année, le déficit s'élève à 24,3 milliards de francs contre 13,4 milliards pour les sept premiers mois de 1988.

L'ampleur du déficit de juillet surpasse dans la mesure où l'on assiste à une nette contraction des importations en données brutes (94,7 milliards de francs contre 109,5 milliards en juin). Mais les exportations elles aussi régressent, alors qu'elles avaient tendance à nettement progresser ces derniers mois (91,4 milliards de francs en juillet contre 106,3 milliards en juin). Une fois encore, on constate une nette dégradation du solde industriel qui atteint le déficit record (en données corrigées) de 9,3 milliards contre 3,4 milliards en juin. Il est vrai que le mois précédent, la France a livré quatorze Airbus pour une valeur de 4,2 milliards de francs, alors qu'elle n'en a vendu que quatre en juillet, ne récoltant que 927 millions de francs. Cela ne doit pas suffire à rassurer ceux qui, depuis des mois, s'attendent à un redressement du solde industriel que l'on disait mis à mal par l'effort d'investissement de la France.

L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté — de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations.

L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet.

Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs.

## SOCIAL

Une enquête de l'INSEE

## L'emploi se féminise surtout dans le Nord-Ouest et l'Ile-de-France

Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités.

Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière nord-est (48 % dans le Nord-Pas-de-Calais, 47 % en Lorraine) et aussi dans le Sud-Est méditerranéen (46 % en Languedoc-Roussillon, 38 % en Corse).

La proportion de femmes exerçant un emploi varie également en fonction de l'âge. L'activité féminine est plus forte après vingt-cinq ans en région parisienne, dans le Limousin et, dans une moindre mesure, en Auvergne, Bretagne et Rhône-Alpes, en raison d'une scolarité plus longue qu'ailleurs. Par ailleurs, on recense en Ile-de-France beaucoup de femmes « vivant seules et subvenant elles-mêmes à leurs besoins », fortement représentées dans le secteur tertiaire. Quant aux régions agricoles (Bretagne, Limousin, Auvergne), c'est surtout la présence de nombreuses aides familiales qui est à l'origine de ce phénomène. Dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine, au

contraire, les femmes se présentent très tôt sur le marché du travail mais interrompent leur activité professionnelle après vingt-cinq ans, « le plus souvent après leur mariage ou la naissance de leurs enfants ».

Il est vrai que ces régions détiennent des taux de natalité et de fécondité parmi les plus élevés. De même, la part des femmes dans l'emploi est beaucoup plus importante en Ile-de-France (44,5 %) et dans le Nord-Ouest (43 % en Basse-Normandie) qu'elle ne l'est dans le Sud méditerranéen et en Lorraine (38 % à 39 %). La présence d'activités industrielles, note l'INSEE, peut avoir des effets très différents d'une région à l'autre : dans l'Ouest et en Ile-de-France, l'industrie fait une place assez importante aux femmes mais pas en Lorraine ni dans le Nord, où le taux de féminisation est de 23 % à 25 % contre une moyenne nationale de près de 30 %. En revanche, le tertiaire présente moins de disparités régionales (taux de féminisation compris entre 40 % et 53 %).

Entre 1982 et 1986, l'emploi féminin a augmenté de 4 % alors que, parallèlement, l'emploi masculin reculait dans les mêmes proportions. Emploi féminin et emploi masculin seraient-ils concurrents ? L'analyse régionale ne confirme pas cette hypothèse, considère l'INSEE : c'est en effet dans les zones où l'emploi féminin progresse le plus que l'emploi masculin régresse le moins, et inversement.

J.-M. N.

(1) INSEE première, n° 37, août 1989.

La plupart des... suivront la hausse

« L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté... de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations. L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet. Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs. Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités. Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière nord-est (48 % dans le Nord-Pas-de-Calais, 47 % en Lorraine) et aussi dans le Sud-Est méditerranéen (46 % en Languedoc-Roussillon, 38 % en Corse). La proportion de femmes exerçant un emploi varie également en fonction de l'âge. L'activité féminine est plus forte après vingt-cinq ans en région parisienne, dans le Limousin et, dans une moindre mesure, en Auvergne, Bretagne et Rhône-Alpes, en raison d'une scolarité plus longue qu'ailleurs. Par ailleurs, on recense en Ile-de-France beaucoup de femmes « vivant seules et subvenant elles-mêmes à leurs besoins », fortement représentées dans le secteur tertiaire. Quant aux régions agricoles (Bretagne, Limousin, Auvergne), c'est surtout la présence de nombreuses aides familiales qui est à l'origine de ce phénomène. Dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine, au contraire, les femmes se présentent très tôt sur le marché du travail mais interrompent leur activité professionnelle après vingt-cinq ans, « le plus souvent après leur mariage ou la naissance de leurs enfants ». Il est vrai que ces régions détiennent des taux de natalité et de fécondité parmi les plus élevés. De même, la part des femmes dans l'emploi est beaucoup plus importante en Ile-de-France (44,5 %) et dans le Nord-Ouest (43 % en Basse-Normandie) qu'elle ne l'est dans le Sud méditerranéen et en Lorraine (38 % à 39 %). La présence d'activités industrielles, note l'INSEE, peut avoir des effets très différents d'une région à l'autre : dans l'Ouest et en Ile-de-France, l'industrie fait une place assez importante aux femmes mais pas en Lorraine ni dans le Nord, où le taux de féminisation est de 23 % à 25 % contre une moyenne nationale de près de 30 %. En revanche, le tertiaire présente moins de disparités régionales (taux de féminisation compris entre 40 % et 53 %). Entre 1982 et 1986, l'emploi féminin a augmenté de 4 % alors que, parallèlement, l'emploi masculin reculait dans les mêmes proportions. Emploi féminin et emploi masculin seraient-ils concurrents ? L'analyse régionale ne confirme pas cette hypothèse, considère l'INSEE : c'est en effet dans les zones où l'emploi féminin progresse le plus que l'emploi masculin régresse le moins, et inversement. J.-M. N. (1) INSEE première, n° 37, août 1989.

« L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté... de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations. L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet. Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs. Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités. Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière nord-est (48 % dans le Nord-Pas-de-Calais, 47 % en Lorraine) et aussi dans le Sud-Est méditerranéen (46 % en Languedoc-Roussillon, 38 % en Corse). La proportion de femmes exerçant un emploi varie également en fonction de l'âge. L'activité féminine est plus forte après vingt-cinq ans en région parisienne, dans le Limousin et, dans une moindre mesure, en Auvergne, Bretagne et Rhône-Alpes, en raison d'une scolarité plus longue qu'ailleurs. Par ailleurs, on recense en Ile-de-France beaucoup de femmes « vivant seules et subvenant elles-mêmes à leurs besoins », fortement représentées dans le secteur tertiaire. Quant aux régions agricoles (Bretagne, Limousin, Auvergne), c'est surtout la présence de nombreuses aides familiales qui est à l'origine de ce phénomène. Dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine, au contraire, les femmes se présentent très tôt sur le marché du travail mais interrompent leur activité professionnelle après vingt-cinq ans, « le plus souvent après leur mariage ou la naissance de leurs enfants ». Il est vrai que ces régions détiennent des taux de natalité et de fécondité parmi les plus élevés. De même, la part des femmes dans l'emploi est beaucoup plus importante en Ile-de-France (44,5 %) et dans le Nord-Ouest (43 % en Basse-Normandie) qu'elle ne l'est dans le Sud méditerranéen et en Lorraine (38 % à 39 %). La présence d'activités industrielles, note l'INSEE, peut avoir des effets très différents d'une région à l'autre : dans l'Ouest et en Ile-de-France, l'industrie fait une place assez importante aux femmes mais pas en Lorraine ni dans le Nord, où le taux de féminisation est de 23 % à 25 % contre une moyenne nationale de près de 30 %. En revanche, le tertiaire présente moins de disparités régionales (taux de féminisation compris entre 40 % et 53 %). Entre 1982 et 1986, l'emploi féminin a augmenté de 4 % alors que, parallèlement, l'emploi masculin reculait dans les mêmes proportions. Emploi féminin et emploi masculin seraient-ils concurrents ? L'analyse régionale ne confirme pas cette hypothèse, considère l'INSEE : c'est en effet dans les zones où l'emploi féminin progresse le plus que l'emploi masculin régresse le moins, et inversement. J.-M. N. (1) INSEE première, n° 37, août 1989.

« L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté... de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations. L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet. Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs. Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités. Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière nord-est (48 % dans le Nord-Pas-de-Calais, 47 % en Lorraine) et aussi dans le Sud-Est méditerranéen (46 % en Languedoc-Roussillon, 38 % en Corse). La proportion de femmes exerçant un emploi varie également en fonction de l'âge. L'activité féminine est plus forte après vingt-cinq ans en région parisienne, dans le Limousin et, dans une moindre mesure, en Auvergne, Bretagne et Rhône-Alpes, en raison d'une scolarité plus longue qu'ailleurs. Par ailleurs, on recense en Ile-de-France beaucoup de femmes « vivant seules et subvenant elles-mêmes à leurs besoins », fortement représentées dans le secteur tertiaire. Quant aux régions agricoles (Bretagne, Limousin, Auvergne), c'est surtout la présence de nombreuses aides familiales qui est à l'origine de ce phénomène. Dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine, au contraire, les femmes se présentent très tôt sur le marché du travail mais interrompent leur activité professionnelle après vingt-cinq ans, « le plus souvent après leur mariage ou la naissance de leurs enfants ». Il est vrai que ces régions détiennent des taux de natalité et de fécondité parmi les plus élevés. De même, la part des femmes dans l'emploi est beaucoup plus importante en Ile-de-France (44,5 %) et dans le Nord-Ouest (43 % en Basse-Normandie) qu'elle ne l'est dans le Sud méditerranéen et en Lorraine (38 % à 39 %). La présence d'activités industrielles, note l'INSEE, peut avoir des effets très différents d'une région à l'autre : dans l'Ouest et en Ile-de-France, l'industrie fait une place assez importante aux femmes mais pas en Lorraine ni dans le Nord, où le taux de féminisation est de 23 % à 25 % contre une moyenne nationale de près de 30 %. En revanche, le tertiaire présente moins de disparités régionales (taux de féminisation compris entre 40 % et 53 %). Entre 1982 et 1986, l'emploi féminin a augmenté de 4 % alors que, parallèlement, l'emploi masculin reculait dans les mêmes proportions. Emploi féminin et emploi masculin seraient-ils concurrents ? L'analyse régionale ne confirme pas cette hypothèse, considère l'INSEE : c'est en effet dans les zones où l'emploi féminin progresse le plus que l'emploi masculin régresse le moins, et inversement. J.-M. N. (1) INSEE première, n° 37, août 1989.

« L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté... de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations. L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet. Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs. Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités. Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière nord-est (48 % dans le Nord-Pas-de-Calais, 47 % en Lorraine) et aussi dans le Sud-Est méditerranéen (46 % en Languedoc-Roussillon, 38 % en Corse). La proportion de femmes exerçant un emploi varie également en fonction de l'âge. L'activité féminine est plus forte après vingt-cinq ans en région parisienne, dans le Limousin et, dans une moindre mesure, en Auvergne, Bretagne et Rhône-Alpes, en raison d'une scolarité plus longue qu'ailleurs. Par ailleurs, on recense en Ile-de-France beaucoup de femmes « vivant seules et subvenant elles-mêmes à leurs besoins », fortement représentées dans le secteur tertiaire. Quant aux régions agricoles (Bretagne, Limousin, Auvergne), c'est surtout la présence de nombreuses aides familiales qui est à l'origine de ce phénomène. Dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine, au contraire, les femmes se présentent très tôt sur le marché du travail mais interrompent leur activité professionnelle après vingt-cinq ans, « le plus souvent après leur mariage ou la naissance de leurs enfants ». Il est vrai que ces régions détiennent des taux de natalité et de fécondité parmi les plus élevés. De même, la part des femmes dans l'emploi est beaucoup plus importante en Ile-de-France (44,5 %) et dans le Nord-Ouest (43 % en Basse-Normandie) qu'elle ne l'est dans le Sud méditerranéen et en Lorraine (38 % à 39 %). La présence d'activités industrielles, note l'INSEE, peut avoir des effets très différents d'une région à l'autre : dans l'Ouest et en Ile-de-France, l'industrie fait une place assez importante aux femmes mais pas en Lorraine ni dans le Nord, où le taux de féminisation est de 23 % à 25 % contre une moyenne nationale de près de 30 %. En revanche, le tertiaire présente moins de disparités régionales (taux de féminisation compris entre 40 % et 53 %). Entre 1982 et 1986, l'emploi féminin a augmenté de 4 % alors que, parallèlement, l'emploi masculin reculait dans les mêmes proportions. Emploi féminin et emploi masculin seraient-ils concurrents ? L'analyse régionale ne confirme pas cette hypothèse, considère l'INSEE : c'est en effet dans les zones où l'emploi féminin progresse le plus que l'emploi masculin régresse le moins, et inversement. J.-M. N. (1) INSEE première, n° 37, août 1989.

« L'investissement des entreprises devrait rester bien orienté... de l'ordre de 7 % en volume sur l'année 1989 selon la dernière note de conjoncture de la Société générale. Dans cette note, la banque parie également sur une nette accélération de la consommation des ménages, dont le pouvoir d'achat augmenterait de 2 % en rythme annuel, ce qui laisse entrevoir une pression accrue sur les importations. L'aggravation du déficit industriel est d'autant plus regrettable que les autres composantes du solde commercial se sont améliorées en juillet. Le solde agro-alimentaire est en hausse avec un excédent de 4,5 milliards de francs contre un excédent de 3,4 milliards en juin. Dans le même temps, le déficit énergétique s'est légèrement amélioré, passant de 7 milliards de francs en juin à 6,6 milliards en juillet. Selon la note de conjoncture de la Société générale, le déficit commercial de la France pourrait atteindre les 40 milliards de francs à la fin de l'année, contre 35 milliards l'année précédente. « La rapace attitude des exportations et celle de la balance énergétique ne devraient pas être suffisantes pour compenser totalement la croissance prévisible des importations liées en grande partie à la progression de la consommation », note la banque, qui table sur un accroissement sensible des recettes provenant des services, du tourisme en particulier, pour limiter le déficit du solde courant à 20 milliards de francs. Avec un taux de chômage supérieur de 30 % en moyenne à celui des hommes, les femmes éprouvent en général davantage de difficultés à trouver leur place sur le marché du travail. L'examen détaillé de l'activité féminine selon les régions confirme ce décalage, mais fait également apparaître de multiples disparités. Ainsi, observe une étude de l'INSEE (1), le chômage touche proportionnellement moins les femmes que les hommes dans le département des Hauts-de-Seine et à Paris. C'est d'ailleurs en Ile-de-France que le pourcentage de femmes exerçant un emploi est le plus élevé (65 %), devant la Basse-Normandie et le Centre (60 %). A l'opposé, les taux les plus bas se situent dans les régions de la frontière



# Économie

## LOGEMENT

### Un décret complexe

## La plupart des loyers en région parisienne suivront la hausse du coût de la construction

Le décret limitant la hausse des loyers dans la région parisienne est paru au *Journal officiel* du mardi 29 août. Il s'applique du 30 août 1989 au 30 août 1990, conformément à la loi sur les loyers adoptée le 6 juillet (*Journal officiel* du 8 juillet). Il s'applique dans 335 communes, dont la liste est publiée en annexe au décret : à Paris, dans 17 communes de Seine-et-Marne, 36 des Hauts-de-Seine, 40 de Seine-Saint-Denis, 47 du Val-de-Marne, 76 de l'Essonne, 58 du Val-d'Oise et 60 des Yvelines. Il s'agit des communes qui, dans la loi Méhaignerie, bénéficiaient de la période transitoire la plus longue.

Dans ces communes et pendant un an, la hausse des loyers, pour les logements vacants reloués sans travaux ou pour les logements dont le bail vient à renouvellement, sera limitée à la hausse de l'indice trimestriel de la construction de l'INSEE. L'indice applicable est le dernier indice connu au moment de la location ou du renouvellement du bail. Actuellement, la hausse autorisée est donc de 2,31 % (indice du 1<sup>er</sup> trimestre 1989, paru au *Journal officiel* du 20 juillet). Le prochain indice trimestriel devra être publié aux alentours du 15 octobre.

Il n'est évidemment pas question pour un propriétaire de reporter d'un an le renouvellement du bail. Reconduit en raison du décret, avec pour hausse la simple progression de l'indice, il l'est pour trois ans, jusqu'au prochain renouvellement du bail.

### Complexité

Il existe cependant de nombreuses exceptions à ce décret, qui ne concerne que les logements à loyers libres et ne s'applique donc ni au secteur HLM, ni aux logements encore soumis à la loi de 1948 :

- Logements vacants. — Restent libres, les loyers des logements neufs (qui n'ont jamais été réglementés), les loyers des logements aux normes de confort mis en location pour la première fois (parce que occupés jusqu'alors par leur propriétaire, par exemple), les loyers des logements vacants qui ont fait l'objet de travaux de mise ou de remise aux normes de confort, et enfin les loyers des logements vacants qui, déjà aux normes, ont fait depuis moins de six mois l'objet de travaux d'amélioration dans les parties privatives ou dans les parties communes d'un montant au moins égal à une année de loyer antérieur. Lorsque des travaux d'amélioration (travaux d'un montant égal à la dernière année de loyer) ont été faits au cours des trois dernières années du précédent bail, une majoration au plus égale à 10 % du coût des travaux peut être appliquée.

- Logements sortant de la loi de 1948. — Le décret ne s'applique pas aux logements vacants qui étaient soumis à la loi de 1948.

Il ne s'applique pas non plus aux loyers des logements classés en catégorie III/IIIC de la loi de 1948 lorsqu'un « contrat de sortie » de huit ans est signé par le propriétaire et le locataire.

### De multiples exceptions

(Suite de la première page.)

Bien qu'ayant une satisfaction sur un point précis (les propriétaires n'ayant pas eu la possibilité de « rajuster » les loyers sous-évalués), ils souhaitent tout simplement qu'aucun décret d'intervente. S'ils étaient montrés plus raisonnables — et l'on pense aux institutions, propriétaires de parcs importants, ou aux gestionnaires, — la dérive enregistrée depuis trois ans aurait été moins forte, et rien n'aurait permis au ministre de l'économie de chercher le moyen d'endiguer le flot.

Il est trop tôt pour savoir si ce décret aura sur le marché du logement local les effets attendus observés après la loi Quilès et la campagne de publicité qui l'avait accompagnée en 1982. Le gouvernement restera vigilant.

On peut craindre par ailleurs que la réévaluation des barèmes des aides au logement n'ait pas l'écho qu'elle méritait. MM. Spinnetta et Santal, respectivement directeur des cabinets de M. Delebarre (ministre de l'équipement et du logement) et de M. Beson, ministre délégué, ont en raison d'insister, mardi 29 août, sur le fait qu'il s'agit là de la mise en œuvre d'une véritable politique du logement. Aider à se loger les plus pauvres est, en effet, au moins aussi important que continuer, par des aides fiscales, même réduites, à favoriser l'investissement locatif. Mais qu'en soucie ?

JOSÉE DOYÈRE.

- Renouvellements des baux. — Certains loyers « manifestement sous-évalués » pour lesquels le propriétaire n'a pas eu la possibilité de procéder à un rajustement (parce que le bail n'est pas venu à renouvellement depuis que cette possibilité était offerte.) échappent également à l'encadrement du décret. Pour cela, il faut impérativement deux conditions : 1. que le logement n'ait connu aucun changement depuis le 23 décembre 1986 (date d'adoption de la loi Méhaignerie, qui donnait toute liberté aux loyers des logements vacants et permettait le rajustement des loyers sous-

évalués), autrement dit, que le précédent locataire ne soit pas entré dans les lieux depuis cette date pour les logements vacants, ou que le contrat ne soit pas venu à échéance au cours de ce laps de temps pour les renouvellements ; 2. que le contrat ait été conclu avant le 1<sup>er</sup> janvier 1985 pour les logements du secteur II (sociétés d'économie mixte, SCIC de la Caisse des dépôts, Etat, collectivités locales, établissements publics et leurs filiales ainsi que celles d'un organisme collecteur du 1<sup>er</sup> patronal), avant le 1<sup>er</sup> janvier 1986 pour les logements du secteur III (compagnies d'assurances, SII ou sociétés

immobilières d'investissement, banques et leurs filiales) avant le 1<sup>er</sup> janvier 1984 pour les logements appartenant au secteur IV (propriétaires privés).

La complexité de cette dernière partie du dispositif tient au fait qu'il s'agit de permettre aux propriétaires bailleurs qui n'ont vraiment pas pu le faire de rajuster les loyers, sans toutefois donner la possibilité à des propriétaires trop avides ou trop astucieux de pratiquer un second rajustement ou d'en pratiquer un qu'ils avaient jugé inutile au moment où il aurait dû intervenir.

J. D.

## Revalorisation des aides personnalisées

Les barèmes des aides sociales au logement (allocations logement et APL ou aides personnalisées au logement) auraient dû être actualisés au 1<sup>er</sup> juillet, comme chaque année. Ils le seront très prochainement, le Conseil national de l'habitat devant examiner les textes le 12 septembre.

Le gouvernement a, cette année, décidé d'améliorer substantiellement les aides à la personne. L'ensemble des prestations sociales au logement augmentera donc d'environ 3,5 milliards de francs en 1990, soit une croissance de l'ordre de 8 %. Sur ce total, 30 % permettront le maintien du pouvoir d'achat des aides (et ce sera la première fois depuis 1982) ; 10 % couvriront l'extension des aides à de nouvelles catégories de personnes ; 60 % vont aux locataires ou occupants à la propriété du parc social, qu'il s'agisse de constructions neuves ou d'amélioration du parc HLM.

Les loyers plafonds du barème le plus faible seront revalorisés, car aujourd'hui près d'un locataire sur deux bénéficie de l'allocation-logement mais un loyer supérieur au loyer plafond pris en compte pour le calcul des aides.

De nouvelles catégories de personnes, jusqu'ici exclues des aides personnelles, pourront en bénéficier : personnes touchant le revenu minimum d'insertion (RMI), ceux des locataires du parc social qui n'ont touché pas, pour des raisons d'âge ou de composition de la famille, les jeunes travailleurs habitant en foyer ; les bénéficiaires de l'allocation d'insertion (moins de vingt-cinq ans, non chômeurs).

Après cette amélioration, il restera environ 400 000 personnes aux ressources très faibles logées dans le parc privé, essentiellement des personnes isolées de vingt-cinq à soixante-cinq ans et des couples sans

enfant qui ne touchent pas d'aide au logement. Pour les faire bénéficier de ces prestations, il en coûterait 2 milliards de francs. Cela fera l'objet d'une ultime étape pour que le « bouclage » de ces aides (extension à tous ceux qui ont de très faibles ressources) soit réalisé.

On compte actuellement 4,2 millions de bénéficiaires des aides au logement, dont le revenu moyen est de 1,2 SMIC. Dans le secteur locatif, 1,8 million d'entre eux ont un revenu inférieur au SMIC. L'ensemble des aides au logement a représenté en 1988 un total de 42,5 milliards de francs, dont 28,9 milliards en location et 13,6 milliards en accession à la propriété. Signifiait qu'une partie seulement de ces aides est financée par le budget de l'Etat (ministères de la solidarité et de l'équipement), le reste provenant des caisses d'allocations familiales et du Fonds national de l'habitat.

J. D.

## SERVICES PUBLICS

### L'avenir des PTT

## Vives réactions des syndicats au rapport Prévot

Tandis que la CFDT et la CFTC attendent pour réagir d'abord, en main, le 30 août, le rapport Prévot sur les PTT, les autres syndicats font connaître les uns après les autres leur position sur l'avenir de l'administration des Postes et des Télécommunications. Force ouvrière, le plus opposé, avec la CGT, à une modification du statut des PTT envisagée dans le rapport, tout en rappelant que « le gouvernement n'est pas lié par les propositions du rapport », estime qu'il lui appartient « de choisir ou non la voie d'un conflit majeur de caractère social, économique et politique ». Elle assure que « si les propositions avancées sont réellement celles du rapport Prévot,

celles-ci manquent totalement d'objectivité car elles sont en apparence équilibrées mais qu'en réalité elles sont le résultat d'un parti pris ».

La Fédération SUD (solidaires, unitaires, démocratiques), créée en 1988 par des dissidents de la CFDT, assure pour sa part que, « si jamais le ministre décidait d'appliquer les propositions du rapport Prévot, le rapport par la grève reconductible devrait être immédiate ». SUD est particulièrement impliqué en région parisienne.

A l'inverse, la CGC confirme « son plein accord sur le projet de Paul Quilès tendant à transformer profondément les postes et télécom-

munications ». « L'avenir des télécommunications est lié à la capacité des établissements publics, parapublics et privés de notre pays de pouvoir créer de nouvelles synergies et des alliances aux plans européen et international », souligne, entre autres, la CGC avant de noter que, « sur le plan social, il semble que d'ores et déjà les engagements du gouvernement permettent de croire que les problèmes qui auraient pu se poser du fait d'un changement de statut du personnel n'interviendront pas. Il reste naturellement à M. Quilès à être plus précis qu'il ne l'a été jusqu'à présent sur ce point ».

## TRANSPORTS

### Les suites du rapport Le Drian

## 400 millions de francs pour la marine marchande

C'est en définitive 400 millions de francs que le gouvernement a décidé de dépenser d'ici à la fin de 1990 « afin de permettre l'adaptation en profondeur de l'industrie française du transport maritime aux conditions de son environnement international ». Même si le communiqué publié mardi 29 août par MM. Michel Delebarre, ministre de l'équipement, et Jacques Mellick, son ministre délégué chargé de la mer, précise que ces mesures s'inscrivent dans le cadre d'un plan de cinq ans en faveur de la marine marchande, aucun chiffre n'est avancé pour les années suivantes.

L'essentiel de l'effort de l'Etat, soit 300 millions de francs, consistera en une aide à la consolidation et à la modernisation des armements des lignes régulières et en une aide à l'investissement en navires. D'autre part, seront modifiées les conditions d'emploi des équipages sur les navires immatriculés aux terres australes et antarctiques françaises : la proportion de marins français sur ces navires sera portée de 25 à 35 % dont quatre officiers ; les conséquences financières de cette augmentation feront l'objet d'une compensation. Enfin, un allègement de la fiscalité pesant sur les armements sera mis en place par le biais du remboursement en totalité de la part maritime de la taxe professionnelle et d'un encouragement fiscal pour les personnes physiques investissant dans des navires en copropriété.

Ces mesures sont dans le droit-fil du rapport remis, le 5 juin, par M. Jean-Yves Le Drian,

député (PS) et maire de Lorient. « Pour une politique de la marine marchande française », ce rapport préconise divers mécanismes pour inciter à la modernisation de la flotte et chiffrerait à 550 millions de francs par an les aides à l'investissement indispensables. Le montant obtenu pour 1990 est à mi-chemin de cet optimum, et de l'enveloppe limitée que le ministre du budget aurait souhaité affecter au redressement de la flotte de commerce.

Le gouvernement de Séoul s'est décidé à voler au secours des chantiers navals sud-coréens mais à mal par leur politique de dumping et par une hausse rapide des salaires de leurs ouvriers. Les quatre chantiers Hyundai Heavy Industries, Daewoo, Samsung Shipyard et Korea Shipbuilding ont accumulé, en 1988, quelque 3 milliards de francs de pertes.

Le premier à bénéficier de ce coup de pouce est Daewoo, numéro deux en Corée du Sud. Le gouvernement lui alloue 1,5 milliard de francs de prêts afin de lui permettre d'échelonner sa dette de 2,5 milliards de francs sur dix ans. En contrepartie, la société s'est engagée à constituer un fonds de secours de 4 milliards de francs en vendant un certain nombre d'actifs et à ne plus vendre à perte. Le retour à l'équilibre est prévu pour 1993.

### L'avenir des chantiers navals de La Ciotat

## Lexmar garantirait la fabrication de navires jusqu'en 1993

Le tribunal de commerce de Paris devait étudier mardi 29 août l'opposition de la société armatrice Lexmar à la reprise des chantiers navals de La Ciotat par la banque Worms et les groupes Tapie, Sari et Dumex.

L'armateur américain (quarante et un navires) entend que soit prise au sérieux sa propre proposition de rachat pour 70 millions de francs. Il s'engage « à commander et à garantir toute la production du chantier pour les trois à cinq années à venir ». Lexmar estime que le mar-

ché des pétroliers permet de prévoir la construction d'une trentaine d'unités d'ici à la fin du siècle et donc la création de deux mille emplois. Un investissement de 300 millions de francs serait nécessaire.

L'armateur promet de consacrer l'intégralité du produit de la vente de certains actifs immobiliers au développement du chantier naval qui serait, sur la partie sud du site, flanqué d'activités annexes (plaisance, réparations).

**GUIDE DES RELATIONS PRESSE 89 EST PARU**

POUR CONTACTER LES 5000 RESPONSABLES DE LA COMMUNICATION, LIBRAIRES ET EDITEURS, 135, av. de Wagram - 75017 Paris - Tél. : (1) 47.66.56.88 - 269 F + 25 F de frais d'envoi

**Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE**  
Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

**Le Monde**  
ARTS ET SPECTACLES

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES

ARTS ET SPECTACLES











ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	TÉLÉMATIQUE
3 La contagion nationaliste en URSS. 4 La criminalité en URSS. - L'affaire du carnal d'Auschwitz. 5 La conférence sur le Cambodge. 6 La rencontre des présidents sud-africain et zambien.	7 Les universités d'été du PS : les journées d'études des rattachés à Avignon ; le mouvement des jeunes socialistes à Albi.	9 L'opposition réplique aux attaques de M. Chevènement à propos de l'agitation des militaires. - Sports : l'Open de tennis des États-Unis. 10 L'intensification de la lutte contre la drogue : du « triangle d'or » aux beaux quartiers parisiens.	13 Menaces sur la place de la Canourgue, à Montpellier. - Les ressorts du succès de la lambada. - Festivals de Lucerne et d'Aurillac. 11 COMMUNICATION.	36 La COB joue sa crédibilité dans la bataille autour de Victoire. - Nettoyage de la balance commerciale en juillet. 38-39 Marchés financiers.	Abonnements ..... 7 Annonces classées ... 17 à 35 Carnet ..... 11 Météorologie ..... 12 Mots croisés ..... 12 Radio-Télévision ..... 12 Spectacles ..... 14	Les événements du Liban heure par heure 3615 tapez LEMONDE  Les offres d'emploi du Monde 3615 tapez LM

## La recrudescence des incendies de forêts Des quartiers de Marseille évacués

La Corse-du-Sud, le Var et les Bouches-du-Rhône sont à nouveau victimes des incendies de forêt, qui, attisés par un fort mistral, trouvent un aliment de choix dans la végétation desséchée. Plusieurs pompiers ont été gravement brûlés. L'un est décédé en Corse.

Les feux les plus impressionnants ont affecté les quartiers nord de Marseille durant la nuit de lundi à mardi. Le premier foyer, qui semble s'être déclaré vers 21 heures dans le vallon Dol, s'est rapidement étendu vers l'est en contournant l'hôpital Nord pour embraser les collines boisées et résidentielles environnantes. Puis, à 23 heures, le feu a brusquement changé de direction pour courir vers le nord en direction de Châteauneuf et de Septèmes-les-Vallons. Malgré l'intervention de six cents pompiers et de leurs quatre cents véhicules, une quinzaine de villas étaient la proie des flammes.

Mardi matin, alors que les vingt-six mille pompiers des quinze départements du Sud-Est se battaient ou demeuraient en alerte numéro un, des colonnes de renfort - pompiers et militaires - venues de toutes les régions, et même de Bretagne, convergèrent vers le Midi. Si la situation s'était sensiblement améliorée dans la matinée, on redoutait une reprise du mistral annoncée pour l'après-midi. En Haute-Corse, où 300 hectares ont été parcourus par le feu dimanche soir et lundi, l'incendie était contenu mardi matin malgré la persistance de quelques foyers.

### Corse : plus de quarante mises à feu

BASTIA  
de notre correspondant

Le sergent Dominique Naudé, un pompier militaire de vingt-neuf ans, est mort carbonisé, lundi 28 août, en combattant un incendie qui a détruit plus de deux cents hectares près du village de Patrimonio, au nord-ouest de la Corse.

Mardi matin, le ministre n'était toujours pas complètement maîtrisé par les deux cent cinquante hommes mobilisés en Haute-Corse. Plus de quarante mises à feu avaient été dénombrées dans ce département depuis dimanche soir où un vent violent soufflait par rafales de 150 km/h.

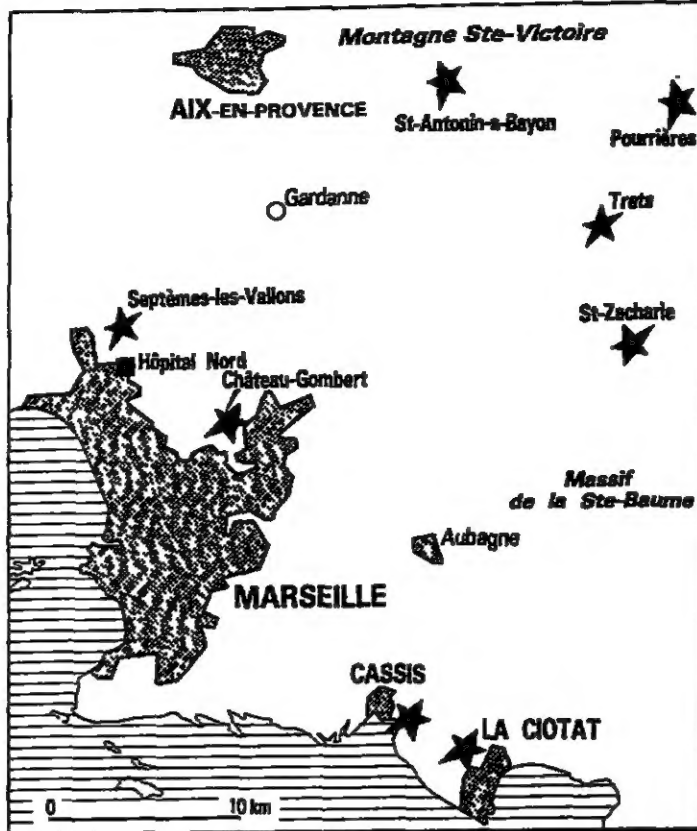
C'est en tentant de protéger une villa isolée sur les hauteurs de Patrimonio qu'une quinzaine de pompiers militaires ont été surpris par un rapide retour de flamme. Le sergent Naudé dirigeait la manœuvre de protection. « En quelques secondes, les flammes ont sauté plus de 600 mètres, nous prenant à revers. Nous avons eu tout juste le temps de nous précipiter dans la maison », raconte Hervé Alfonsi, le fils du propriétaire des lieux. Quatre pompiers ont été happés par les flammes mais ont pu atteindre la villa et y être soignés.

Depuis dimanche, les incendies attisés par un vent violent se déve-

loppent aussi dans d'autres micro-régions de Haute-Corse : en Balagne, sur la plaine orientale au sud de Bastia et à l'extrême sud de l'île. A Leca, près de Porto-Vecchio, trois campings et plusieurs maisons d'habitation ont été évacués. Ajaccio a même été menacé, lundi, par un incendie dans un quartier périphérique. Un immeuble du quartier résidentiel de la Chesaia a dû être évacué.

Depuis le début de l'été cinq personnes sont mortes en Corse et seize ont été gravement brûlées au cours des incendies qui ont déjà ravagé plus de 25 000 hectares. Depuis le mois de janvier, il n'a pratiquement pas plu dans l'île. Mais, pour les pompiers, « la véritable question maintenant est celle du nombre croissant de mises à feu ». La Haute-Corse détient en effet le record des incendies criminels en 1988 pour les quinze départements du Sud-Est. Les zones visées par les incendiaires sont souvent des zones de pâturage « sauvage » de bovins n'appartenant pas à des agriculteurs locaux mais quelquefois à des bouchers plus ou moins occasionnels qui ont constaté que les veaux grossissent rapidement à se nourrir de jeunes pousses d'herbe après les incendies.

MICHEL CODACCIONI.



### Var : un immense brasier

DRAGUIGNAN  
de notre correspondant

Des rafales de vent soufflant à 150 km/heure sur les crêtes des collines boisées : le Var, une nouvelle fois, s'est transformé en un immense brasier. Vingt-cinq foyers d'incendie ont éclaté dans la journée de lundi 28 août, mobilisant deux mille sapeurs-pompiers, huit cents militaires et deux chantiers de harkis. Près de trois cents véhicules et d'importants moyens aériens ont été lancés dans cette vaste bataille contre le feu. Dans la soirée, le bilan était très lourd : près de 4 000 hectares de forêts cédées, des dizaines de véhicules brûlés et de nombreuses habitations complètement détruites. Deux sapeurs-pompiers ont été légèrement blessés.

Les incendies qui ont éclaté au début de l'après-midi de lundi sur les communes des Arcs et de Trans-Provence, à 5 kilomètres de Draguignan, ont été particulièrement dévastateurs. Pour ce seul secteur, on comptait 1 600 hectares de forêts entièrement calcinées. Il a fallu évacuer une partie d'un lotissement, tandis que la circulation routière était coupée. Plusieurs habitations ont été la proie des flammes aux Arcs. La circulation ferroviaire Marseille-Nice, interrompue en début d'après-midi, ne devait être

rétablie qu'en soirée. A Hyères, où 500 hectares ont brûlé, un hémicycle a été évacué tandis qu'un dépôt de gaz sautait et qu'une station-service était endommagée. A Nans-les-Pins, un important incendie a menacé le village : 800 hectares de forêt, ont été détruits à Pourrières, 900 à Saint-Zacharie, 500 à Hyères, 30 à l'île du Levant.

Tandis que les incendies faisaient rage, le tribunal correctionnel de Draguignan, siégeant lundi 28 août, a condamné un retraité varois, M. Georges Spire, à 10 000 francs d'amende et 40 826 francs de dommages et intérêts. Le 4 juillet dernier, en brûlant des herbes sur son terrain, en pleine forêt, à La Croix-Valmer, il avait occasionné un incendie détruisant un hectare de forêt et obligeant l'évacuation de plusieurs habitations.

JEAN-PAUL GRAUD.

### Les cendres de la montagne Sainte-Victoire

En 1986, la Société des amis de Sainte-Victoire eut l'idée saugrenue de faire venir les cendres de Cézanne sur la montagne Sainte-Victoire, qu'il avait si longtemps regardée. Le projet fut vite abandonné, la malheureuse société fut vertement éconduite. Mais ce fut l'occasion de rappeler le travail patient et obstiné qu'elle avait accompli pour le reboisement de la Sainte-Victoire après l'incendie qui l'avait ravagée, bien des années auparavant.

C'est là un bon indice du prix à payer pour les incendies du Midi. Il aura fallu plusieurs décennies pour reconstruire ce paysage qui disparaît aujourd'hui à nouveau. Le paysage de Cézanne, qui, dans les années 1880, puis après 1900, passa le plus clair de son temps à Aix, le paysage de chacun d'entre nous, surtout, lorsqu'il s'agit de protéger, de reconstruire.

F.E.

### Après des concessions mutuelles

## Un accord a été signé pour redonner un lieu de culte aux musulmans de Charvieu-Chavagneux

LYON  
de notre bureau régional

Dans un communiqué publié lundi 28 août dans la soirée, le préfet de l'Isère, M. Jean-Paul Proust, chargé par M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, de rétablir la liberté de culte au lendemain de la destruction « par erreur » de la mosquée de Charvieu-Chavagneux (Isère), se félicite de l'accord intervenu, dimanche 27 août, entre le président de l'Association culturelle et islamique, M. Abdelhak Benayya, et le maire de la commune, M. Gérard Desmays (RPR), et dont les termes ont été ratifiés lundi 28 août. L'accord comporte six paragraphes très brefs.

Après avoir réaffirmé, en premier, le principe républicain du droit pour toute confession, y compris musulmane, de disposer d'un lieu de culte, le texte traduit des concessions mutuelles : d'un côté les musulmans renoncent à leur demande de permis de construire d'une « mosquée » et retirent le recours qu'ils avaient déposé devant le tribunal administratif de Grenoble ; de l'autre, le maire et son conseil municipal acceptent que l'association se rende acquiescent d'un lieu privé pour pratiquer son culte » et

s'engagent à racheter le terrain actuellement en possession de la communauté musulmane et classé en réserve d'équipement public dans le POS. Cette transaction devrait permettre à l'association de disposer de fonds pour aménager une villa d'un peu plus de 200 mètres carrés de surface, située au cœur de la commune, qu'elle espère pouvoir acheter rapidement.

L'accord précise enfin que le bâtiment préfabriqué fourni par le conseil général de l'Isère, et dont l'installation a débuté pour permettre la célébration de la prière du vendredi 1<sup>er</sup> septembre, « sera démonté dès la solution définitive en place ». Une échéance qui, si aucun obstacle nouveau ne se lève, devrait se produire dans quelques mois.

Pour sa part, M. Jean-Paul Proust, dont le diplomate discret et la fermeté efficace ont contribué, pour une large part, à ramener le maire de Charvieu-Chavagneux à des positions raisonnables, considère cette solution comme « satisfaisante » dans la mesure où « elle rétablit immédiatement la possibilité pour une communauté d'exercer librement son culte et elle permet de mettre fin à un contentieux qui, entraînant les tensions depuis plusieurs années, a conduit à ces événements regrettables ».

## Montana Management Inc. veut porter à 15 % sa participation dans Hachette

Montana Management Inc., la société de droit américain qui vient de porter sa participation dans Hachette à 8,43 % (Le Monde du 25 août), ne devrait pas en rester là.

« Montana Management est une société de portefeuille qui détient 1 % d'Hachette depuis 1981 ; elle en a ensuite pris 3 %, puis 8,43 %, précise le représentant du deuxième actionnaire d'Hachette, l'avocat d'affaires genevois M. Philippe de Boccard. Hachette constitue un placement intéressant et les administrateurs de Montana ont l'intention d'en prendre 15 %, mais ils ne veulent ni dépasser ce seuil ni lancer une offensive. » M. de Boccard se refuse pour l'instant à dévoiler la nationalité des actionnaires de Montana Management et se borne à indiquer qu'ils ne sont ni suisses ni français » et qu'ils détiennent « d'autres participations dans divers domaines industriels ».

« Il n'y a pas d'affaire Montana, simplement un rapprochement d'actions », a précisé M. Edmond de Rothschild, administrateur du groupe, à l'agence Reuter. Un autre administrateur a indiqué qu'« Hachette était suffisamment « verrouillée » par le groupe Maris de M. Jean-Luc Lagardère, qui en détient 51,6 %. Il n'est d'ailleurs pas question que Montana Management figure au conseil d'administration d'Hachette. Ce sont des financiers, qui n'ont pas l'intention de contrôler la gestion d'Hachette. De son côté, le groupe n'est pas en quête d'actionnaires de référence. L'action d'Hachette qui avait connu la plus forte hausse de la Bourse de Paris, la semaine dernière, et était cotée à 470 F, a perdu 2,99 % hier et se situe à 454 F. Cependant, depuis le début de l'année, l'action a augmenté de 63,6 %.

YVES-MARIE LABÉ.

CE MOIS-CI DANS

# SCIENCE SAVENIR

INCENDIES, SECHERESSE  
MAREES BRUNES

# LES LECONS DE L'ETE

EXPÉRIMENTATION  
PEUT-ON SE PASSER  
DES ANIMAUX ?

Le numéro de « Monde »  
daté 29 août 1989 a été tiré à 550 433 exemplaires

A B C D E F G H

LANGUES & AFFAIRES. PREPAREZ VOTRE BAGAGE avec un vrai diplôme de compétence.

Europe 1993. CERTIFICATS EUROPEENS DE LANGUES, CHAMBRES DE COMMERCE ETRANGERES, UNIVERSITE DE CAMBRIDGE, B.T.S. + LANGUES...

Enseignements personnalisés à distance, donc chez vous, tous niveaux. Préparations complètes aux diplômes cités. Formation continue aux entreprises. Inscriptions toute l'année.

Documentation gratuite sur Cours et diplômes, à : Langues & Affaires, Service 4924, 35 rue Collange 92303 Paris-Levallois. Téléphone : (1) 42.70.81.88

17, avenue Franklin-Roosevelt

# LASSERRE

EST OUVERT

43-59-53-43 - 43-59-67-45

Relais Louis XIII

Réouverture

MENU

DEJEUNER

220 Fts

8, r. des Grands Augustins  
Paris 6

Tél. 43 26 75 96